

T/1167

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**OFFICIAL RECORDS OF THE FIFTEENTH SESSION
OF THE TRUSTEESHIP COUNCIL**

25 JANUARY—28 MARCH 1955

RESOLUTIONS

25 JANVIER—28 MARS 1955

**DOCUMENTS OFFICIELS DE LA QUINZIEME SESSION
DU CONSEIL DE TUTELLE**

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

SALES AGENTS FOR UNITED NATIONS PUBLICATIONS DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

- ARGENTINA-ARGENTINE**
Editorial Sudamericana, Alsina 500, Buenos Aires.
- AUSTRIA-AUTRICHE**
See below — Voir ci-dessous
- AUSTRALIA-AUSTRALIE**
H. A. Goddard, 255a George St., Sydney, and 90 Queen St., Melbourne.
Melbourne University Press, Carlton N.3, Victoria.
- BELGIUM-BELGIQUE**
Agence et Messageries de la Presse S.A., 14-22 rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.
- BOLIVIA-BOLIVIE**
Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- BRAZIL-BRESIL**
Livreria Agir, Rio de Janeiro, São Paulo and Belo Horizonte.
- CANADA**
Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.
Periodica, Inc., 5112 Ave. Papineau, Montreal, 34.
- CEYLON-CÉYLAN**
Lake House Bookshop, Associated Newspapers of Ceylon Ltd., P.O. Box 244, Colombo.
- CHILE-CHILI**
Librería Ivens, Moneda 822, Santiago.
Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Santiago.
- CHINA-CHINE**
The World Book Co. Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
Commercial Press Ltd., 170 Liu Li Chang, Peking.
- COLOMBIA-COLOMBIE**
Librería América, Medellín.
Librería Nacional Ltda., Barranquilla.
Librería Buchholz Galería, Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.
- COSTA RICA-COSTA-RICA**
Treyos Hermanos, Apartado 1313, San José.
- CUBA**
La Casa Belgo, O'Reilly 455, La Habana.
- CZECHOSLOVAKIA-TCHÉCOSLOVAQUIE**
Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1.
- DENMARK-DANEMARK**
Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6, København, K.
- DOMINICAN REPUBLIC-REPUBLIQUE DOMINICAINE**
Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- ECUADOR-EQUATEUR**
Librería Científica, Guayaquil and Quito.
- EGYPT-EGYPTE**
Librería "La Renaissance d'Égypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- EL SALVADOR-SALVADOR**
Manuel Navas y Cía., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- FINLAND-FINLANDE**
Akateeminen Kirjakauppa, 2, Keskuskatu, Helsinki.
- FRANCE**
Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris V.
- GERMANY-ALLEMAGNE**
See below — Voir ci-dessous
- GREECE-GRECE**
"Eleftheroudakis," Place de la Constitution, Athènes.
- GUATEMALA**
Goubaud & Cía. Ltda., 5a. Avenida sur 28, Guatemala.
- HAITI**
Librairie "A la Caravelle," Boîte postale 111-B, Port-au-Prince.
- HONDURAS**
Librería Panamericana, Tegucigalpa.
- HONG KONG-HONG-KONG**
The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.
- ICELAND-ISLANDE**
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.
- INDIA-INDE**
Oxford Book & Stationery Co., Scindia House, New Delhi, and 17 Park Street, Calcutta.
P. Varadachary & Co., 8 Linghi Chetty St., Madras 1.
- INDONESIA-INDONESIE**
Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.
- IRAN**
Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saadi Avenue, Tehran.
- IRAQ-IRAK**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- ISRAEL**
Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel-Aviv.
- ITALY-ITALIE**
Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gina Capponi 26, Firenze.
- JAPAN-JAPON**
See below — Voir ci-dessous
- LEBANON-LIBAN**
Librairie Universelle, Beyrouth.
- LIBERIA**
J. Momolu Kamara, Monrovia.
Albert Gemayel, Monrovia.
- LUXEMBOURG**
Librairie J. Schummer, Luxembourg.
- MEXICO-MEXIQUE**
Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- NETHERLANDS-PAYS-BAS**
N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, s-Gravenhage.
- NEW ZEALAND-NOUVELLE-ZELANDE**
United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- NORWAY-NORVEGE**
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.
- PAKISTAN**
Thomas & Thomas, Fort Mansion, Frere Road, Karachi, 3.
Publishers United Ltd., 176 Anarkali, Lahore.
The Pakistan Cooperative Book Society, Chittagong and Dacca (East Pakistan).
- PANAMA**
José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.
- PARAGUAY**
Moreno Hermanos, Asunción.
- PERU-PEROU**
Librería Internacional del Perú, Lima and Arequipa.
- PHILIPPINES**
Alema's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.
- PORTUGAL**
Livreria Rodrigues, 186 Rue Aurea, Lisboa.
- SINGAPORE-SINGAPOUR**
The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay.
- SPAIN-ESPAGNE**
See below — Voir ci-dessous
- SWEDEN-SUEDE**
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- SWITZERLAND-SUISSE**
Librairie Payot S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.
- SYRIA-SYRIE**
Librairie Universelle, Damas.
- THAILAND-THAÏLANDE**
Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- TURKEY-TURQUIE**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.
- UNION OF SOUTH AFRICA-UNION SUD-AFRICAINE**
Van Schaik's Bookstore, Box 724, Pretoria.
- UNITED KINGDOM-ROYAUME-UNI**
H.M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E. 1 [and at H.M.S.O. Shops].
- UNITED STATES OF AMERICA-ETATS-UNIS D'AMERIQUE**
Int'l Documents Service, Columbia Univ. Press, 2960 Broadway, New York 27, N.Y.
- URUGUAY**
Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elía, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.
- VENEZUELA**
Librería del Este, Edificio Galipán, Av. F. Miranda No. 52, Caracas.
- VIET-NAM**
Papeterie-Librairie Nouvelle Albert Portal, Boîte postale 283, Saigon.
- YUGOSLAVIA-YOUGOSLAVIE**
Drzavno Produzeca, Jugoslovenska Knjigo, Terazije 27-11 Beograd.

*United Nations publications can also be obtained from the following firms:
Les publications des Nations Unies peuvent également être obtenues aux adresses ci-dessous:*

- AUSTRIA-AUTRICHE**
B. Wüllerstorff, Waagplatz, 4, Salzburg.
Gerold & Co., 1, Graben 31, Wien 1.
- GERMANY-ALLEMAGNE**
Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin —Schöneberg.
W. E. Saarbach, Gereonstrasse 25-29, Köln (22c).
Alex. Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
- JAPAN-JAPON**
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.
- SPAIN-ESPAGNE**
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

Orders and inquiries from countries where sales agents have not yet been appointed may be sent to: Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations Office, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de dépositaires peuvent être adressées à la Section des ventes et de la distribution, Organisation des Nations Unies, New-York (États-Unis d'Amérique) ou à la Section des ventes, Organisation des Nations Unies, Palais des Nations, Genève (Suisse).

(5581)

Printed in Canada

Price: \$U.S. 0.60; stg. 4/6; Sw. fr. 2.50
(or equivalent in other currencies)

9785—May 1955—2,600

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**OFFICIAL RECORDS OF THE FIFTEENTH SESSION
OF THE TRUSTEESHIP COUNCIL**

25 JANUARY—28 MARCH 1955

RESOLUTIONS

25 JANVIER—28 MARS 1955

**DOCUMENTS OFFICIELS DE LA QUINZIEME SESSION
DU CONSEIL DE TUTELLE**

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

TABLE OF CONTENTS

I. Resolutions adopted by the Trusteeship Council at its fifteenth session

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
1084 (XV). The Togoland unification problem and the future of the Trust Territory of Togoland under British administration ...	1
1085 (XV). Attainment by the Trust Territories of the objective of self-government or independence	1
1086 (XV). Reports of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in East Africa, 1954, on Tanganyika and on Ruanda-Urundi	2
RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING TANGANYIKA	
1087 (XV). Petitions concerning prospecting for diamonds (T/PET.2/166 and Add.1 and 2, T/PET.2/172)	2
1088 (XV). Petition from Mr. Arnulf Johannes (T/PET.2/167)	3
1089 (XV). Petition from Mr. Anton Weber (T/PET.2/168 and Add.1)	3
1090 (XV). Petition from Mr. Karl Finger (T/PET.2/169)	3
1091 (XV). Petition from the representatives of the Washambala (T/PET.2/170 and Add.1)	3
1092 (XV). Petition from Mr. F. D. Cornish (T/PET.2/171)	4
1093 (XV). Petition from Mr. G. Ekeroth (T/PET.2/173)	4
1094 (XV). Petitions concerning the status of members of the Isihakia Community (T/PET.2/174, T/COM.2/L.17)	4
1095 (XV). Petition from Mr. Joseph Boehrer (T/PET.2/176)	5
1096 (XV). Petition from the Trade Union of African Cooks (T/PET.2/177)	5
1097 (XV). Petition from the African Commercial Employees Association (T/PET.2/178)	5
1098 (XV). Petition from Mr. Joseph Mathew (T/PET.2/179)	6
1099 (XV). Petition from Mr. Saidi Abdullah (T/PET.2/180)	6
1100 (XV). Petition from Mr. Philip Moses (T/PET.2/181)	6
1101 (XV). Petition from Mr. Mponda Fukuta (T/PET.2/182)	7
1102 (XV). Petition from the Abbot-Bishop of Ndanda (T/PET.2/183)	7
1103 (XV). Petition from representatives of the Wasangi (T/PET.2/184)	7
1104 (XV). Petition from Mr. Time Tumwilike (T/PET.2/185)	7
1105 (XV). Petition from Mr. Nasora Mussa (T/PET.2/186)	8

TABLE DES MATIERES

I. Résolutions adoptées par le Conseil de tutelle au cours de sa quinzième session

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1084 (XV). Question de l'unification du Togo; avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique	1
1085 (XV). Accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance ...	1
1086 (XV). Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1954) sur le Tanganyika et le Ruanda-Urundi	2
RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TANGANYIKA	
1087 (XV). Pétitions relatives à la prospection de gisements diamantifères (T/PET.2/166 et Add.1 et 2, T/PET.2/172)	2
1088 (XV). Pétition de M. Arnulf Johannes (T/PET.2/167)	3
1089 (XV). Pétition de M. Anton Weber (T/PET.2/168 et Add.1)	3
1090 (XV). Pétition de M. Karl Finger (T/PET.2/169)	3
1091 (XV). Pétition des représentants des Washambala (T/PET.2/170 et Add.1) ...	3
1092 (XV). Pétition de M. F. D. Cornish (T/PET.2/171)	4
1093 (XV). Pétition de M. G. Ekeroth (T/PET.2/173)	4
1094 (XV). Pétitions relatives à la situation juridique des membres de la communauté Isihakia (T/PET.2/174, T/COM.2/L.17) ..	4
1095 (XV). Pétition de M. Joseph Boehrer (T/PET.2/176)	5
1096 (XV). Pétition du Syndicat des cuisiniers africains (T/PET.2/177)	5
1097 (XV). Pétition de l'African Commercial Employees Association (T/PET.2/178) ..	5
1098 (XV). Pétition de M. Joseph Mathew (T/PET.2/179)	6
1099 (XV). Pétition de M. Saidi Abdullah (T/PET.2/180)	6
1100 (XV). Pétition de M. Philip Moses (T/PET.2/181)	6
1101 (XV). Pétition de M. Mponda Fukuta (T/PET.2/182)	7
1102 (XV). Pétition de l'Abbot-Bishop de Ndanda (T/PET.2/183)	7
1103 (XV). Pétition de représentants des Wasangi (T/PET.2/184)	7
1104 (XV). Pétition de M. Time Tumwilike (T/PET.2/185)	7
1105 (XV). Pétition de M. Nasora Mussa (T/PET.2/186)	8

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
1106 (XV). Petition from Mr. D. M. Anjaria (T/PET.2/187)	8
1107 (XV). Petition from the Tanganyika African Government Servants Association (T/PET.2/188)	8
1108 (XV). Petition from employees of the Uzaramo Native Treasury (T/PET.2/189) ..	9

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING
RUANDA-URUNDI

1109 (XV). Petition from the Association pour la défense du mulâtre (T/PET.3/70) ...	9
1110 (XV). Petition from Mr. Costas A. Mazis (T/PET.3/71)	10
1111 (XV). Petitions from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/PET.3/72 and Add.1 to 4, T/PET.3/77)	10
1112 (XV). Petition from Mr. A. Bigiraneza (T/PET.3/73)	10
1113 (XV). Petition from merchants of the business centre of Bitare (T/PET.3/74) ..	11
1114 (XV). Petition from Mr. Runiga (T/PET.3/75)	11
1115 (XV). Petition from the Chairmen of the Batutsi of Ruhaha (T/PET.3/76 and Add.1 to 4)	11
1116 (XV). Petition from Mr. Halifa Bin Nassor (T/PET.3/78)	11

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING
SOMALILAND UNDER ITALIAN ADMINISTRATION

1117 (XV). Petitions from Haji Abdullahi Husen (T/PET.11/400) and from Mr. Mohamed Ghelle Mohamud and others (T/PET.11/434)	12
1118 (XV). Petition from the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/PET.11/419) ..	12
1119 (XV). Petition from the Somali Youth League, Branch of Merca (T/PET.11/420) ..	12
1120 (XV). Petition from Mr. Ali Nur Abdi (T/PET.11/421)	13
1121 (XV). Petition from the Aer Rer Aianle in Dusa Mareb and El Bur (T/PET.11/422)	13
1122 (XV). Petition from Messrs. Gino Aden, Aden Mohamed and others (T/PET.11/424)	13
1123 (XV). Petition from Capo Haji Mohamed Isi Hassan and others (T/PET.11/426) ..	14
1124 (XV). Petition from the Secretary of the Somali Youth League, Branch of Scusciuban (T/PET.11/428)	14
1125 (XV). Petition from chiefs, notables and <i>santoni</i> of the Darot and Averghedir Tribes (T/PET.11/431)	14
1126 (XV). Petition from Mr. Giama Musse Samantar (T/PET.11/432 and Add.1)	15
1127 (XV). Petition from Mr. Ali Farah (T/PET.11/433)	15
1128 (XV). Petition from Mrs. Kamar Doale Guled (T/PET.11/436)	15

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1106 (XV). Pétition de M. D. M. Anjaria (T/PET.2/187)	8
1107 (XV). Pétition de la Tanganyika African Government Servants Association (T/PET.2/188)	8
1108 (XV). Pétition des employés de l'Uzaramo Native Treasury (T/PET.2/189)	9

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS
CONCERNANT LE RUANDA-URUNDI

1109 (XV). Pétition de l'Association pour la défense du mulâtre (T/PET.3/70)	9
1110 (XV). Pétition de M. Costas A. Mazis (T/PET.3/71)	10
1111 (XV). Pétitions de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/PET.3/72 et Add.1 à 4, T/PET.3/77)	10
1112 (XV). Pétition de M. A. Bigiraneza (T/PET.3/73)	10
1113 (XV). Pétition des commerçants du centre de négoce de Bitare (T/PET.3/74)	11
1114 (XV). Pétition de M. Runiga (T/PET.3/75)	11
1115 (XV). Pétition des Présidents des Batutsi de Ruhaha (T/PET.3/76 et Add.1 à 4) ..	11
1116 (XV). Pétition de M. Halifa Bin Nassor (T/PET.3/78)	11

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS
CONCERNANT LA SOMALIE SOUS ADMINISTRATION ITALIENNE

1117 (XV). Pétitions du hadji Abdullahi Husen (T/PET.11/400) et de M. Mohamed Ghelle Mohamud et d'autres (T/PET.11/434)	12
1118 (XV). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Gardo (T/PET.11/419) ..	12
1119 (XV). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Merca (T/PET.11/420) ..	12
1120 (XV). Pétition de M. Ali Nur Abdi (T/PET.11/421)	13
1121 (XV). Pétition du <i>rer</i> Aianle de la tribu Aer de Dusa Mareb et d'El Bur (T/PET.11/422)	13
1122 (XV). Pétition de MM. Gino Aden, Aden Mohamed et autres (T/PET.11/424)	13
1123 (XV). Pétition du chef Hadji Mohamed Isi Hassan et d'autres (T/PET.11/426) ...	14
1124 (XV). Pétition du Secrétaire de la section de Scusciuban de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/428)	14
1125 (XV). Pétition des chefs, notables et <i>santoni</i> des tribus Darot et Averghedir (T/PET.11/431)	14
1126 (XV). Pétition de M. Giama Musse Samantar (T/PET.11/432 et Add.1)	15
1127 (XV). Pétition de M. Ali Farah (T/PET.11/433)	15
1128 (XV). Pétition de Mme Kamar Doale Guled (T/PET.11/436)	15

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1129 (XV). Petition from chiefs, notables, <i>santoni</i> and representatives of Saad tribe (T/PET.11/437)	16	1129 (XV). Pétition des chefs, notables, <i>santoni</i> et représentants de la tribu Saad (T/PET.11/437)	16
1130 (XV). Petition from Chief Aden Guhat, Chief Dahir Sciacul and others (T/PET.11/439)	16	1130 (XV). Pétition des chefs Aden Guhat, Dahir Sciacul et d'autres (T/PET.11/439)	16
1131 (XV). Petitions from Mr. Issa Yusuf Mead (T/PET.11/441 and Add.1)	16	1131 (XV). Pétition de M. Issa Yusuf Mead (T/PET.11/441 et Add.1)	16
1132 (XV). Petition from Mr. Abdulle Mohamed Averghidir and others (T/PET.11/443)	17	1132 (XV). Pétition de M. Abdulle Mohamed Averghidir et d'autres (T/PET.11/443) ..	17
1133 (XV). Petition from chiefs and notables of the Murosada tribe (T/PET.11/445)	17	1133 (XV). Pétition de chefs et notables de la tribu Murosada (T/PET.11/445)	17
1134 (XV). Petition from members of the Issa Mahmud (T/PET.11/446)	17	1134 (XV). Pétition de membres de l'Issa Mahmud (T/PET.11/446)	17
1135 (XV). Petition from the National Association of Somali Veterans (T/PET.11/448)	17	1135 (XV). Pétition de l'Association nationale des anciens combattants somalis (T/PET.11/448)	17
1136 (XV). Petition from Mr. Ali Ghere Guled and others (T/PET.11/449)	18	1136 (XV). Pétition de M. Ali Ghere Guled et d'autres (T/PET.11/449)	18
1137 (XV). Petition from Mr. Abdullai Ahmed Abdi (T/PET.11/450)	18	1137 (XV). Pétition de M. Abdullai Ahmed Abdi (T/PET.11/450)	18
1138 (XV). Petition from Mr. Abdiaziz Sultan Ali Yusuf (T/PET.11/451)	18	1138 (XV). Pétition de M. Abdiaziz Sultan Ali Yusuf (T/PET.11/451)	18
RESOLUTION ON A PETITION CONCERNING THE CAMEROONS UNDER BRITISH ADMINISTRATION		RÉSOLUTION AU SUJET D'UNE PÉTITION CONCERNANT LE CAMEROUN SOUS ADMINISTRATION BRITANNIQUE	
1139 (XV). Petition from the Eastern Kamerun Welfare Union (T/PET.4/102 and Add.1 and 2)	19	1139 (XV). Pétition de l'Eastern Kamerun Welfare Union (T/PET.4/102 et Add.1 et 2) ..	19
RESOLUTION ON PETITIONS CONCERNING THE CAMEROONS UNDER BRITISH ADMINISTRATION AND THE CAMEROONS UNDER FRENCH ADMINISTRATION		RÉSOLUTION AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE CAMEROUN SOUS ADMINISTRATION BRITANNIQUE ET LE CAMEROUN SOUS ADMINISTRATION FRANÇAISE	
1140 (XV). Petitions from Mr. Victor Njale (T/PET.4 and 5/1) and from the Chairman of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Bandjoun (T/PET.4 and 5/2)	19	1140 (XV). Pétitions de M. Victor Njalé (T/PET.4 et 5/1) et du Président du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bandjoun (T/PET.4 et 5/2) ..	19
RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE CAMEROONS UNDER FRENCH ADMINISTRATION		RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE CAMEROUN SOUS ADMINISTRATION FRANÇAISE	
1141 (XV). Petition from Mr. Antoine Edmond Lictarde (T/PET.5/223)	19	1141 (XV). Pétition de M. Antoine Edmond Lictarde (T/PET.5/223)	19
1142 (XV). Petitions from Mr. Emmanuel Bayiha and others (T/PET.5/224) and from the Bureau of the Committee of the Union des populations du Cameroun of Batoufam (T/PET.5/236)	20	1142 (XV). Pétitions de M. Emmanuel Bayiha et d'autres (T/PET.5/224) et du Bureau du Comité de l'Union des populations du Cameroun de Batoufam (T/PET.5/236) ..	20
1143 (XV). Petition from a group of assistant teachers (T/PET.5/227 and Add.1 to 3)	20	1143 (XV). Pétition d'un groupe de quelques instituteurs adjoints (T/PET.5/227 et Add.1 à 3)	20
1144 (XV). Petition from the Syndicats des petits planteurs of Ndangeng, Komo, Mvoua, Ngoya and Nkol-Kougda (T/PET.5/230)	21	1144 (XV). Pétition des Syndicats des petits planteurs de Ndangeng, Komo, Mvoua, Ngoya et Nkol-Kougda (T/PET.5/230) ..	21
1145 (XV). Petition from the inhabitants of the village of Beng-Nyong (T/PET.5/233)	21	1145 (XV). Pétition d'habitants du village de Beng-Nyong (T/PET.5/233)	21
1146 (XV). Petition from the Bureau of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Song-Mandeng (T/PET.5/234)	22	1146 (XV). Pétition du Bureau du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Song-Mandeng (T/PET.5/234) ..	22

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1147 (XV). Petitions from Mr. Pierre Yem Mback (T/PET.5/241 and Add.1 and 2, T/PET.5/273)	22	1147 (XV). Pétitions de M. Pierre Yem Mback (T/PET.5/241 et Add.1 et 2, T/PET.5/273)	22
1148 (XV). Petition from Mr. Théodore M. Matip (T/PET.5/245 and Add.1 and 2) ..	22	1148 (XV). Pétition de M. Théodore M. Matip (T/PET.5/245 et Add.1 et 2)	22
1149 (XV). Petition from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/250)	23	1149 (XV). Pétition du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/250)	23
1150 (XV). Petitions from Mr. J. Emile Goueth and others (T/PET.5/251), from the Chairman of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Boumnyebel (T/PET.5/252) and from the Secretary of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Boumnyebel (T/PET.5/253)	23	1150 (XV). Pétitions de M. J. Emile Goueth et d'autres (T/PET.5/251), du Président du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel (T/PET.5/252) et du Secrétaire du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel (T/PET.5/253)	23
1151 (XV). Petition from the Association of the Women of Eséka (T/PET.5/254)	24	1151 (XV). Pétition de l'Association des femmes d'Eséka (T/PET.5/254)	24
1152 (XV). Petition from the Bureau of the Regional Branch of the Union des populations du Cameroun of Mungo (T/PET.5/255)	24	1152 (XV). Pétition du Bureau de la Section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Mungo (T/PET.5/255)	24
1153 (XV). Petition from the Secretary of the Committee of Bogso-Ilanga (T/PET.5/256)	24	1153 (XV). Pétition du Secrétaire du Comité de Bogso-Ilanga (T/PET.5/256)	24
1154 (XV). Petition from Mr. Siméon Kamgang (T/PET.5/257)	24	1154 (XV). Pétition de M. Siméon Kamgang (T/PET.5/257)	24
1155 (XV). Petition from Mr. Frédéric Ebongué Essoh (T/PET.5/259)	25	1155 (XV). Pétition de M. Frédéric Ebongué Essoh (T/PET.5/259)	25
1156 (XV). Petition from the Bureau of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/260)	25	1156 (XV). Pétition du Bureau de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/260)	25
1157 (XV). Petition from the Committee of the Union des populations du Cameroun of Ngonga-Ndogbianga (T/PET.5/261)	25	1157 (XV). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité Ngonga-Ndogbianga (T/PET.5/261)	25
1158 (XV). Petition from Mr. Sylvestre Mbogsi (T/PET.5/262 and Add.1)	26	1158 (XV). Pétition de M. Sylvestre Mbogsi (T/PET.5/262 et Add.1)	26
1159 (XV). Petition from the Bureau of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Yaoundé (T/PET.5/263)	26	1159 (XV). Pétition du Bureau du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Yaoundé (T/PET.5/263)	26
1160 (XV). Petition from the Union des populations du Cameroun, Comité de la briqueterie, Yaoundé (T/PET.5/264)	26	1160 (XV). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité de la briqueterie, Yaoundé (T/PET.5/264)	26
1161 (XV). Petition from the Bureau of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Ndangeng (T/PET.5/265)	27	1161 (XV). Pétition du Bureau du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Ndangeng (T/PET.5/265)	27
1162 (XV). Petitions from Mr. Paul Kohn (T/PET.5/266 and Add.1 and 2) and from Mr. Joseph Mbatoulé (T/PET.5/279) ...	27	1162 (XV). Pétitions de M. Paul Kohn (T/PET.5/266 et Add.1 et 2) et de M. Joseph Mbatoulé (T/PET.5/279)	27
1163 (XV). Petitions from Mr. Michel Owona (T/PET.5/267) and from Mrs. Mélanie Nga (T/PET.5/267/Add.1)	27	1163 (XV). Pétitions de M. Michel Owona (T/PET.5/267) et de Mme Mélanie Nga (T/PET.5/267/Add.1)	27
1164 (XV). Petition from Mr. Henri Marcel Bot Ba Njock (T/PET.5/268)	28	1164 (XV). Pétition de M. Henri Marcel Bot Ba Njock (T/PET.5/268)	28
1165 (XV). Petition from Mr. Abel Mimbiang Nyubata (T/PET.5/269 and Add.1)	28	1165 (XV). Pétition de M. Abel Mimbiang Nyubata (T/PET.5/269 et Add.1)	28
1166 (XV). Petition from Mr. Jacques Tekel Tchen (T/PET.5/270 and Add.1)	28	1166 (XV). Pétition de M. Jacques Tekel Tchen (T/PET.5/270 et Add.1)	28
1167 (XV). Petition from Mr. Samuel Bouemba (T/PET.5/271)	29	1167 (XV). Pétition de M. Samuel Bouemba (T/PET.5/271)	29
1168 (XV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Manjo (T/PET.5/272)	29	1168 (XV). Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo (T/PET.5/272)	29

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1169 (XV). Petition from Mr. Samuel Ntchamé Zo'o (T/PET.5/274 and Add.1 to 10)	29	1169 (XV). Pétition de M. Samuel Ntchamé Zo'o (T/PET.5/274 et Add.1 à 10)	29
1170 (XV). Petition from Chief Ewondjo and other representatives of the Assemblée villageoise des autochtones of Poola-Banéka (T/PET.5/275)	29	1170 (XV). Pétition du chef Ewondjo et d'autres représentants de l'Assemblée villageoise des autochtones de Poola-Baneka (T/PET.5/275)	29
1171 (XV). Petition from Mr. Mathias Mayemi (T/PET.5/277 and Add.1 and 2)	30	1171 (XV). Pétition de M. Mathias Mayemi (T/PET.5/277 et Add.1 et 2)	30
1172 (XV). Petition from Mr. Joseph-Marie N'Doum (T/PET.5/278)	30	1172 (XV). Pétition de M. Joseph-Marie N'Doum (T/PET.5/278)	30
1173 (XV). Petitions from various branches of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/280 to 283, 285 to 289, 291, 293 and 295)	30	1173 (XV). Pétitions de divers comités et sections de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/280 à 283, 285 à 289, 291, 293 et 295)	30
1174 (XV). Petition from Mr. Marcel Jules Ebène (T/PET.5/284)	31	1174 (XV). Pétition de M. Marcel Jules Ebène (T/PET.5/284)	31
1175 (XV). Petition from the Association des notables camerounais, local branch of Bafang (T/PET.5/290)	31	1175 (XV). Pétition de l'Association des notables camerounais, section locale de Bafang (T/PET.5/290)	31
1176 (XV). Petitions from Mr. Maurice Moffi (T/PET.5/292 and T/COM.5/L.68)	32	1176 (XV). Pétitions de M. Maurice Moffi (T/PET.5/292, T/COM.5/L.68)	32
1177 (XV). Petition from the Bureau of the Regional Branch of the Union des populations du Cameroun of Mungo (T/PET.5/294) . .	32	1177 (XV). Pétition du Bureau de la Section régionale de l'Union des populations du Cameroun du Mungo (T/PET.5/294) . . .	32
1178 (XV). Petition from Mr. Tchinda, Chief of Bamendjinda (T/PET.5/296)	32	1178 (XV). Pétition de M. Tchinda, chef de Bamendjinda (T/PET.5/296)	32
1179 (XV). Petition from Mr. Samuel Ekwé (T/PET.5/297 and Add.1)	33	1179 (XV). Pétition de M. Samuel Ekwé (T/PET.5/297 et Add.1)	33
1180 (XV). Petition from Mr. Roland Mouthe (T/PET.5/298)	33	1180 (XV). Pétition de M. Roland Mouthe (T/PET.5/298)	33
1181 (XV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Manjo (T/PET.5/299)	33	1181 (XV). Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo (T/PET.5/299)	33
1182 (XV). Petition from Mr. Abel Eho (T/PET.5/300)	34	1182 (XV). Pétition de M. Abel Eho (T/PET.5/300)	34
1183 (XV). Petitions from Mr. Pierre Nagameni Ntapié (T/PET.5/309) and from Mr. Ntapié, Chief of Balafé (T/PET.5/301) . .	34	1183 (XV). Pétitions de M. Pierre Nagameni Ntapié (T/PET.5/309) et de M. Ntapié, chef de Balafé (T/PET.5/301)	34
1184 (XV). Petition from the representatives of the people of Songbayang (T/PET.5/302)	34	1184 (XV). Pétition des représentants de la population de Songbayang (T/PET.5/302)	34
1185 (XV). Petition from Mr. Jacob Goumawa (T/PET.5/303)	35	1185 (XV). Pétition de M. Jacob Goumawa (T/PET.5/303)	35
1186 (XV). Petitions from the representatives of the people of Bafia (T/PET.5/304) and from Mr. Joseph Koung (T/PET.5/340)	35	1186 (XV). Pétitions des représentants de la population de Bafia (T/PET.5/304) et de M. Joseph Koung (T/PET.5/340)	35
1187 (XV). Petition from Mr. André Essome Kotto (T/PET.5/305)	35	1187 (XV). Pétition de M. André Essome Kotto (T/PET.5/305)	35
1188 (XV). Petition from the Central Committee of Ebougsi (T/PET.5/306)	35	1188 (XV). Pétition du Comité central d'Ebougsi (T/PET.5/306)	35
1189 (XV). Petition from Mr. Benjamin Etoundi (T/PET.5/307)	36	1189 (XV). Pétition de M. Benjamin Etoundi (T/PET.5/307)	36
1190 (XV). Petitions from Mr. Paul Malapa (T/PET.5/308), from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/310 and Add.1) and from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of New-Bell Nord (T/PET.5/318)	36	1190 (XV). Pétitions de M. Paul Malapa (T/PET.5/308), du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/310 et Add.1) et du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell-Nord (T/PET.5/318)	36
1191 (XV). Petition from Mr. Joseph Tiako (T/PET.5/314)	36	1191 (XV). Pétition de M. Joseph Tiako (T/PET.5/314)	36
1192 (XV). Petition from the General Assembly of various Local Committees of the Union des populations du Cameroun held at Bafang (T/PET.5/315)	37	1192 (XV). Pétition de l'Assemblée générale de divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun, tenue à Bafang (T/PET.5/315)	37

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1193 (XV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Ndogbianga (T/PET.5/333)	37	1193 (XV). Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndogbianga (T/PET.5/333)	37
1194 (XV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Ndogbianga (T/PET.5/334)	37	1194 (XV). Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndogbianga (T/PET.5/334)	37
1195 (XV). Petition from Mr. Jerome Tonye (T/PET.5/336)	38	1195 (XV). Pétition de M. Jérôme Tonye (T/PET.5/336)	38
1196 (XV). Petition from the Bonadouma Community (T/PET.5/338)	38	1196 (XV). Pétition de la communauté de Bonadouma (T/PET.5/338)	38
1197 (XV). Petition from the Sections syndicales CGT des paysans of Bayonn (T/PET.5/342)	38	1197 (XV). Pétition des Sections syndicales CGT des paysans de Bayonn (T/PET.5/342)	38
1198 (XV). Petitions from the Bureau of the Union démocratique des femmes camerounaises (T/PET.5/365) and the Union démocratique des femmes camerounaises, Branch of Nyong-et-Sanaga (T/PET.5/343)	39	1198 (XV). Pétitions du Bureau de l'Union démocratique des femmes camerounaises (T/PET.5/365) et de l'Union démocratique des femmes camerounaises, section du Nyong-et-Sanaga (T/PET.5/343)	39
1199 (XV). Petition from Mr. Emmanuel Etame Ndedi (T/PET.5/352)	39	1199 (XV). Pétition de M. Emmanuel Etame Ndedi (T/PET.5/352)	39
1200 (XV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Bafang (T/PET.5/L.13)	39	1200 (XV). Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafang (T/PET.5/L.13)	39
1201 (XV). Petition from the representatives of various Bamiléké villages (T/PET.5/L.20)	40	1201 (XV). Pétition des représentants de divers villages bamilékés (T/PET.5/L.20)	40
1202 (XV). Petition from the Chairman of the Association of the Veterans of the Bamiléké Region (T/COM.5/L.26/Add.1)	40	1202 (XV). Pétition du Président de l'Association des anciens combattants de la région bamilékée (T/COM.5/L.26/Add.1)	40
1203 (XV). Petition from Mr. Samuel Ngotti (T/COM.5/L.62)	40	1203 (XV). Pétition de M. Samuel Ngotti (T/COM.5/L.62)	40
RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING TOGOLAND UNDER BRITISH ADMINISTRATION		RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TOGO SOUS ADMINISTRATION BRITANNIQUE	
1204 (XV). Petition from Mr. Peter K. Foli (T/PET.6/333)	41	1204 (XV). Pétition de M. Peter K. Foli (T/PET.6/333)	41
1205 (XV). Petition from the Togoland Congress (T/PET.6/334)	41	1205 (XV). Pétition du Togoland Congress (T/PET.6/334)	41
1206 (XV). Petition from the Togoland Congress, Ho Region (T/PET.6/335)	41	1206 (XV). Pétition du Togoland Congress, région de Ho (T/PET.6/335)	41
1207 (XV). Petitions concerning the marketing of cocoa (T/PET.6/336 and Add.1, 337 and 338)	42	1207 (XV). Pétitions concernant la commercialisation du cacao (T/PET.6/336 et Add.1, 337 et 338)	42
1208 (XV). Petition from Mr. Gilbert Osei (T/PET.6/339 and Add.1)	42	1208 (XV). Pétition de M. Gilbert Osei (T/PET.6/339 et Add.1)	42
1209 (XV). Petition from Mr. J. J. Amoa (T/PET.6/340)	43	1209 (XV). Pétition de M. J. J. Amoa (T/PET.6/340)	43
1210 (XV). Petition from the Togoland Youth Organization (T/PET.6/342)	43	1210 (XV). Pétition de la Togoland Youth Organization (T/PET.6/342)	43
1211 (XV). Petition from the Senior Chief Farmer (T/PET.6/343)	43	1211 (XV). Pétition du <i>Senior Chief Farmer</i> (T/PET.6/343)	43
RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING TOGOLAND UNDER FRENCH ADMINISTRATION		RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TOGO SOUS ADMINISTRATION FRANÇAISE	
1212 (XV). Petitions from Mr. André Tougnon (T/PET.7/364), from Mr. Georges Ganke (T/PET.7/404) and from Mr. Jonathan Nadhon (T/PET.7/405)	43	1212 (XV). Pétitions de M. André Tougnon (T/PET.7/364), de M. Georges Ganke (T/PET.7/404) et de M. Jonathan Nadhon (T/PET.7/405)	43
1213 (XV). Petitions concerning the freedom of assembly and of the Press (T/PET.7/369 and Add.1, 381 and Add.1 and 2, 388, 389, 383, 380 and 402)	44	1213 (XV). Pétitions relatives à la liberté de réunion et à la liberté de la presse (T/PET.7/369 et Add.1, 381 et Add.1 et 2, 388, 389, 383, 380 et 402)	44

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1214 (XV). Petition from the Regional Secretary, Togoland Congress, Branch of Borada (T/PET.7/375)	45	1214 (XV). Pétition du Secrétaire régional du Togoland Congress, section de Borada (T/PET.7/375)	45
1215 (XV). Petition from Mr. Taërou Dorego (T/PET.7/376)	45	1215 (XV). Pétition de M. Taërou Dorego (T/PET.7/376)	45
1216 (XV). Petitions from Mr. A. W. Norvor (T/PET.7/384) and from the National President of Juvento (T/PET.7/377) ...	45	1216 (XV). Pétitions de M. A. W. Norvor (T/PET.7/384) et du Président national du Juvento (T/PET.7/377)	45
1217 (XV). Petition from Mr. Nicodème A. Amegah (T/PET.7/378)	46	1217 (XV). Pétition de M. Nicodème A. Amegah (T/PET.7/378)	46
1218 (XV). Petition from Mr. Nicodème A. Amegah (T/PET.7/379)	46	1218 (XV). Pétition de M. Nicodème A. Amegah (T/PET.7/379)	46
1219 (XV). Petition from Mr. Daniel J. Ajavon (T/PET.7/382)	47	1219 (XV). Pétition de M. Daniel J. Ajavon (T/PET.7/382)	47
1220 (XV). Petition from Mr. Flavianus Amouh Comla (T/PET.7/385)	47	1220 (XV). Pétition de M. Flavianus Amouh Comla (T/PET.7/385)	47
1221 (XV). Pétition from Mr. Jonas Kpegba (T/PET.7/386 and Add.1 and 2)	47	1221 (XV). Pétition de M. Jonas Kpegba (T/PET.7/386 et Add.1 et 2)	47
1222 (XV). Petitions from Messrs. Fritz Bassah and Sam Woapah (T/PET.7/387 and Add.1) and from Mr. Fritz Bassah (T/PET.7/398)	47	1222 (XV). Pétitions de MM. Fritz Bassah et Sam Woapah (T/PET.7/387 et Add.1) et de M. Fritz Bassah (T/PET.7/398)	47
1223 (XV). Petitions from the Royal Family of the Djama Section of Atakpamé (T/PET.7/390) and from the Royal Family of the Gnagnan Section of Atakpamé (T/PET.7/391)	48	1223 (XV). Pétitions de la famille royale du quartier Djama d'Atakpamé (T/PET.7/390) et de la famille royale du quartier Gnagnan d'Atakpamé (T/PET.7/391) ...	48
1224 (XV). Petition from Chief H. K. Apetor II and others (T/PET.7/392)	48	1224 (XV). Pétition du chef H. K. Apetor II et d'autres (T/PET.7/392)	48
1225 (XV). Petitions from Mr. El Hadj Issa (T/PET.7/393 and Add.1, T/PET.7/426)	48	1225 (XV). Pétitions de M. El Hadj Issa (T/PET.7/393 et Add.1, T/PET.7/426) ...	48
1226 (XV). Petitions from Mrs. Christine Shalman (T/PET.7/394) and from Mrs. Emilie D. Mensah (T/PET.7/396)	49	1226 (XV). Pétitions de Mme Christine Shalman (T/PET.7/394) et de Mme Emilie D. Mensah (T/PET.7/396)	49
1227 (XV). Petition from the General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/PET.7/395)	49	1227 (XV). Pétition du Président général du Comité de l'unité togolaise (T/PET.7/395)	49
1228 (XV). Petition from Mr. Zebaot Adabunu (T/PET.7/397)	49	1228 (XV). Pétition de M. Zebaot Adabunu (T/PET.7/397)	49
1229 (XV). Petition from Messrs. Emmanuel Q. Attiogbé, Otto Amétépé et Louis Azih (T/PET.7/399 and Add.1)	50	1229 (XV). Pétition de MM. Emmanuel Q. Attiogbé, Otto Amétépé et Louis Azih (T/PET.7/399 et Add.1)	50
1230 (XV). Petition from Mr. Emile M. Doegah (T/PET.7/400)	50	1230 (XV). Pétition de M. Emile M. Doegah (T/PET.7/400)	50
1231 (XV). Petition from Mr. Stephan Zotou (T/PET.7/401)	51	1231 (XV). Pétition de M. Stephan Zotou (T/PET.7/401)	51
1232 (XV). Petition from Mr. Koumayoh Agboyi (T/PET.7/403)	51	1232 (XV). Pétition de M. Koumayoh Agboyi (T/PET.7/403)	51
1233 (XV). Petition from Mr. Mathias Eklunatey (T/PET.7/406)	51	1233 (XV). Pétition de M. Mathias Eklunatey (T/PET.7/406)	51
1234 (XV). Petition from Mr. William Amenka Kofi (T/PET.7/408 and Add.1)	51	1234 (XV). Pétition de M. William Amenka Kofi (T/PET.7/408 et Add.1)	51
1235 (XV). Petitions concerning certain incidents at Sangbana-Mango (T/PET.7/409, 410 and 413)	52	1235 (XV). Pétitions relatives à certains incidents survenus à Sangbana-Mango (T/PET.7/409, 410 et 413)	52
1236 (XV). Petition from Mr. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/411)	52	1236 (XV). Pétition de M. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/411)	52
1237 (XV). Petition from Mr. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/412)	52	1237 (XV). Pétition de M. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/412)	52
1238 (XV). Petition from Juvento (T/PET.7/414)	53	1238 (XV). Pétition du Juvento (T/PET.7/414)	53
1239 (XV). Petition from Juvento (T/PET.7/415)	53	1239 (XV). Pétition du Juvento (T/PET.7/415)	53

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1240 (XV). Petition from Mr. Amadou Guinguina (T/PET.7/416)	53	1240 (XV). Pétition de M. Amadou Guinguina (T/PET.7/416)	53
1241 (XV). Petition from Mr. Boniface Dotse (T/PET.7/417 and Add.1)	53	1241 (XV). Pétition de M. Boniface Dotse (T/PET.7/417 et Add.1)	53
1242 (XV). Petitions from Mr. Amadou Guinguina (T/PET.7/418) and from Mr. Amadou Guinguina and others (T/PET.7/423)	54	1242 (XV). Pétitions de M. Amadou Guinguina (T/PET.7/418) et de M. Amadou Guinguina et d'autres (T/PET.7/423)	54
1243 (XV). Petitions from Mr. Paul Y. Agbété (T/PET.7/419, T/COM.7/L.22)	54	1243 (XV). Pétitions de M. Paul Y. Agbété (T/PET.7/419, T/COM.7/L.22)	54
1244 (XV). Petition from Mr. Andréas Dagadou (T/PET.7/422)	54	1244 (XV). Pétition de M. Andréas Dagadou (T/PET.7/422)	54
1245 (XV). Petition from Mr. Joseph G. Kunakey (T/PET.7/424)	54	1245 (XV). Pétition de M. Joseph G. Kunakey (T/PET.7/424)	54
1246 (XV). Petition from Mr. Nicolas K. Akakpoh (T/PET.7/425)	55	1246 (XV). Pétition de M. Nicolas K. Akakpoh (T/PET.7/425)	55
1247 (XV). Petition from the General Secretary of the Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français (T/PET.7/427)	55	1247 (XV). Pétition du Secrétaire général du Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français (T/PET.7/427)	55
1248 (XV). Petition from Mr. Théophile Mally (T/PET.7/428)	55	1248 (XV). Pétition de M. Théophile Mally (T/PET.7/428)	55
1249 (XV). Petition from the Chairman of the Women's Division of the Comité de l'unité togolaise (T/PET.7/L.6)	55	1249 (XV). Pétition de la Présidente de la Section féminine du Comité de l'unité togolaise (T/PET.7/L.6)	55
1250 (XV). Petition from Mr. A. Isidore Sedo (T/PET.7/L.7)	56	1250 (XV). Pétition de M. A. Isidore Sédo (T/PET.7/L.7)	56
RESOLUTION ON A PETITION CONCERNING TRUST TERRITORIES IN GENERAL		RÉSOLUTION AU SUJET D'UNE PÉTITION CONCERNANT LES TERRITOIRES SOUS TUTELLE EN GÉNÉRAL	
1251 (XV). Petition from the International Abolitionist Federation (T/PET.GENERAL/24)	56	1251 (XV). Pétition de la Fédération abolitionniste internationale (T/PET.GENERAL/24)	56
II. Other decisions taken by the Trusteeship Council at its fifteenth session		II. Autres décisions prises par le Conseil de tutelle à sa quinzième session	
Adoption of the agenda	57	Adoption de l'ordre du jour	57
Election of the Vice-President	57	Election du Vice-Président	57
Report of the Secretary-General on credentials	57	Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs	57
Examination of annual reports of the Administering Authorities	57	Examen des rapports annuels des Autorités administrantes	57
Examination of petitions	58	Examen des pétitions	58
Arrangements for the periodic visiting mission to Trust Territories in West Africa	58	Dispositions relatives à l'envoi d'une mission de visite périodique dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale	58
Administrative unions affecting Trust Territories	58	Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle	58
Revision of the Questionnaire relating to Trust Territories	59	Revision du Questionnaire relatif aux Territoires sous tutelle	59
Participation of the indigenous inhabitants of the Trust Territories in the work of the Trusteeship Council	59	Participation des habitants autochtones des Territoires sous tutelle aux travaux du Conseil de tutelle	59
Form of the annual report of the Trusteeship Council to the General Assembly	59	Forme du rapport annuel du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale	59
Report of the Trusteeship Council covering the period from 22 July 1953 to 16 July 1954	59	Rapport du Conseil de tutelle pour la période du 22 juillet 1953 au 16 juillet 1954	59
Hearings of petitioners from the Trust Territory of the Cameroons under French administration	59	Audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française	59
Customs, ancient laws and practices affecting the human dignity of women	59	Coutumes, anciennes lois et pratiques portant atteinte à la dignité de personne humaine de la femme	59

I. RESOLUTIONS

adopted by the
TRUSTEESHIP COUNCIL
at its fifteenth session

1084 (XV). The Togoland unification problem and the future of the Trust Territory of Togoland under British administration

The Trusteeship Council,

1. *Takes note* of General Assembly resolution 860 (IX);

2. *Decides*, in conformity with Article 87 of the United Nations Charter and in pursuance of the requests addressed to the Trusteeship Council in the above-mentioned resolution, to dispatch to the Trust Territories of Togoland under British administration and Togoland under French administration a mission composed of persons nominated by Australia, India, Syria and the United States of America;

3. *Charges* this mission to carry out the tasks prescribed in paragraphs 2 and 3 of the said resolution;

4. *Decides* further that the approval of the persons and the itinerary of the visiting mission as well as its functions as a periodic visiting mission be considered at the sixteenth session of the Trusteeship Council.

*598th meeting,
14 March 1955.*

1085 (XV). Attainment by the Trust Territories of the objective of self-government or independence

The Trusteeship Council,

1. *Decides* to place the further consideration of General Assembly resolutions 752 (VIII) and 858 (IX) on the agenda of the sixteenth session of the Council;

2. *Requests* the Secretary-General to prepare for the sixteenth session of the Council a draft addendum, in conformity with paragraph 3 of General Assembly resolution 752 (VIII), bringing the factual information already submitted by the Trusteeship Council to the General Assembly up to date on all the Trust Territories except Somaliland under Italian administration;

3. *Further requests* the Secretary-General to prepare the draft addendum on the basis laid down in Trusteeship Council resolution 866 (XIII).

*606th meeting,
23 March 1955.*

I. RESOLUTIONS

adoptées par le
CONSEIL DE TUTELLE
au cours de sa quinzième session

1084 (XV). Question de l'unification du Togo; avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

1. *Prend note* de la résolution 860 (IX) de l'Assemblée générale;

2. *Décide*, conformément à l'Article 87 de la Charte des Nations Unies et pour répondre à la demande qui lui est faite dans la résolution susvisée, d'envoyer dans les Territoires sous tutelle du Togo sous administration britannique et du Togo sous administration française une mission composée de personnes proposées par l'Australie, les Etats-Unis d'Amérique, l'Inde et la Syrie;

3. *Charge* cette mission de s'acquitter des fonctions prévues aux paragraphes 2 et 3 de ladite résolution;

4. *Décide* en outre de se prononcer à sa seizième session sur le choix des personnes qui composeront la mission de visite, l'itinéraire de la mission et les fonctions qu'elle remplira en tant que mission périodique de visite.

*598ème séance,
le 14 mars 1955.*

1085 (XV). Accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance

Le Conseil de tutelle,

1. *Décide* d'inscrire à l'ordre du jour de sa seizième session la suite de l'examen des résolutions 752 (VIII) et 858 (IX) de l'Assemblée générale;

2. *Prie* le Secrétaire général de rédiger pour la seizième session du Conseil, conformément à la demande que l'Assemblée générale a formulée au paragraphe 3 de sa résolution 752 (VIII), un projet d'additif au rapport du Conseil de tutelle, qui mettra à jour les renseignements de fait que le Conseil a déjà présentés à l'Assemblée générale en ce qui concerne tous les Territoires sous tutelle, à l'exception de la Somalie sous administration italienne;

3. *Prie également* le Secrétaire général de rédiger ce projet d'additif en s'inspirant des principes énoncés dans la résolution 866 (XIII) du Conseil de tutelle.

*606ème séance,
le 23 mars 1955.*

1086 (XV). Reports of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in East Africa, 1954, on Tanganyika and on Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Having examined at its fifteenth session the reports of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in East Africa, 1954, on Tanganyika¹ and on Ruanda-Urundi,² as well as the observations submitted by the Administering Authorities concerned³ on these reports,

1. *Takes note* of the reports and of the observations of the Administering Authorities;

2. *Expresses its appreciation* of the work accomplished by the Visiting Mission on its behalf;

3. *Draws attention* to the fact that, at the fifteenth session, in formulating its own conclusions and recommendations on conditions in the Territories concerned, the Council took into account the observations and conclusions of the Visiting Mission and the observations of the Administering Authorities thereon;

4. *Decides* that it will continue to take these observations and conclusions into account in future examinations of matters relating to the Trust Territories concerned;

5. *Invites* the Administering Authorities concerned to give most careful consideration to the conclusions of the Visiting Mission as well as to the comments made thereon by the members of the Trusteeship Council;

6. *Decides*, in accordance with rule 99 of its rules of procedure, that the reports of the Visiting Mission, together with the observations submitted by the Administering Authorities concerned and the present resolution, shall be printed;

7. *Requests* the Secretary-General to make arrangements for the printing of these documents at the earliest possible date.

*608th meeting,
25 March 1955.*

Resolutions on petitions concerning Tanganyika

1087 (XV). Petitions concerning prospecting for diamonds (T/PET.2/166 and Add. 1 and 2, T/PET.2/172)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. A. Watts and from Mr. H. Arneson concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/166 and Add. 1 and 2, T/PET.2/172, T/OBS.2/14, T/L.540),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that each application to prospect for diamonds is considered on its merits.

*597th meeting,
11 March 1955.*

¹ T/1142.

² T/1141.

³ T/1162 and Add.1, T/1164 and Corr.2.

1086 (XV). Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1954) sur le Tanganyika et le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné à sa quinzième session les rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1954) sur le Tanganyika¹ et le Ruanda-Urundi², ainsi que les observations présentées par les Autorités administrantes intéressées³ sur ces rapports,

1. *Prend acte* des rapports, ainsi que des observations présentées par les Autorités administrantes;

2. *Remercie* la Mission de visite de l'œuvre qu'elle a accomplie en son nom;

3. *Signale* qu'à sa quinzième session, en formulant ses propres conclusions et recommandations au sujet de la situation dans les Territoires en question, il a tenu compte des observations et des conclusions de la Mission de visite, ainsi que des observations présentées à ce sujet par les Autorités administrantes;

4. *Décide* de continuer à tenir compte de ces observations et de ces conclusions quand il examinera des questions relatives à ces Territoires sous tutelle;

5. *Invite* les Autorités administrantes intéressées à tenir le plus grand compte des conclusions de la Mission de visite ainsi que des observations faites à ce sujet par les membres du Conseil de tutelle;

6. *Décide*, conformément à l'article 99 de son règlement intérieur, de faire imprimer dans le même document le rapport de la Mission de visite, les observations présentées par l'Autorité administrante intéressée et le texte de la présente résolution;

7. *Prie* le Secrétaire général de prendre les dispositions nécessaires pour faire imprimer ces documents le plus tôt possible.

*608ème séance,
le 25 mars 1955.*

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Tanganyika

1087 (XV). Pétitions relatives à la prospection de gisements diamantifères (T/PET.2/166 et Add.1 et 2, T/PET.2/172)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. A. Watts et de M. H. Arneson concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/166 et Add. 1 et 2, T/PET.2/172, T/OBS.2/14, T/L.540),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que chaque demande de permis pour la prospection des diamants est examinée individuellement.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

¹ T/1142.

² T/1141.

³ T/1162 et Add.1, T/1164 et Corr.1.

**1088 (XV). Petition from Mr. Arnulf Johannes
(T/PET.2/167)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Arnulf Johannes concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/167, T/OBS.2/11, T/L.541),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*601st meeting,
17 March 1955.*

**1089 (XV). Petition from Mr. Anton Weber
(T/PET.2/168 and Add.1)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Anton Weber concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/168 and Add.1, T/OBS.2/12 and Add.1, T/L.541),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Informes* the petitioner that if he feels that he has any case for claiming damages from the Government of Tanganyika, he can lay it before the competent courts of the Territory.

*601st meeting,
17 March 1955.*

**1090 (XV). Petition from Mr. Karl Finger
(T/PET.2/169)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Karl Finger concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/169, T/OBS.2/13, T/L.541),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that his return to the Territory would not be in the interests of the inhabitants;

2. *Decides* that no action on the part of the Council is called for.

*601st meeting,
17 March 1955.*

**1091 (XV). Petition from the representatives of
the Washambala (T/PET.2/170 and Add.1)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the representatives of the Washambala concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/170 and Add.1, T/OBS.2/16, T/L.540),

**1088 (XV). Pétition de M. Arnulf Johannes (T/
PET.2/167)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Arnulf Johannes concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/167, T/OBS.2/11, T/L.541),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

**1089 (XV). Pétition de M. Anton Weber (T/
PET.2/168 et Add.1)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Anton Weber concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/168 et Add.1, T/OBS.2/12 et Add.1, T/L.541),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Indique* au pétitionnaire que, s'il s'estime fondé à réclamer des dommages et intérêts au Gouvernement du Tanganyika, il peut s'adresser aux tribunaux compétents du Territoire.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

**1090 (XV). Pétition de M. Karl Finger (T/
PET.2/169)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Karl Finger concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/169, T/OBS.2/13, T/L.541),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que son retour dans le Territoire ne serait pas de l'intérêt de la population;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune décision de la part du Conseil.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

1091 (XV). Pétition des représentants des Washambala (T/PET.2/170 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des représentants des Washambala concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/170 et Add.1, T/OBS.2/16, T/L.540),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that Chief Kimweri Mputa Magogo was elected by an overwhelming majority, strictly in accordance with indigenous law and custom;

2. *Suggests* to the petitioners that if they so desire they may address the Trusteeship Council further in the matter with reference to the observations of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

**1092 (XV). Petition from Mr. F. D. Cornish
(T/PET.2/171)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. F. D. Cornish concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/171, T/OBS.2/15, T/L.540),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

**1093 (XV). Petition from Mr. G. Ekeroth
(T/PET.2/173)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. G. Ekeroth concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/173, T/OBS.2/16, T/L.540),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative;

2. *Suggests* to the petitioner that he consult the competent local authorities concerning the requirements of the regulation of which he complains.

*597th meeting,
11 March 1955.*

**1094 (XV). Petitions concerning the status of
members of the Isihakia Community (T/
PET.2/174, T/COM.2/L.17)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the President of the Isihakia Association and from the Ishak Arab Community, Arusha Branch, concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/174, T/COM.2/L.17, T/OBS.2/18, T/L.540),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) There are no separate laws for Africans, Asians and Europeans;

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et en particulier sur le fait que le chef Kimweri Mputa Magogo a été élu — à une majorité écrasante — d'une manière strictement conforme au droit et à la coutume indigènes;

2. *Suggère* aux pétitionnaires que, s'il le désirent, ils peuvent de nouveau s'adresser au Conseil de tutelle après avoir tenu compte des observations de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

**1092 (XV). Pétition de M. F. D. Cornish (T/
PET.2/171)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. F. D. Cornish concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/171, T/OBS.2/15, T/L.540),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

**1093 (XV). Pétition de M. G. Ekeroth (T/
PET.2/173)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. G. Ekeroth concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/173, T/OBS.2/16, T/L.540),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

Suggère au pétitionnaire de consulter les autorités compétentes locales au sujet des modalités du règlement contre lequel il s'élève.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

**1094 (XV). Pétitions relatives à la situation juri-
dique des membres de la communauté Isihakia
(T/PET.2/174 et T/COM.2/L.17)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition émanant du Président de l'Association Isihakia et de l'Ishak Arab Community, section d'Arusha, concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/174 et T/COM.2/L.17, T/OBS.2/18, T/L.540),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, notamment sur le fait:

a) Qu'il n'existe pas de lois différentes pour les Africains, les Asiatiques et les Européens;

(b) The provisions of the law governing the transfer of interest in land from an indigenous to a non-indigenous person is fully in conformity with article 8 of the Trusteeship Agreement for the Territory;

2. *Requests* the Administering Authority to inform the Council whether any application by a member of the Isihakia Association to transfer his interests in land has ever been refused, and if so on what grounds.

597th meeting,
11 March 1955.

1095 (XV). Petition from Mr. Joseph Boehrer (T/PET.2/176)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Joseph Boehrer concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/176, T/OBS.2/20, T/L.540),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that there exists legal machinery for investigating and adjudicating upon his claim, but that the petitioner has not yet availed himself of it.

597th meeting,
11 March 1955.

1096 (XV). Petition from the Trade Union of African Cooks (T/PET.2/177)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Trade Union of African Cooks concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/177, T/OBS.2/17, T/L.541),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that a union will successfully secure registration once again under the Trade Union Ordinance and seek improvement of the conditions of its members according to recognized trade-union principles.

601st meeting,
17 March 1955.

1097 (XV). Petition from the African Commercial Employees Association (T/PET.2/178)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the African Commercial Employees Association concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/178, T/OBS.2/16, T/L.541),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

b) Que les dispositions de la loi régissant les droits ou intérêts fonciers et leur transfert d'un autochtone à un non-autochtone sont strictement conformes aux termes de l'article 8 de l'Accord de tutelle pour le Territoire;

2. *Prie* l'Autorité administrante de faire connaître au Conseil si l'Administration a jamais refusé à un membre de l'Association Isihakia l'autorisation de transférer un droit ou intérêt foncier et, dans l'affirmatif, pour quel motif.

597ème séance,
le 11 mars 1955.

1095 (XV). Pétition de M. Joseph Boehrer (T/PET.2/176)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Joseph Boehrer concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/176, T/OBS.2/20, T/L.540),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante selon lesquelles, notamment, il existe une procédure légale à laquelle le pétitionnaire peut soumettre ses titres pour enquête et décision, mais il n'y a pas encore eu recours.

597ème séance,
le 11 mars 1955.

1096 (XV). Pétition du Syndicat des cuisiniers africains (T/PET.2/177)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Syndicat des cuisiniers africains concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/177, T/OBS.2/17, T/L.541),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Exprime l'espoir* qu'un syndicat pourra de nouveau se faire enregistrer conformément à la *Trade Union Ordinance* (Ordonnance sur les syndicats) et qu'il s'efforcera d'obtenir l'amélioration de la condition de ses membres selon les principes syndicaux reconnus.

601ème séance,
le 17 mars 1955.

1097 (XV). Pétition de l'African Commercial Employees Association (T/PET.2/178)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'African Commercial Employees Association concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/178, T/OBS.2/16, T/L.541),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will consider the possibility of recommending to commercial concerns the desirability of granting their employees cost-of-living allowances, annual increments, holidays with pay and such other privileges as may be appropriate.

*601st meeting,
17 March 1955.*

1098 (XV). Petition from Mr. Joseph Mathew (T/PET.2/179)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Joseph Mathew concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/179, T/OBS.2/15, T/L.541),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;
2. *Invites* the Administering Authority to help the petitioner to obtain suitable work.

*601st meeting,
17 March 1955.*

1099 (XV). Petition from Mr. Saidi Abdullah (T/PET.2/180)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Saidi Abdullah concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/180, T/OBS.2/16, T/L.541),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that it is open to the petitioner, if he sees fit, to pursue his complaints in the competent courts of the Territory.

*601st meeting,
17 March 1955.*

1100 (XV). Petition from Mr. Philip Moses (T/PET.2/181)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Philip Moses concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/181, T/OBS.2/15, T/L.541),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the possibility that may be open to him, if he sees fit, of pursuing his claims in the competent courts of the Territory.

*601st meeting,
17 March 1955.*

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante examinera la possibilité de recommander aux entreprises commerciales d'envisager d'accorder à leurs employés des indemnités de vie chère, des augmentations annuelles, des congés payés et tous autres avantages qu'il y aura lieu.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

1098 (XV). Pétition de M. Joseph Mathew (T/PET.2/179)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Joseph Mathew concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/179, T/OBS.2/15, T/L.541),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;
2. *Prie* l'Autorité administrante d'aider le pétitionnaire à obtenir un travail approprié.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

1099 (XV). Pétition de M. Saidi Abdullah (T/PET.2/180)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Saidi Abdullah concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/180, T/OBS.2/16, T/L.541),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial d'où il ressort notamment qu'il est loisible au pétitionnaire, s'il l'estime opportun, de porter plainte devant les tribunaux compétents du Territoire.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

1100 (XV). Pétition de M. Philip Moses (T/PET.2/181)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Philip Moses concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/181, T/OBS.2/15, T/L.541),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur le fait qu'il lui est loisible, s'il le juge opportun, d'intenter une action devant les tribunaux compétents du Territoire.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

1101 (XV). Petition from Mr. Mponda Fukuta (T/PET.2/182)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mponda Fukuta concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/182, T/OBS.2/15, T/L.541),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioner to the possibility that is open to him of laying his complaint before the Dar es Salaam Area Labour Office and, if necessary, the courts.

*601st meeting,
17 March 1955.*

1102 (XV). Petition from the Abbot-Bishop of Ndanda (T/PET.2/183)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Abbot-Bishop of Ndanda concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/183, T/OBS.2/15, T/L.541),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioner to the fact that funds for the purpose that he has in view cannot be provided from United Nations sources;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will arrange for a tuberculosis hospital to be built in the Southern Province as soon as possible;

4. *Draws the attention* of the Administering Authority to the good will shown by the Mission and to its desire to ensure the functioning of its hospital.

*601st meeting,
17 March 1955.*

1103 (XV). Petition from representatives of the Wasangi (T/PET.2/184)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of the Wasangi concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/184, T/OBS.2/20, T/L.540),

Decides that as the matters complained of have been decided in the competent courts of the Territory, no recommendation by the Council is called for.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1104 (XV). Petition from Mr. Time Tumwilike (T/PET.2/185)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Time Tumwilike concerning Tanganyika in consultation with the

1101 (XV). Pétition de M. Mponda Fukuta (T/PET.2/182)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Mponda Fukuta concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/182, T/OBS.2/15, T/L.541),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Attire également son attention* sur le fait qu'il lui est loisible de déposer sa plainte auprès du Bureau municipal du travail de Dar-es-Salam et, éventuellement, des tribunaux.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

1102 (XV). Pétition de l'Abbot-Bishop de Ndanda (T/PET.2/183)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Abbot-Bishop de Ndanda concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/183, T/OBS.2/15, T/L.541),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Attire également l'attention* du pétitionnaire sur le fait que l'Organisation des Nations Unies ne peut pas accorder des crédits aux fins qu'il mentionne;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante prendra des mesures pour faire construire un hôpital pour tuberculeux dans la province du Sud aussitôt que possible;

4. *Attire l'attention* de l'Autorité administrante sur la bonne volonté de la Mission et sur son désir d'assurer le fonctionnement de son hôpital.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

1103 (XV). Pétition de représentants des Wasangi (T/PET.2/184)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de représentants des Wasangi concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.2/184, T/OBS.2/20, T/L.540),

Décide que la pétition n'appelle aucune recommandation de sa part, l'affaire qui fait l'objet de la plainte ayant été tranchée par les tribunaux compétents du Territoire.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1104 (XV). Pétition de M. Time Tumwilike (T/PET.2/185)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Time Tumwilike concernant le Tanganyika, en consultation avec le

United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/185, T/OBS.2/16, T/L.541),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*601st meeting,
17 March 1955.*

1105 (XV). Petition from Mr. Nasora Mussa (T/PET.2/186)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Nasora Mussa concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/186, T/OBS.2/14, T/L.541),

1. *Decides* that as the matter is one which has been decided by a competent court of the Territory, no action by the Council is called for;

2. *Draws the attention* of the petitioner, nevertheless, to the possibility that may be open to him, if he sees fit and if procedure allows it, of exercising his right of appeal to a higher court.

*601st meeting,
17 March 1955.*

1106 (XV). Petition from Mr. D. M. Anjaria (T/PET.2/187)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. D. M. Anjaria concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/187, T/OBS.2/18, T/L.541),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Draws the attention* of the Administering Authority to the provisions of the immigration laws in the neighbouring territories of Kenya and Uganda which permit the restricted entry of the husbands of resident wives, and expresses the hope that the Administering Authority will consider sympathetically the introduction of similar legislation;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will consider sympathetically any cases of hardship that may arise out of the application of the provision of the existing law, which no longer permits the husband of a female resident automatically to enter the Territory, and requires him to apply for an entry permit like any other would-be immigrant.

*601st meeting,
17 March 1955.*

1107 (XV). Petition from the Tanganyika African Government Servants Association (T/PET.2/188)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Tanganyika African Government Servants Association concerning

Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/185, T/OBS.2/16, T/L.541),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

1105 (XV). Pétition de M. Nasora Mussa (T/PET.2/186)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Nasora Mussa concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/186, T/OBS.2/14, T/L.541),

1. *Décide* que, l'affaire ayant été jugée par un tribunal compétent du Territoire, la pétition n'appelle aucune décision de la part du Conseil;

2. *Signale cependant* au pétitionnaire qu'il lui est toujours loisible, s'il le juge opportun, d'en appeler à un tribunal supérieur, si la procédure le permet.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

1106 (XV). Pétition de M. D. M. Anjaria (T/PET.2/187)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. D. M. Anjaria concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/187, T/OBS.2/18, T/L.541),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Attire l'attention* de l'Autorité administrante sur les dispositions des lois sur l'immigration dans les territoires voisins du Kenya et de l'Ouganda qui permettent l'entrée sous certaines conditions du mari d'une résidente permanente, et exprime l'espoir que l'Autorité administrante examinera favorablement la possibilité de mettre en vigueur une législation semblable;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante examinera favorablement le cas de quiconque pourrait éprouver de graves difficultés du fait de l'application de la disposition légale existante qui ne permet plus au mari d'une résidente permanente d'entrer automatiquement dans le Territoire mais exige qu'il demande un permis d'entrée, comme tout autre candidat à l'immigration.

*601ème séance,
le 17 mars 1955.*

1107 (XV). Pétition de la Tanganyika African Government Servants Association (T/PET.2/188)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la Tanganyika African Government Servants Association concernant le Tanga-

Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/188, T/OBS.2/21, T/L.548),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that:

(a) The retail price index of goods mainly consumed by Africans has shown a continued downward trend from 121 at 30 April 1953 to 114 at December 1954;

(b) The issue of furniture to officers on the lower salary scales is an innovation, and therefore there may be some delay in meeting an officer's wishes until furniture stocks are built up;

(c) It is the declared policy of the Government of Tanganyika to staff the public service as far as possible from local sources;

2. *Requests* the Administering Authority to explain to the petitioners the implications of those recommendations of the East African Salaries Commission that have been accepted by the Government of Tanganyika and that affect them;

3. *Expresses the hope* that discussions with the Government will clarify the points raised, and has no doubt that the petitioners will address the Trusteeship Council further if necessary.

604th meeting,
22 March 1955.

1108 (XV). Petition from employees of the Uzaramo Native Treasury (T/PET.2/189)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from employees of the Uzaramo Native Treasury concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/189, T/OBS.2/21, T/L.548),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that the compensation payable for the expropriation of a mature fruit-bearing coconut tree is twenty shillings in the coastal area and fifteen shillings in the hinterland;

2. *Suggests* to the Administering Authority that it periodically revise these rates of compensation, so as to maintain them at a fair level.

604th meeting,
22 March 1955.

Resolutions on petitions concerning Ruanda-Urundi

1109 (XV). Petition from the Association pour la défense du mulâtre (T/PET.3/70)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Association pour la défense du mulâtre concernant Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority (T/PET.3/70, T/L.544),

nyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/188, T/OBS.2/21, T/L.548),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, et notamment sur les faits suivants:

a) L'indice des prix de détail des articles qui constituent l'essentiel de la consommation des Africains, a accusé une baisse continue, passant de 121 au 30 avril 1953 à 114 en décembre 1954;

b) La fourniture de mobilier aux fonctionnaires du cadre subalterne étant une innovation, la nécessité de constituer des stocks de mobilier risque de retarder la livraison du mobilier;

c) Le Gouvernement du Tanganyika a pour principe de recruter autant que possible les fonctionnaires dans le Territoire;

2. *Prie* l'Autorité administrante d'expliquer aux pétitionnaires les conséquences qu'auront pour eux les recommandations de la Commission des traitements de l'Est-Africain qui ont été adoptées par le Gouvernement du Tanganyika;

3. *Exprime l'espoir* que des entretiens avec le gouvernement permettront de mettre au point les questions soulevées et ne doute pas que les pétitionnaires s'adresseront à nouveau au Conseil de tutelle, le cas échéant.

604ème séance,
le 22 mars 1955.

1108 (XV). Pétition des employés de l'Uzaramo Native Treasury (T/PET.2/189)

Le Conseil de tutelle,

Avant examiné la pétition des employés de l'Uzaramo Native Treasury concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/189, T/OBS.2/21, T/L.548),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, et notamment sur la déclaration du représentant spécial selon laquelle l'indemnité à verser, en cas d'expropriation, pour un cocotier adulte en état de produire, est de 20 shillings dans la région côtière et de 15 shillings dans l'arrière-pays;

2. *Propose* à l'Autorité administrante de procéder à des révisions périodiques du tarif d'indemnisation, afin qu'il soit maintenu à un taux équitable.

604ème séance,
le 22 mars 1955.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Ruanda-Urundi

1109 (XV). Pétition de l'Association pour la défense du mulâtre (T/PET.3/70)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Association pour la défense du mulâtre concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.3/70, T/L.544),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the special representative;

2. *Considers* that the suggestion of the petitioners is contrary to the spirit of the Charter of the United Nations, and therefore that it is unacceptable.

604th meeting,
22 March 1955.

1110 (XV). Petition from Mr. Costas A. Mazis (T/PET.3/71)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Costas A. Mazis concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/71, T/OBS.3/8, T/L.544),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that he was not expelled from Ruanda-Urundi, but was at his own request repatriated from the Territory to Greece at the expense of public funds.

604th meeting,
22 March 1955.

1111 (XV). Petitions from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/PET.3/72 and Add.1 to 4, T/PET.3/77)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Ex-Chief Barnabé Ntunguka concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/72 and Add.1 to 4, T/PET.3/77, T/OBS.3/9, T/OBS.3/11, T/L.544),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Considers* that, as the matter has been dealt with by the competent courts of the Territory, no further action is called for.

604th meeting,
22 March 1955.

1112 (XV). Petition from Mr. A. Bigiraneza (T/PET.3/73)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. A. Bigiraneza concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/73, T/OBS.3/11, T/L.544),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

604th meeting,
22 March 1955.

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial;

2. *Estime* que la proposition des pétitionnaires est contraire à l'esprit de la Charte des Nations Unies et par conséquent irrecevable.

604ème séance,
le 22 mars 1955.

1110 (XV). Pétition de M. Costas A. Mazis (T/PET.3/71)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Costas A. Mazis concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.3/71, T/OBS.3/8, T/L.544),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que l'intéressé n'a pas été expulsé du Ruanda-Urundi, mais a été, sur sa demande, rapatrié en Grèce aux frais de l'Administration.

604ème séance,
le 22 mars 1955.

1111 (XV). Pétitions de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/PET.3/72 et Add.1 à 4, T/PET.3/77)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de l'ex-chef Barnabé Ntunguka concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.3/72, et Add.1 à 4, T/PET.3/77, T/OBS.3/9, T/OBS.3/11, T/L.544),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant spécial;

2. *Estime* que les pétitions n'appellent aucune mesure de sa part, étant donné qu'il s'agit d'une affaire qui a été jugée par les tribunaux compétents du Territoire.

604ème séance,
le 22 mars 1955.

1112 (XV). Pétition de M. A. Bigiraneza (T/PET.3/73)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. A. Bigiraneza concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.3/73, T/OBS.3/11, T/L.544),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

604ème séance,
le 22 mars 1955.

1113 (XV). Petition from merchants of the Business centre of Bitare (T/PET.3/74)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from merchants of the business centre of Bitare concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/74, T/OBS.3/10, T/L.544),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that it is the policy of the Administration to encourage the establishment of co-operatives among indigenous inhabitants, and that there are funds in the budget of the Territory for the purpose of assisting the organization of such co-operatives.

*604th meeting,
22 March 1955.*

1114 (XV). Petition from Mr. Runiga (T/PET.3/75)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Runiga concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/75, T/OBS.3/11, T/L.544),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioner the text of the recommendation which the Council adopted on the *ubuhake* system during its eleventh session.⁴

*604th meeting,
22 March 1955.*

1115 (XV). Petition from the Chairmen of the Batutsi of Ruhaha (T/PET.3/76 and Add.1 to 4)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Chairmen of the Batutsi of Ruhaha concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/76 and Add.1 to 4, T/OBS.3/11, T/L.544),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

*604th meeting,
22 March 1955.*

1116 (XV). Petition from Mr. Halifa Bin Nassor (T/PET.3/78)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Halifa Bin Nassor concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/78, T/OBS.3/11, T/L.544),

⁴ See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 4*, p. 88.

1113 (XV). Pétition des commerçants du centre de négoce de Bitare (T/PET.3/74)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des commerçants du centre de négoce de Bitare concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.3/74, T/OBS.3/10, T/L.544),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'Administration a pour principe d'encourager la création de sociétés coopératives parmi les habitants autochtones et qu'on a inscrit au budget du Territoire des crédits destinés à aider à l'organisation de ces sociétés.

*604ème séance,
le 22 mars 1955.*

1114 (XV). Pétition de M. Runiga (T/PET.3/75)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Runiga concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.3/75, T/OBS.3/11, T/L.544),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer au pétitionnaire le texte de la recommandation que le Conseil a adoptée à sa onzième session⁴ au sujet du régime de l'*ubuhake*.

*604ème séance,
le 22 mars 1955.*

1115 (XV). Pétition des Présidents des Batutsi de Ruhaha (T/PET.3/76 et Add.1 à 4)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des Présidents des Batutsi de Ruhaha concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.3/76 et Add.1 à 4, T/OBS.3/11, T/L.544),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

*604ème séance,
le 22 mars 1955.*

1116 (XV). Pétition de M. Halifa Bin Nassor (T/PET.3/78)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Halifa Bin Nassor concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.3/78, T/OBS.3/11, T/L.544),

⁴ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No 4*, p. 95.

1. *Inform*s the petitioner that there are no United Nations funds available for making loans to individual persons;

2. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative;

3. *Suggests* to the petitioner that, if he sees fit, he should seek a loan from the usual commercial sources.

604th meeting,
22 March 1955.

Resolutions on petitions concerning Somaliland under Italian administration

1117 (XV). Petitions from Haji Abdullahi Hus- sen (T/PET.11/400) and from Mr. Mohamed Ghelle Mohamud and others (T/PET.11/434)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Haji Abdullahi Hus- sen and from Mr. Mohamed Ghelle Mohamud and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/400, T/PET.11/434, T/OBS.11/41, T/L.556),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

609th meeting,
28 March 1955.

1118 (XV). Petition from the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/PET.11/419)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Somali Youth League, Branch of Gardo, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/419, T/OBS.11/39, T/L.550),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

609th meeting,
28 March 1955.

1119 (XV). Petition from the Somali Youth League, Branch of Merca (T/PET.11/420)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Somali Youth League, Branch of Merca, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/420, T/OBS.11/45, T/L.550),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority that the incident complained of by the petitioners was a manifesta-

1. *Fait connaître* au pétitionnaire que l'Organisation des Nations Unies ne dispose pas de fonds qui lui permettraient de consentir des prêts à des particuliers;

2. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, et sur la déclaration du représentant spécial;

3. *Conseille* au pétitionnaire de s'adresser, s'il le juge utile, aux institutions commerciales habituelles pour solliciter d'elles un prêt.

604ème séance,
le 22 mars 1955.

Résolutions au sujet de pétitions concernant la Somalie sous administration italienne

1117 (XV). Pétitions du hadji Abdullahi Hus- sen (T/PET.11/400) et de M. Mohamed Ghelle Mohamud et d'autres (T/PET.11/434)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du hadji Abdullahi Hus- sen et de M. Mohamed Ghelle Mohamud et d'autres concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/400, T/PET.11/434, T/OBS.11/41, T/L.556),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1118 (XV). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Gardo (T/PET.11/419)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Gardo, concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/419, T/OBS.11/39, T/L.550),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1119 (XV). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Merca (T/PET.11/420)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Merca, concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/420, T/OBS.11/45, T/L.550),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante d'où il ressort que l'incident dont se plaignent les pétitionnaires était la

tion of an old intertribal quarrel between the Giddu, on the one hand, and the Darot, Averghedir and Sciaveli, on the other hand.

609th meeting,
28 March 1955.

1120 (XV). Petition from Mr. Ali Nur Abdi (T/PET.11/421)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ali Nur Abdi concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/421, T/OBS.11/35, T/L.550),

Having taken note of the observations of the Administering Authority, in particular that the petitioner has been advised to address himself to the courts,

Recalling that, in the course of its resolution 750 (XII) on the petitioner's earlier petition (T/COM.11/L.12), the Council noted that it was open to the petitioner to pursue his claim in the competent courts,

Suggests to the petitioner that, should he wish to pursue his claim, he should address himself to the competent courts.

609th meeting,
28 March 1955.

1121 (XV). Petition from the Aer Rer Aianle in Dusa Mareb and El Bur (T/PET.11/422)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Aer Rer Aianle in Dusa Mareb and El Bur concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/422, T/OBS.11/37 and Add.1, T/L.556),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that the Administering Authority is making every effort to increase the number of wells and to improve the pasture available for the nomadic people;

2. *Notes* that the incidents complained of are the subject of a legal inquiry;

3. *Requests* the Administering Authority to inform the Council of the outcome of the legal inquiry;

4. *Expresses the hope* that all concerned, including the petitioners, will co-operate with one another and with the Administering Authority in settling amicably any further disputes that may arise.

609th meeting,
28 March 1955.

1122 (XV). Petition from Messrs. Gino Aden, Aden Mohamed and others (T/PET.11/424)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Messrs. Gino Aden, Aden Mohamed and others concerning Somali-

manifestation d'une vieille querelle entre la tribu Giddu, d'une part, et les tribus Darot, Averghedir et Sciaveli, d'autre part.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1120 (XV). Pétition de M. Ali Nur Abdi (T/PET.11/421)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Ali Nur Abdi concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/421, T/OBS.11/35, T/L.550),

Ayant pris acte des observations de l'Autorité administrante d'où il ressort notamment que les services compétents ont conseillé au pétitionnaire de porter l'affaire devant les tribunaux,

Rappelant que, dans sa résolution 750 (XII) relative à la pétition précédemment envoyée par le pétitionnaire (T/COM.11/L.12), le Conseil a noté qu'il était loisible au pétitionnaire de porter l'affaire devant les tribunaux compétents,

Conseille au pétitionnaire, pour le cas où il désire poursuivre l'affaire, d'intenter une action devant les tribunaux compétents.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1121 (XV). Pétition du rer Aianle de la tribu Aer de Dusa Mareb et d'El Bur (T/PET.11/422)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du rer Aianle de la tribu Aer de Dusa Mareb et d'El Bur concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/422, T/OBS.11/37 et Add.1, T/L.556),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que l'Autorité administrante fait tout son possible pour augmenter le nombre des puits et pour améliorer les pâturages dont disposent les nomades;

2. *Note* que les incidents rapportés dans la pétition font l'objet d'une enquête judiciaire;

3. *Prie* l'Autorité administrante de faire connaître au Conseil le résultat de cette enquête;

4. *Exprime l'espoir* que tous les intéressés, y compris les pétitionnaires, collaboreront entre eux et avec l'Autorité administrante pour régler à l'amiable tout nouveau différend qui pourrait surgir.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1122 (XV). Pétition de MM. Gino Aden, Aden Mohamed et autres (T/PET.11/424)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de MM. Gino Aden, Aden Mohamed et autres concernant la Somalie sous adminis-

land under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/424, T/OBS.11/38, T/L.556),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that, as the matter complained of has been the subject of a judicial decision in the competent courts of the Territory, no recommendation by the Council is called for.

609th meeting,
28 March 1955.

1123 (XV). Petition from Capo Haji Mohamed Isi Hassan and others (T/PET.11/426)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Capo Haji Mohamed Isi Hassan and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/426, T/OBS.11/37, T/L.556),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative;

2. *Expresses the hope* that the population of the Nogal region will repose the same trust in their new District Commissioner as they did in their former one.

609th meeting,
28 March 1955.

1124 (XV). Petition from the Secretary of the Somali Youth League, Branch of Scusciuban (T/PET.11/428)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Secretary of the Somali Youth League, Branch of Scusciuban, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/428, T/OBS.11/37, T/L.550),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that it is its policy to create new municipalities, or to enlarge existing ones;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the statement of the special representative of the Administering Authority concerning the steps that have been taken, and that it is proposed to take, in implementation of this policy.

609th meeting,
28 March 1955.

1125 (XV). Petition from chiefs, notables and *santoni* of the Darot and Averghedir tribes (T/PET.11/431)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from chiefs, notables and *santoni* of the Darot and Averghedir tribes concerning Somaliland under Italian administration in con-

tration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/424, T/OBS.11/38, T/L.556),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Décide* que, puisque l'affaire en question a fait l'objet d'une décision judiciaire des tribunaux compétents du Territoire, la pétition n'appelle aucune recommandation de sa part.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1123 (XV). Pétition du chef Hadji Mohamed Isi Hassan et d'autres (T/PET.11/426)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du chef hadji Mohamed Isi Hassan et d'autres concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/426, T/OBS.11/37, T/L.556),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et de son représentant spécial;

2. *Exprime l'espoir* que les habitants de la région du Nogal accorderont au nouveau chef de district la même confiance qu'à l'ancien.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1124 (XV). Pétition du Secrétaire de la section de Scusciuban de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/428)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Secrétaire de la section de Scusciuban de la Ligue de la jeunesse somalie concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/428, T/OBS.11/37, T/L.550),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que cette Autorité a pour principe de créer de nouvelles municipalités ou d'agrandir les municipalités existantes,

2. *Attire en outre l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial de l'Autorité administrante concernant les mesures qui ont été prises et que l'on envisage de prendre pour appliquer ce principe.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1125 (XV). Pétition des chefs, notables et *santoni* des tribus Darot et Averghedir (T/PET.11/431)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des chefs, notables et *santoni* des tribus Darot et Averghedir concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation

sultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/431, T/OBS.11/36, T/L.556),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

*609th meeting,
28 March 1955.*

1126 (XV). Petition from Mr. Giama Musse Samantar (T/PET.11/432 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Giama Musse Samantar concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/432 and Add.1, T/OBS.11/39, T/L.550),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that, subsequent to the submission of his petition, the petitioner's case was settled by the Somaliland Social Insurance Fund, and that he received an increased indemnity of 136.50 somalos.

*609th meeting,
28 March 1955.*

1127 (XV). Petition from Mr. Ali Farah (T/PET.11/433)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ali Farah concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/433, T/OBS.11/40, T/L.556),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority, in particular that the dispute was amicably settled in September 1954 by arbitrators appointed by mutual agreement between the parties concerned;

2. *Suggests* to the petitioner that he approach the local *cadi* in order to obtain such legal information as he may require.

*609th meeting,
28 March 1955.*

1128 (XV). Petition from Mrs. Kamar Doale Guled (T/PET.11/436)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mrs. Kamar Doale Guled concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/436, T/OBS.11/40, T/L.550),

1. *Notes* the observations of the Administering Authority, in particular that the petitioner's child is being cared for in the college maintained by the Catholic Missions of Somaliland;

avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/431, T/OBS.11/36, T/L.556),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

*609ème séance,
le 28 mars 1955.*

1126 (XV). Pétition de M. Giama Musse Samantar (T/PET.11/432 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Giama Musse Samantar concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/432 et Add.1, T/OBS.11/39, T/L.550),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que postérieurement à l'envoi de la pétition, la Caisse des assurances sociales de la Somalie a réglé l'affaire et lui a versé une indemnité d'un montant supérieur, soit 136 somalos 50.

*609ème séance,
le 28 mars 1955.*

1127 (XV). Pétition de M. Ali Farah (T/PET.11/433)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Ali Farah concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/433, T/OBS.11/40, T/L.556),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que le différend a été réglé à l'amiable au mois de septembre 1954, par des arbitres que les parties avaient désignés d'un commun accord;

2. *Conseille* au pétitionnaire de s'adresser au *cadi* local pour obtenir les renseignements juridiques dont il pourrait avoir besoin.

*609ème séance,
le 28 mars 1955.*

1128 (XV). Pétition de Mme Kamar Doale Guled (T/PET.11/436)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de Mme Kamar Doale Guled concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/436, T/OBS.11/40, T/L.550),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante d'où il ressort notamment que l'enfant de la pétitionnaire a été admis au collège géré par les Missions catholiques de Somalie;

2. *Suggests* to the petitioner that if she considers that she has a valid claim against Mr. Foppiani, she should pursue it before the courts.

609th meeting,
28 March 1955.

1129 (XV). Petition from chiefs, notables, *santoni* and representatives of the Saad tribe (T/PET.11/437)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from chiefs, notables, *santoni* and representatives of the Saad tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/437, T/OBS.11/40, T/L.556),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that the petitioners will cooperate amicably with the other groups in the area concerned, and that they will abide by the settlement made by the authorities.

609th meeting,
28 March 1955.

1130 (XV). Petition from Chief Aden Guhat, Chief Dahir Sciacul and others (T/PET.11/439)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief Aden Guhat, Chief Dahir Sciacul and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/439, T/OBS.11/41, T/L.556),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority.

2. *Requests* the Administering Authority to inform the Council of the outcome of the psychiatric treatment undergone by the person mentioned in the petition.

609th meeting,
28 March 1955.

1131 (XV). Petition from Mr. Issa Yusuf Mead (T/PET.11/441 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Issa Yusuf Mead concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/441 and Add.1, T/OBS.11/43, T/L.550),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative;

2. *Suggests* to the petitioner that if he considers that he has a valid claim, he should pursue it before the courts.

609th meeting,
28 March 1955.

2. *Suggère* à la pétitionnaire, si elle estime que ses griefs à l'égard de M. Foppiani sont fondés, d'en saisir les tribunaux.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1129 (XV). Pétition des chefs, notables, *santoni* et représentants de la tribu Saad (T/PET.11/437)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des chefs, notables, *santoni* et représentants de la tribu Saad concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/437, T/OBS.11/40, T/L.556),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Exprime l'espoir* que les pétitionnaires entretiendront des rapports de bon voisinage avec les autres tribus de la région et qu'ils s'en tiendront au règlement arrêté par les autorités.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1130 (XV). Pétition des chefs Aden Guhat, Dahir Sciacul et d'autres (T/PET.11/439)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des chefs Aden Guhat, Dahir Sciacul et d'autres concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/439, T/OBS.11/41, T/L.556),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante;

2. *Prie* l'Autorité administrante d'informer le Conseil des résultats du traitement psychiatrique que subit l'intéressé.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1131 (XV). Pétition de M. Issa Yusuf Mead (T/PET.11/441 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Issa Yusuf Mead concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/441 et Add.1, T/OBS.11/43, T/L.550),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Suggère* au pétitionnaire, s'il estime que sa revendication est fondée, d'en saisir les tribunaux.

609ème séance,
le 28 mars 1955.

1132 (XV). Petition from Mr. Abdulle Mohamed Averghidir and others (T/PET.11/443)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abdulle Mohamed Averghidir and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/443, T/OBS.11/43, T/L.550),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Requests* the Administering Authority to inform the Council when it has introduced the arrangements which it is contemplating for the payment of pensions to ex-servicemen.

*609th meeting,
28 March 1955.*

1133 (XV). Petition from chiefs and notables of the Murosada tribe (T/PET.11/445)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from chiefs and notables of the Murosada tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/445, T/OBS.11/41, T/L.556),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative concerning the new arrangements contemplated for the convening of *shirs*.

*609th meeting,
28 March 1955.*

1134 (XV). Petition from members of the Issa Mahmud (T/PET.11/446)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from members of the Issa Mahmud concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/446, T/OBS.11/41, T/L.556),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that the police were unable to establish the cause of Aden Farah Mohamed's death and that tribal leaders have been requested by the authorities to refrain from taking any action that might lead to undesirable consequences.

*609th meeting,
28 March 1955.*

1135 (XV). Petition from the National Association of Somali Veterans (T/PET.11/448)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the National Association of Somali Veterans concerning Somaliland

1132 (XV). Pétition de M. Abdulle Mohamed Averghidir et d'autres (T/PET.11/443)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Abdulle Mohamed Averghidir et d'autres concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/443, T/OBS.11/43, T/L.550),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Prie* l'Autorité administrante d'informer le Conseil lorsqu'elle aura pris les dispositions qu'elle envisage, en vue du paiement des pensions aux anciens militaires.

*609ème séance,
le 28 mars 1955.*

1133 (XV). Pétition de chefs et notables de la tribu Murosada (T/PET.11/445)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de chefs et notables de la tribu Murosada concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/445, T/OBS.11/41, T/L.556),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration faite par son représentant spécial au sujet des nouvelles dispositions qu'elle envisage pour la réunion des *chirs*.

*609ème séance,
le 28 mars 1955.*

1134 (XV). Pétition de membres de l'Issa Mahmud (T/PET.11/446)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de membres de l'Issa Mahmud concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/446, T/OBS.11/41, T/L.556),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que la police n'est pas parvenue à établir la cause du décès d'Aden Farah Mohammed et que les autorités ont invité les chefs de la tribu à s'abstenir de toute initiative qui pourrait avoir des conséquences fâcheuses.

*609ème séance,
le 28 mars 1955.*

1135 (XV). Pétition de l'Association nationale des anciens combattants somalis (T/PET.11/448)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Association nationale des anciens combattants somalis concernant la Somalie

under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/448, T/OBS.11/43, T/L.550),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority, in particular that, pending the issue by the Italian Government of appropriate legislation to grant pensions to entitled persons, a special board was appointed in September 1954 to determine the more urgent cases of ex-servicemen needing assistance with a view to granting them amounts approximately equal to the amounts of pension to be paid;

2. *Expresses the hope* that the petitioners will await with patience and moderation the final settlement of their claims.

*609th meeting,
28 March 1955.*

1136 (XV). Petition from Mr. Ali Ghere Guled and others (T/PET.11/449)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ali Ghere Guled and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/449, T/OBS.11/44, T/L.556).

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that, as the affair leading to the death of Farah Ossoble Aden has been adjudicated upon by the competent courts of the Territory, no recommendation by the Council is called for.

*609th meeting,
28 March 1955.*

1137 (XV). Petition from Mr. Abdullai Ahmed Abdi (T/PET.11/450)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abdullai Ahmed Abdi concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/450, T/OBS.11/45, T/L.550),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*609th meeting,
28 March 1955.*

1138 (XV). Petition from Mr. Abdiaziz Sultan Ali Yusuf (T/PET.11/451)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abdiaziz Sultan Ali Yusuf concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/451, T/OBS.11/43, T/L.550),

sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/448, T/OBS.11/43, T/L.550),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante d'où il ressort, notamment, qu'en attendant que le Gouvernement italien promulgue une loi appropriée pour le paiement des pensions aux ayants droit, une commission spéciale, créée en septembre 1954, a été chargée d'examiner la situation des anciens militaires qui sont dans le besoin, afin de leur verser des sommes sensiblement égales au montant de la pension qui leur est due;

2. *Exprime l'espoir* que les pétitionnaires feront preuve de patience et de modération en attendant le règlement définitif de leurs revendications.

*609ème séance,
le 28 mars 1955.*

1136 (XV). Pétition de M. Ali Ghere Guled et d'autres (T/PET.11/449)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Ali Ghere Guled et d'autres concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/449, T/OBS.11/44, T/L.556),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune recommandation du Conseil, étant donné que l'affaire qui avait entraîné le décès de Farah Ossoble Aden a été réglée par les tribunaux compétents du Territoire.

*609ème séance,
le 28 mars 1955.*

1137 (XV). Pétition de M. Abdullai Ahmed Abdi (T/PET.11/450)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Abdullai Ahmed Abdi concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/450, T/OBS.11/45, T/L.550),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*609ème séance,
le 28 mars 1955.*

1138 (XV). Pétition de M. Abdiaziz Sultan Ali Yusuf (T/PET.11/451)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Abdiaziz Sultan Ali Yusuf concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.11/451, T/OBS.11/43, T/L.550),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative.

*609th meeting,
28 March 1955.*

Resolution on a petition concerning the Cameroons under British administration

1139 (XV). Petition from the Eastern Kamerun Welfare Union (T/PET.4/102 and Add.1 and 2)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Eastern Kamerun Welfare Union concerning the Cameroons under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.4/102 and Add.1 and 2, T/OBS.4/13, T/L.534),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative.

*597th meeting,
11 March 1955.*

Resolution on petitions concerning the Cameroons under British administration and the Cameroons under French administration

1140 (XV). Petitions from Mr. Victor Njale (T/PET.4 and 5/1) and from the Chairman of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Bandjoun (T/PET.4 and 5/2)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Victor Njale and from the Chairman of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Bandjoun, concerning the Cameroons under British administration and the Cameroons under French administration, in consultation with France and the United Kingdom as the Administering Authorities concerned (T/PET.4 and 5/1, T/PET.4 and 5/2, T/OBS.4 and 5/2 and Add.1, T/L.535),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authorities.

*597th meeting,
11 March 1955.*

Resolutions on petitions concerning the Cameroons under French administration

1141 (XV). Petition from Mr. Antoine Edmond Lictarde (T/PET.5/223)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Antoine Edmond Lictarde concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Ad-

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.

*609ème séance,
le 28 mars 1955.*

Résolution au sujet d'une pétition concernant le Cameroun sous administration britannique

1139 (XV). Pétition de l'Eastern Kamerun Welfare Union (T/PET.4/102 et Add. 1 et 2)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Eastern Kamerun Welfare Union concernant le Cameroun sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.4/102 et Add. 1 et 2, T/OBS.4/13, T/L.534),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

Résolution au sujet de pétitions concernant le Cameroun sous administration britannique et le Cameroun sous administration française

1140 (XV). Pétitions de M. Victor Njalé (T/PET.4 et 5/1) et du Président du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bandjoun (T/PET.4 et 5/2)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Victor Njalé et du Président du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bandjoun concernant le Cameroun sous administration britannique et le Cameroun sous administration française, en consultation avec le Royaume-Uni et la France, Autorités chargées de l'administration des territoires en question (T/PET.4 et 5/1, T/PET.4 et 5/2, T/OBS.4 et 5/2 et Add.1, T/L.535),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations des Autorités administrantes.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Cameroun sous administration française

1141 (XV). Pétition de M. Antoine Edmond Lictarde (T/PET.5/223)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Antoine Edmond Lictarde concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité

ministering Authority concerned (T/PET.5/223, T/OBS.5/31, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that:

(a) He could improve his position by passing the competitive examination for the post of Railway Administration Officer; and

(b) He made no complaint to the inter-regional labour inspector concerning the pay that he received during his illness;

2. *Suggests* to the petitioner that he should make efforts to pass the competitive examination for the post of Railway Administration Officer;

3. *Further suggests* to the petitioner that he should take the question of the pay that he received while sick to the Labour Tribunal, if he considers that his case is sufficiently strong.

582nd meeting,
21 February 1955.

1142 (XV). Petitions from Mr. Emmanuel Bayiha and others (T/PET.5/224) and from the Bureau of the Committee of the Union des populations du Cameroun at Batoufam (T/PET.5/236)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Emmanuel Bayiha and others and from the Bureau of the Committee of the Union des populations du Cameroun at Batoufam, concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/224, T/PET.5/236, T/OBS.5/28, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and in particular to its observations on the subject of the salaries of African teachers;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will review the cases of the twenty-six pupils permanently expelled from the Technical College at Douala, and consider whether the pupils cannot be readmitted to the College;

3. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners that part of the Council's report to the tenth session of the General Assembly that relates to educational advancement in the Territory.

582nd meeting,
21 February 1955.

1143 (XV). Petition from a group of assistant teachers (T/PET.5/227 and Add.1 to 3)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from a group of assistant teachers concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/227 and Add.1 to 3, T/OBS.5/28 and Add.1, T/L.521),

administrante intéressée (T/PET.5/223, T/OBS.5/31, T/L.521),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante d'où il ressort notamment:

a) Qu'il pourrait améliorer sa situation s'il passait avec succès le concours d'entrée dans le cadre des agents de la Régie;

b) Qu'il n'a pas porté plainte auprès de l'Inspecteur interrégional du travail au sujet du salaire qu'il a perçu pendant sa maladie;

2. *Suggère* au pétitionnaire qu'il devrait faire des efforts afin de réussir au concours d'entrée dans le cadre des agents de la Régie;

3. *Suggère* au pétitionnaire qu'il devrait saisir le Tribunal du travail de la question du salaire qu'il a perçu pendant sa maladie, s'il estime que ses griefs sont fondés.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1142 (XV). Pétitions de M. Emmanuel Bayiha et d'autres (T/PET.5/224) et du Bureau du Comité de l'Union des populations du Cameroun de Batoufam (T/PET.5/236)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Emmanuel Bayiha et d'autres, ainsi que celle du Bureau du Comité de l'Union des populations du Cameroun de Batoufam, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/224, T/PET.5/236, T/OBS.5/28, T/L.521),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, et en particulier sur les observations qu'elle a présentées touchant les traitements des instituteurs africains;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante réexaminera le cas des vingt-six élèves exclus définitivement de l'école professionnelle de Douala, ainsi que leur réadmission éventuelle;

3. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires la partie du rapport du Conseil de tutelle à la dixième session de l'Assemblée générale relative au progrès de l'enseignement dans le Territoire.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1143 (XV). Pétition d'un groupe de quelques instituteurs adjoints (T/PET.5/227 et Add. 1 à 3)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition d'un groupe de quelques instituteurs adjoints concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/227 et Add. 1 à 3, T/OBS.5/28 et Add.1, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that all the six holders of the *baccalauréat* who had submitted their applications for scholarships too late for consideration are now the holders of scholarships in France;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners that part of the Council's report to the tenth session of the General Assembly that relates to educational advancement in the Territory.

582nd meeting,
21 February 1955.

1144 (XV). Petition from the Syndicats des petits planteurs of Ndangeng, Komo, Mvoua, Ngoya and Nkol-Kougda (T/PET.5/230)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Syndicats des petits planteurs of Ndangeng, Komo, Mvoua, Ngoya and Nkol-Kougda concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/230, T/OBS.5/28, T/L.521),

Invites the Secretary-General to communicate to the petitioners:

(a) General Assembly resolution 859 (IX), concerning hearings of petitioners from the Trust Territory of the Cameroons under French administration;

(b) That part of the Council's report to the tenth session of the General Assembly that relates to economic advancement in the Territory.

582nd meeting,
21 February 1955.

1145 (XV). Petition from the inhabitants of the village of Beng-Nyong (T/PET.5/233)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the inhabitants of the village of Beng-Nyong concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/233, T/OBS.5/34, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The land at Makak was classified as a forest reserve after a palaver was held in 1936;

(b) No objections to the classification were raised at the palaver;

(c) The inhabitants of the area still have at their disposal sufficient arable land for their needs;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the fact that lands are classified as forest reserves, and that restrictions are placed on the utilization of forests only because this is necessary to conserve the soil and other natural resources of the Territory, which is in the interest of the inhabitants of the Territory;

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, notamment sur le fait que les six bacheliers qui avaient constitué leurs dossiers trop tard pour qu'on pût les étudier sont actuellement boursiers en France;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires la partie du rapport du Conseil à la dixième session de l'Assemblée générale relative au progrès de l'enseignement dans le Territoire.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1144 (XV). Pétition des Syndicats des petits planteurs de Ndangeng, Komo, Mvoua, Ngoya et Nkol-Kougda (T/PET.5/230)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des Syndicats des petits planteurs de Ndangeng, Komo, Mvoua, Ngoya et Nkol-Kougda concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/230, T/OBS.5/28, T/L.521),

Invite le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires:

a) La résolution 859 (IX) de l'Assemblée générale relative à l'audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française;

b) La partie du rapport du Conseil de tutelle à la dixième session de l'Assemblée générale relative au progrès économique du Territoire.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1145 (XV). Pétition d'habitants du village de Beng-Nyong (T/PET.5/233)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition d'habitants du village de Beng-Nyong concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/233, T/OBS.5/34, T/L.521),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et en particulier sur la déclaration de son représentant spécial selon laquelle:

a) Le terrain situé à Makak a été classé comme réserve forestière après la tenue d'une palabre en 1936;

b) Durant la palabre, la classification n'a soulevé aucune objection;

c) Les habitants de la région disposent toujours de surfaces cultivables suffisantes pour leurs besoins;

2. *Appelle également l'attention* des pétitionnaires sur le fait que des terrains sont classés comme réserves forestières et que l'utilisation des forêts fait l'objet de restrictions uniquement parce qu'il est nécessaire de conserver le sol et les autres ressources naturelles du Territoire, dans l'intérêt des habitants du Territoire;

3. *Requests* the Administering Authority, as it states that it always has done, to ensure that, when classifying lands as forest reserves, and when decreeing what may or shall not be done in forest reserves, its policy shall be to serve the best interests of the inhabitants.

582nd meeting,
21 February 1955.

1146 (XV). Petition from the Bureau of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Song-Mandeng (T/PET.5/234)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bureau of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Song-Mandeng concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/234, T/OBS.5/32, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the fact that some of the complaints which they make are imprecise, and that the Council is unable to examine these complaints usefully unless more details are given about them.

582nd meeting,
21 February 1955.

1147 (XV). Petitions from Mr. Pierre Yem Mback (T/PET.5/241 and Add.1 and 2, T/PET.5/273)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Pierre Yem Mback concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/241 and Add.1 and 2, T/PET.5/273, T/OBS.5/29, T/OBS.5/37, T/L.524),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The petitioner has been subjected to due judicial processes, which are still continuing in respect of a charge of fraud, and that the charges that have been brought against him are quite unconnected with his membership of any political party;

(b) The petitioner may rest assured that his own personal safety will be guaranteed by the authorities;

(c) The original letter which the petitioner sent to the United Nations was returned to him because he sent it to the wrong address in New York.

582nd meeting,
21 February 1955.

1148 (XV). Petition from M. Théodore M. Matip (T/PET.5/245 and Add.1 and 2)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Théodore M. Matip concerning the Cameroons under French

3. *Invite* l'Autorité administrante à veiller, comme elle affirme l'avoir toujours fait, lorsqu'elle classe des terrains comme réserves forestières et lorsqu'elle décide ce qui sera autorisé ou interdit dans les réserves forestières, à ce que sa politique réponde aux intérêts bien compris des habitants.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1146 (XV). Pétition du Bureau du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Song-Mandeng (T/PET.5/234)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Bureau du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Song-Mandeng concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/234, T/OBS.5/32, T/L.521),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Appelle également l'attention* des pétitionnaires sur le fait que certaines de leurs plaintes manquent de précision et que le Conseil ne pourra les examiner utilement que si elles sont exposées en détail.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1147 (XV). Pétitions de M. Pierre Yem Mback (T/PET.5/241 et Add.1 et 2, T/PET.5/273)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Pierre Yem Mback concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/241 et Add. 1 et 2, T/PET.5/273, T/OBS.5/29, T/OBS.5/37, T/L.524),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le pétitionnaire a été poursuivi dans les formes légales — comme il le sera encore en ce qui concerne l'inculpation d'escroquerie — et les accusations portées contre lui sont tout à fait indépendantes de son appartenance à un parti politique;

b) Le pétitionnaire peut être assuré que les autorités veilleront à la sécurité de sa personne;

c) La première lettre du pétitionnaire à l'Organisation des Nations Unies lui est revenue parce qu'il s'était trompé d'adresse.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1148 (XV). Pétition de M. Théodore M. Matip (T/PET.5/245 et Add.1 et 2)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Théodore M. Matip concernant le Cameroun sous administration fran-

administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/245 and Add.1 and 2, T/OBS.5/29/Add.1, T/L.523),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that he may still institute proceedings by paying the deposit of 15,000 francs fixed by the examining magistrate;

2. *Invites the Administering Authority*, nevertheless, to arrange for the matter to be investigated, even if the party concerned refuses to pay the deposit required.

582nd meeting,
21 February 1955.

1149 (XV). Petition from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/250)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/250, T/OBS.5/32, T/L.521),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that if he makes a new application for a licence to operate a public transport vehicle, this request may be taken into consideration if he undertakes to the authorities to comply with the relevant regulations.

582nd meeting,
21 February 1955.

1150 (XV). Petitions from Mr. J. Emile Goueth and others (T/PET.5/251), from the Chairman of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Boumnyebel (T/PET.5/252), and from the Secretary of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Boumnyebel (T/PET.5/253)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. J. Emile Goueth and others, from the Chairman of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Boumnyebel and from the Secretary of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Boumnyebel, concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the administering Authority concerned (T/PET.5/251 to 253, T/OBS.5/29 and Add.3, T/L.521),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

582nd meeting,
21 February 1955.

çaise, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/245 et Add.1 et 2, T/OBS.5/29/Add.1, T/L.523),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante selon lesquelles, notamment, il a encore la possibilité d'engager des poursuites à condition de consigner la somme de 15.000 francs fixée par le magistrat instructeur;

2. *Prie néanmoins l'Autorité administrante* de prendre des dispositions pour que cette affaire fasse l'objet d'une enquête, même si la partie intéressée refuse de consigner la somme requise.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1149 (XV). Pétition du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/250)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/250, T/OBS.5/32, T/L.521),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, notamment sur le fait que, si le pétitionnaire présente une nouvelle demande pour solliciter l'autorisation d'exploiter un service de transports publics, cette demande pourra être prise en considération s'il prend envers les autorités l'engagement de se conformer aux règlements en vigueur.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1150 (XV). Pétitions de M. J. Emile Goueth et d'autres (T/PET.5/251), du Président du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel (T/PET.5/252) et du Secrétaire du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel (T/PET.5/253)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. J. Emile Goueth et d'autres, du Président du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel et du Secrétaire du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/251 à 253, T/OBS.5/29 et Add.3, T/L.521),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1151 (XV). Petition from the Association of the Women of Eséka (T/PET.5/254)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Association of the Women of Eséka concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/254, T/OBS.5/37, T/L.523),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Takes note* of the fact that the petitioners deny having written a petition protesting against the hearing granted to Mr. Ruben Um Nyobé by the Fourth Committee of the General Assembly.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1152 (XV). Petition from the Bureau of the Regional Branch of the Union des populations du Cameroun of Mungo (T/PET.5/255)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bureau of the Regional Branch of the Union des populations du Cameroun of Mungo concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/255, T/OBS.5/33, T/L.521),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that he is still in possession of the land which he occupies in accordance with local customs.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1153 (XV). Petition from the Secretary of the Committee of Bogso-Ilanga (T/PET.5/256)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Secretary of the Committee of Bogso-Ilanga concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/256, T/OBS.5/35, T/L.523),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioner that part of the Council's report to the tenth session of the General Assembly that is concerned with political and economic advancement in the Territory.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1154 (XV). Petition from Mr. Siméon Kamgang (T/PET.5/257)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Siméon Kamgang concerning the Cameroons under French

1151 (XV). Pétition de l'Association des femmes d'Eséka (T/PET.5/254)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Association des femmes d'Eséka concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/254, T/OBS.5/37, T/L.523),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Prend note* du fait que les pétitionnaires nient avoir envoyé une pétition protestant contre l'audition de M. Ruben Um Nyobé par la Quatrième Commission de l'Assemblée générale.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1152 (XV). Pétition du Bureau de la Section régionale de l'Union des populations du Cameroun du Mungo (T/PET.5/255)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Bureau de la Section régionale de l'Union des populations du Cameroun du Mungo concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/255, T/OBS.5/33, T/L.521),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, en particulier sur le fait qu'il est toujours en possession de la terre qu'il occupe suivant la coutume locale.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1153 (XV). Pétition du Secrétaire du Comité de Bogso-Ilanga (T/PET.5/256)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Secrétaire du Comité de Bogso-Ilanga concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/256, T/OBS.5/35, T/L.523),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer au pétitionnaire la partie du rapport du Conseil à la dixième session de l'Assemblée générale qui concerne le progrès politique et économique du Territoire.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1154 (XV). Pétition de M. Siméon Kamgang (T/PET.5/257)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Siméon Kamgang concernant le Cameroun sous administration française,

administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/257, T/OBS.5/31, T/L.521),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

582nd meeting,
21 February 1955.

1155 (XV). Petition from Mr. Frédéric Ebongué Essoh (T/PET.5/259)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Frédéric Ebongué Essoh concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/259, T/OBS.5/33, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that he could secure admission to a pre-apprenticeship training centre if he so desires;

2. *Suggests* to the petitioner that he intensify his efforts to improve his education, in order to take advantage of the opportunities that may be open to him.

582nd meeting,
21 February 1955.

1156 (XV). Petition from the Bureau of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/260)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bureau of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/260, T/OBS.5/28/Add.1, T/L.521),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative concerning the provisions of the Law of 29 July 1881 governing the distribution and sale of pamphlets on public thoroughfares.

582nd meeting,
21 February 1955.

1157 (XV). Petition from the Committee of the Union des populations du Cameroun of Ngonga-Ndogbianga (T/PET.5/261)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Committee of the Union des populations du Cameroun of Ngonga-Ndogbianga concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/261, T/OBS.5/33, T/L.521),

Notes the observations of the Administering Authority and the statement of its special representative.

582nd meeting,
21 February 1955.

en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/257, T/OBS.5/31, T/L.521),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1155 (XV). Pétition de M. Frédéric Ebongué Essoh (T/PET.5/259)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Frédéric Ebongué Essoh concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/259, T/OBS.5/33, T/L.521),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, notamment sur le fait qu'il peut être admis dans un centre de préapprentissage s'il le désire;

2. *Suggère* au pétitionnaire de redoubler d'efforts pour améliorer son instruction afin de profiter des facilités qui peuvent lui être offertes.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1156 (XV). Pétition du Bureau de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/260)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Bureau de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/260, T/OBS.5/28/Add.1, T/L.521),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations du représentant spécial concernant les dispositions de la loi du 29 juillet 1881 sur la distribution et la vente de brochures sur la voie publique.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1157 (XV). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité de Ngonga-Ndogbianga (T/PET.5/261)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité de Ngonga-Ndogbianga concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/261, T/OBS.5/33, T/L.521),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1158 (XV). Petition from Mr. Sylvestre Mbogsi (T/PET.5/262 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Sylvestre Mbogsi concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/262 and Add.1, T/OBS.5/38, T/L.524),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative;

2. *Requests* the Administering Authority to seek information from the John Holt Company as to the use to which the Company is putting that part of its land which is not planted with hevea, and to inform the Trusteeship Council.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1159 (XV). Petition from the Bureau of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Yaoundé (T/PET.5/263)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bureau of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Yaoundé concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/263, T/OBS.5/33, T/L.521),

Invites the Secretary-General to communicate to the petitioners that part of the Council's report to the tenth session of the General Assembly that relates to educational advancement in the Territory.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1160 (XV). Petition from the Union des populations du Cameroun, Comité de la briqueterie, Yaoundé (T/PET.5/264)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Union des populations du Cameroun, Comité de la briqueterie, Yaoundé, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/264, T/OBS.5/28 and Add.1, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners the texts of its resolution 983 (XIII) concerning the imprisonment of Mr. Pierre Penda, of its resolution 1055 (XIV) concerning the dissolution of a meeting at Eséka, of its resolution 1143 (XV) on the petition from a group of assistant teachers (T/PET.5/227 and Add.1 to 3), and of its resolution 1159 (XV) on the petition from the Bureau of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Yaoundé (T/PET.5/263).

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1158 (XV). Pétition de M. Sylvestre Mbogsi (T/PET.5/262 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Sylvestre Mbogsi concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/262 et Add.1, T/OBS.5/38, T/L.524),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, et sur la déclaration du représentant spécial;

2. *Invite* l'Autorité administrante à s'informer auprès de la Compagnie John Holt et à faire connaître au Conseil l'emploi que cette compagnie a fait de la partie du terrain qui n'est pas plantée d'hévéas.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1159 (XV). Pétition du Bureau du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Yaoundé (T/PET.5/263)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Bureau du Comité Central de l'Union des populations du Cameroun de Yaoundé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/263, T/OBS.5/33, T/L.521),

Invite le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires la partie du rapport du Conseil à la dixième session de l'Assemblée générale relative au progrès de l'enseignement dans le Territoire.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1160 (XV). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité de la briqueterie, Yaoundé (T/PET.5/264)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité de la briqueterie, Yaoundé, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/264, T/OBS.5/28/Add.1, T/L.521),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires les textes de sa résolution 983 (XIII) concernant l'emprisonnement de M. Pierre Penda, de sa résolution 1055 (XIV) concernant la dissolution d'une réunion à Eséka, de sa résolution 1143 (XV) concernant la pétition d'un groupe de quelques instituteurs adjoints (T/PET.5/227 et Add. 1 à 3) et de sa résolution 1159 (XV) concernant la pétition du Bureau du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Yaoundé (T/PET.5/263).

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1161 (XV). Petition from the Bureau of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Ndangeng (T/PET.5/265)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bureau of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Ndangeng concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned T/PET.5/265, T/OBS.5/28 and Add.1, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners the texts of its resolution 977 (XIII) concerning the incident at Foumban, of its resolution 1055 (XIV) concerning the dissolution of a meeting at Eséka, and of its resolution 1156 (XV) on the petition from the Bureau of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/260) concerning the holding at the customs of a parcel containing copies of a Press release prepared in Paris by Mr. Um Nyobé.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1162 (XV). Petitions from Mr. Paul Kohn (T/PET.5/266 and Add.1 and 2) and from Mr. Joseph Mbatoulé (T/PET.5/279)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Paul Kohn and from Mr. Joseph Mbatoulé concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/266 and Add. 1 and 2, T/PET.5/279, T/OBS.5/33 and Add.1, T/OBS.5/35, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides that*, as the dispute is one which is within the competence of the courts of the Territory, no recommendation by the Council is called for.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1163 (XV). Petitions from Mr. Michel Owona (T/PET.5/267) and from Mrs. Mélanie Nga (T/PET.5/267/Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Michel Owona and from Mrs. Mélanie Nga concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/267 and Add.1, T/OBS.5/37, T/L.523),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority;

Having regard to the fact that the welfare of a child may be involved in this case,

2. *Decides nevertheless* that, as the dispute is one which is within the competence of the courts of the Territory, no recommendation by the Council is called for.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1161 (XV). Pétition du Bureau du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Ndangeng (T/PET.5/265)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Bureau du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Ndangeng concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/265, T/OBS.5/28/Add.1, T/L.521),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires les textes de sa résolution 977 (XIII) concernant l'incident de Foumban, de sa résolution 1055 (XIV) concernant la dissolution d'une réunion à Eséka et de sa résolution 1156 (XV) sur la pétition du Bureau de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/260) touchant la saisie en douane d'un paquet contenant des exemplaires d'un communiqué de presse rédigé à Paris par M. Um Nyobé.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1162 (XV). Pétitions de M. Paul Kohn (T/PET.5/266 et Add. 1 et 2) et de M. Joseph Mbatoulé (T/PET.5/279)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Paul Kohn et de M. Joseph Mbatoulé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/266 et Add. 1 et 2, T/PET.5/279, T/OBS.5/33 et Add.1, T/OBS.5/35, T/L.521),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil, le litige étant de la compétence des tribunaux du Territoire.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1163 (XV). Pétitions de M. Michel Owona (T/PET.5/267) et de Mme Mélanie Nga (T/PET.5/267/Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Michel Owona et de Mme Mélanie Nga concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/267 et Add.1, T/OBS.5/37, T/L.523),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration;

Considérant que dans cette affaire le bien-être d'un enfant peut être en cause,

2. *Décide toutefois* que, le différend relevant de la compétence des tribunaux du Territoire, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1164 (XV). Petition from Mr. Henri Marcel Bot Ba Njock (T/PET.5/268)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Henri Marcel Bot Ba Njock concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/268, T/OBS.5/43, T/L.524),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular:

(a) To the various steps that are taken to promulgate a notice of intention to classify land as forest reserve, and to ascertain the opinion of the population which would be affected by such classification;

(b) That if a petitioner has a complaint to make against a company that has infringed his rights, the Administration will study it with every care and the petitioner may submit it to the competent tribunals, in order that he may obtain compensation for the wrong that he may have suffered;

2. *Recommends* to the Administering Authority that it ensure that the indigenous inhabitants know the procedure of forest classification, in order that they may be fully aware of all the action to which they may have recourse, and that they may have no cause for subsequent complaint.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1165 (XV). Petition from Mr. Abel Mimbiang Nyubata (T/PET.5/269 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abel Mimbiang Nyubata concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/269, T/OBS.5/36, T/L.522),

Draws the attention of the petitioner to the statement of the special representative that his case is covered by the Decree of 30 April 1946, not by the Decree of 19 May 1952, and that as a result of his conviction and subsequent dismissal, he is not eligible to receive a refund of his contributions to the pension fund.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1166 (XV). Petition from Mr. Jacques Tekel Tchen (T/PET.5/270 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Jacques Tekel Tchen concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/270 and Add.1, T/OBS.5/34, T/L.522),

Suggests to the petitioner that he lay his complaint before the Inspector of Labour or the Labour Tribunal.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1164 (XV). Pétition de M. Henri Marcel Bot Ba Njock (T/PET.5/268)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Henri Marcel Bot Ba Njock concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/268, T/OBS.5/43, T/L.524),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, notamment:

a) Sur les différentes mesures que l'Administration prend pour annoncer son intention d'accorder un permis d'exploitation forestière et pour connaître l'opinion de la population de la région intéressée;

b) Sur le fait que, si un pétitionnaire dépose une plainte contre une société qui aurait outrepassé ses droits, l'Administration étudiera l'affaire avec tout le soin voulu et le pétitionnaire pourra saisir les tribunaux pour obtenir réparation des torts qu'il aura subis;

2. *Recommande* à l'Autorité administrante de s'assurer que les autochtones sont au courant de la procédure de classement des forêts, afin qu'ils n'ignorent aucun des moyens d'action auxquels ils peuvent recourir et n'aient ensuite aucun motif de plainte.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1165 (XV). Pétition de M. Abel Mimbiang Nyubata (T/PET.5/269 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Abel Mimbiang Nyubata concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/269, T/OBS.5/36, T/L.522),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations du représentant spécial d'où il ressort que l'affaire du pétitionnaire relève du décret du 30 avril 1946 et non de celui du 19 mai 1952 et qu'à la suite de la révocation intervenue en conséquence de sa condamnation, il ne peut prétendre au remboursement des sommes versées à la Caisse des pensions.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1166 (XV). Pétition de M. Jacques Tekel Tchen (T/PET.5/270 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Jacques Tekel Tchen concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/270 et Add.1, T/OBS.5/34, T/L.522),

Suggère que le pétitionnaire porte plainte devant l'Inspecteur du travail ou le Tribunal du travail.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1167 (XV). Petition from Mr. Samuel Bouemba (T/PET.5/271)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Samuel Bouemba concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/271, T/OBS.5/34, T/L.522),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that if he can show evidence of his becoming a good worker, he may be eligible for a technical educational scholarship.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1168 (XV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Manjo (T/PET.5/272)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Manjo concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/272, T/OBS.5/43, T/L.523),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1169 (XV). Petition from Mr. Samuel Ntchamé Zo'o (T/PET.5/274 and Add.1 to 10)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Samuel Ntchamé Zo'o concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/274 and Add.1 to 10, T/OBS.5/37, T/L.527),

Decides that as the matter is one which is before the competent courts of the Territory, no recommendation is called for.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1170 (XV). Petition from Chief Ewondjo and other representatives of the Assemblée villageoise des autochtones of Poola-Banéka (T/PET.5/275)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief Ewondjo and other representatives of the Assemblée villageoise des autochtones of Poola-Banéka concerning the Cameroons under French administration in consultation with

1167 (XV). Pétition de M. Samuel Bouemba (T/PET.5/271)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Samuel Bouemba concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/271, T/OBS.5/34, T/L.522),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et de son représentant, d'où il ressort notamment que si le pétitionnaire se révèle capable de devenir un bon ouvrier, il peut poser sa candidature à une bourse de formation technique.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1168 (XV). Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo (T/PET.5/272)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/272, T/OBS.5/43, T/L.523),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1169 (XV). Pétition de M. Samuel Ntchamé Zo'o (T/PET.5/274 et Add. 1 à 10)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Samuel Ntchamé Zo'o concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/274 et Add. 1 à 10, T/OBS.5/37, T/L.527),

Décide que les tribunaux compétents du Territoire étant saisis de l'affaire, cette pétition n'appelle aucune recommandation de sa part.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1170 (XV). Pétition du chef Ewondjo et d'autres représentants de l'Assemblée villageoise des autochtones de Poola-Banéka (T/PET.5/275)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du chef Ewondjo et d'autres représentants de l'Assemblée villageoise des autochtones de Poola-Banéka concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la

France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/275, T/OBS.5/36, T/L.524),

1. *Noting* that the petitioners may expect to receive —if they have not already received— a reply to the objection lodged against the notice published in the *Journal officiel* in March 1954 concerning a proposal to grant a definitive title to land at Manengouba;

2. *Again draws the attention* of the petitioners to the possibility that may be open to them of pursuing their claims in the courts.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1171 (XV). Petition from Mr. Mathias Mayemi (T/PET.5/277 and Add.1 and 2)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mathias Mayemi concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/277 and Add.1 and 2, T/OBS.5/34, T/L.524),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1172 (XV). Petition from Mr. Joseph-Marie N'Doum (T/PET.5/278)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Joseph-Marie N'Doum concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/278, T/OBS.5/39, T/L.522),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1173 (XV). Petitions from various branches of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/280 to 283, 285 to 289, 291, 293 and 295)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions listed in the annex to this resolution concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/37, T/L.527),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and, in so far as they complain that the Administering Authority hinders the freedom of assembly and expression of their political party, to the statement of the special representative that the various branches of the party meet freely and frequently.

France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/275, T/OBS.5/36, T/L.524),

1. *Constatant* que les pétitionnaires peuvent compter recevoir — s'ils ne l'ont déjà reçue — une réponse à l'opposition formulée à l'occasion de l'avis inséré au *Journal officiel* en mars 1954 au sujet de l'attribution d'un titre définitif sur un terrain situé à Manengouba;

2. *Appelle une nouvelle fois l'attention* des pétitionnaires sur la possibilité pour eux de porter leurs revendications devant les tribunaux.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1171 (XV). Pétition de M. Mathias Mayemi (T/PET.5/277 et Add. 1 et 2)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Mathias Mayemi concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/277 et Add. 1 et 2, T/OBS.5/34, T/L.524),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant spécial.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1172 (XV). Pétition de M. Joseph-Marie N'Doum (T/PET.5/278)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Joseph-Marie N'Doum concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/278, T/OBS.5/39, T/L.522),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1173 (XV). Pétitions de divers comités et sections de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/280 à 283, 285 à 289, 291, 293 et 295)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions énumérées dans l'annexe jointe à la présente résolution, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/OBS.5/37, T/L.527),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et, en ce qui concerne leur plainte selon laquelle l'Autorité administrante ferait obstacle à la liberté de réunion et d'expression de leur parti politique, sur la déclaration du représentant spécial d'où il ressort que les diverses sections de ce parti se réunissent librement et fréquemment.

ANNEX

1. Petition from the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Djoungo (T/PET.5/280)
2. Petition from various Local Committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/281)
3. Petition from the Local Committees of the Union des populations du Cameroun of Loum-Chantiers (T/PET.5/282)
4. Petition from the Committee of the Union des populations du Cameroun of Nlohé (T/PET.5/283)
5. Petition from the Local Committees of the Union des populations du Cameroun of Mombo (T/PET.5/285)
6. Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Manjo (T/PET.5/286)
7. Petition from the Bureau of the Regional Branch of the Union des populations du Cameroun of Mungo (T/PET.5/287)
8. Petition from the Committee of the Union des populations du Cameroun of Loum (T/PET.5/288)
9. Petition from various branches of the Union des populations du Cameroun of Loum-Chantiers (T/PET.5/289)
10. Petition from the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Seven-Djoungo (T/PET.5/291)
11. Petition from Committees of the Union des populations du Cameroun of Dibombari-Bakoko (T/PET.5/293)
12. Petition from various Local Committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/295)

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1174 (XV). Petition from Mr. Marcel Jules Ebène (T/PET.5/284)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Marcel Jules Ebène concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/284, T/OBS.5/34, T/L.522),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Advises* the petitioner to make application to the competent authorities for an authorization for the private practice of medicine.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1175 (XV). Petition from the Association des notables camerounais, local branch of Bafang (T/PET.5/290)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Association des notables camerounais, local branch of Bafang, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/290, T/OBS.5/37, T/L.523),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

ANNEXE

1. Pétition du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Djoungo (T/PET.5/280).
2. Pétition de divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/281).
3. Pétition des Comités de base de l'Union des populations du Cameroun de Loum-Chantiers (T/PET.5/282).
4. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité de Nlohé (T/PET.5/283).
5. Pétition des Comités de base de l'Union des populations du Cameroun de Mombo (T/PET.5/285).
6. Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo (T/PET.5/286).
7. Pétition du Bureau de la Section régionale de l'Union des populations du Cameroun du Mungo (T/PET.5/287).
8. Pétition du Comité de l'Union des populations du Cameroun de Loum (T/PET.5/288).
9. Pétition de diverses sections de l'Union des populations du Cameroun de Loum-Chantiers (T/PET.5/289).
10. Pétition du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Seven-Djoungo (T/PET.5/291).
11. Pétition des comités de l'Union des populations du Cameroun de Dibombari-Bakoko (T/PET.5/293).
12. Pétition de divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/295).

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1174 (XV). Pétition de M. Marcel Jules Ebène (T/PET.5/284)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Marcel Jules Ebène concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/284, T/OBS.5/34, T/L.522),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Conseille* au pétitionnaire d'adresser aux autorités compétentes une demande d'autorisation d'exercer la médecine à titre privé.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1175 (XV). Pétition de l'Association des notables camerounais, section locale de Bafang (T/PET.5/290)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Association des notables camerounais, section locale de Bafang, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/290, T/OBS.5/37, T/L.523),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1176 (XV). Petitions from Mr. Maurice Moffi (T/PET.5/292, T/COM.5/L.68)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Maurice Moffi concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/292, T/COM.5/L.68, T/OBS.5/35, T/L.524),

Again draws the attention of the petitioners to the possibility that may be open to them of pursuing their dispute before the Administrative Disputes Board.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1177 (XV). Petition from the Bureau of the Regional Branch of the Union des populations du Cameroun of Mungo (T/PET.5/294)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bureau of the Regional Branch of the Union des populations du Cameroun of Mungo concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/294, T/OBS.5/36, T/L.523),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Notes* that Mr. Fayet is being prosecuted for defamation and that the case is pending before the courts of the Territory.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1178 (XV). Petition from Mr. Tchinda, Chief of Bamendjinda (T/PET.5/296)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Tchinda, Chief of Bamendjinda concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/296, T/OBS.5/37, T/L.523),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that:

(a) He was not imprisoned for eight years and seven months, but was sentenced to imprisonment for four years, followed by local banishment for five years, which expired in December 1954;

(b) According to Bamiléké custom the chief who succeeded the petitioner took over all the property and livestock appertaining to the chieftainship and that if in error he also took over some of the personal possessions of the petitioner, the latter is at liberty to recover them, lodging a complaint, if needs be, before the competent court.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1176 (XV). Pétitions de M. Maurice Moffi (T/PET.5/292, T/COM.5/L.68)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Maurice Moffi concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/292, T/COM.5/L.68, T/OBS.5/35, T/L.524),

Appelle de nouveau l'attention des pétitionnaires sur la possibilité qu'ils ont de porter leur litige devant le Conseil du contentieux administratif.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1177 (XV). Pétition du Bureau de la Section régionale de l'Union des populations du Cameroun du Mungo (T/PET.5/294)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Bureau de la Section régionale de l'Union des populations du Cameroun du Mungo concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/294, T/OBS.5/36, T/L.523),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Note* que M. Fayet est poursuivi pour dénonciation calomnieuse et que l'affaire est actuellement pendante devant les tribunaux du Territoire.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1178 (XV). Pétition de M. Tchinda, chef de Bamendjinda (T/PET.5/296)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Tchinda, chef de Bamendjinda, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/296, T/OBS.5/37, T/L.523),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et en particulier sur les faits suivants:

a) Il n'est pas resté en prison pendant huit ans et sept mois, mais s'est vu condamné à quatre ans de prison et à cinq ans d'interdiction de séjour qui ont pris fin en décembre 1954;

b) Conformément à la coutume des Bamiléqués, le chef qui a succédé au pétitionnaire a pris possession de tous les biens et du bétail appartenant à la chefferie, et si par erreur il s'est approprié en même temps quelques-uns des biens personnels du pétitionnaire, il est loisible à celui-ci de les recouvrer; il doit pour ce faire porter plainte, s'il y a lieu, auprès du tribunal compétent.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1179 (XV). Petition from Mr. Samuel Ekwé (T/PET.5/297 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Samuel Ekwé concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/297 and Add.1, T/OBS.5/39, T/L.522),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the prolongation or renewal of the petitioner's licence had not been refused: what had been refused was his application to extend his licence to the sale of alcoholic refreshment.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1180 (XV). Petition from Mr. Roland Mouthe (T/PET.5/298)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Roland Mouthe concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/298, T/OBS.5/39, T/L.522),

Draws the attention of the petitioner to the opportunity that is open to him to appeal for an indemnity to the Administrative Disputes Board.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1181 (XV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Manjo (T/PET.5/299)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Manjo concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/299, T/OBS.5/37, 42 and 45, T/L.545),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that the cultivation census of which they complain has for its main purpose the increase of agricultural production, that it is carried out by agents of the agricultural service, and that it has nothing to do with taxation;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the fact that another of the purposes of the cultivation census is to enable the Administering Authority to report annually to the Trusteeship Council on economic advancement in the Territory.

*604th meeting,
22 March 1955.*

1179 (XV). Pétition de M. Samuel Ekwé (T/PET.5/297 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Samuel Ekwé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/297 et Add.1, T/OBS.5/39, T/L.522),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant spécial, d'où il ressort, notamment, que la prorogation ou le renouvellement de la licence du pétitionnaire n'a pas été refusé: l'Administration a seulement refusé de transformer, comme il le demandait, sa licence de vente de boissons hygiéniques en licence de vente de boissons alcooliques.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1180 (XV). Pétition de M. Roland Mouthe (T/PET.5/298)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Roland Mouthe concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/298, T/OBS.5/39, T/L.522),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur le fait qu'il lui est loisible de présenter une demande d'indemnisation devant le Conseil du contentieux administratif.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1181 (XV). Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo (T/PET.5/299)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/299, T/OBS.5/37, T/OBS.5/42, T/OBS.5/45, T/L.545),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que le recensement des cultures dont ils se sont plaints vise principalement à accroître la production agricole, qu'il est effectué par des agents des services d'agriculture et qu'il est sans rapport avec la fiscalité;

2. *Appelle, en outre, l'attention* des pétitionnaires sur un autre objet du recensement des cultures, qui est de permettre à l'Autorité administrante de renseigner le Conseil de tutelle, dans son rapport annuel, sur le progrès économique du Territoire.

*604ème séance,
le 22 mars 1955.*

1182 (XV). Petition from Mr. Abel Eho (T/PET.5/300)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abel Eho concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/300, T/OBS.5/45, T/L.545),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its representative.

*604th meeting,
22 March 1955.*

1183 (XV). Petitions from Mr. Pierre Nagameni Ntapié (T/PET.5/309) and from Mr. Ntapié, Chief of Balafié (T/PET.5/301)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Pierre Nagameni Ntapié and from Mr. Ntapié, Chief of Balafié, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/309, T/PET.5/301, T/OBS.5/37, T/L.523),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) If the interested party wishes to obtain a copy of the court proceedings in the cases in which Mr. Ntapié senior has been involved, he can do so on payment of the prescribed fee;

(b) According to custom the chief who succeeded Mr. Ntapié senior took over all the property appertaining to the chieftainship, and that if in error he also took over some of the personal belongings of Mr. Ntapié senior, the latter is at liberty to recover them, lodging a complaint, if needs be, before the competent court.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1184 (XV). Petition from the representatives of the people of Songbayang (T/PET.5/302)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the representatives of the people of Songbayang concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/302, T/OBS.5/38, T/L.524),

Considering that it is possible that the apprehension of the petitioners is due to a lack of understanding by them of their rights, on the one hand, and of the rights of a holder of a forestry permit, on the other hand,

1. *Draws their attention* to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative in this respect;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the statement of the special representative according to which any one who may have a complaint to make

1182 (XV). Pétition de M. Abel Eho (T/PET.5/300)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Abel Eho concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/300, T/OBS.5/45, T/L.545),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant.

*604ème séance,
le 22 mars 1955.*

1183 (XV). Pétitions de M. Pierre Nagameni Ntapié (T/PET.5/309) et de M. Ntapié, chef de Balafié (T/PET.5/301)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Pierre Nagameni Ntapié et de M. Ntapié, chef de Balafié, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/309, T/PET.5/301, T/OBS.5/37, T/L.523),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, en particulier sur les faits suivants:

a) Si la personne intéressée désire obtenir une expédition du jugement du tribunal concernant les affaires dans lesquelles M. Ntapié s'est trouvé impliqué, elle peut l'obtenir contre versement des droits habituels;

b) Conformément à la coutume, le chef qui a succédé à M. Ntapié père a pris possession des biens appartenant à la chefferie, et si par erreur il s'est approprié en même temps quelques-uns des biens personnels de M. Ntapié père, ce dernier peut les recouvrer; il doit pour ce faire porter plainte, s'il y a lieu, auprès du tribunal compétent.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1184 (XV). Pétition des représentants de la population de Songbayang (T/PET.5/302)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des représentants de la population de Songbayang concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/302, T/OBS.5/38, T/L.524),

Considérant que les craintes des pétitionnaires peuvent être dues à un défaut de compréhension de leurs droits et des droits du titulaire d'un permis forestier,

1. *Appelle leur attention* sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration que le représentant spécial a faite à ce sujet;

2. *Appelle en outre l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial selon laquelle quiconque peut avoir des doléances à formuler du fait

resulting from the exploitation of a forestry permit may address it to the Administration, which will investigate it.

582nd meeting,
21 February 1955.

1185 (XV). Petition from Mr. Jacob Goumawa (T/PET.5/303)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Jacob Goumawa concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/303, T/OBS.5/37, T/L.524),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;
2. *Invites* the Secretary-General, with regard to the petitioner's reference to the arrest of Mr. Abel Kingué, to communicate to the petitioner the relevant extract from the Councils resolution 1173 (XV) on those petitions from various branches of the Union des populations du Cameroun in which the question of the arrest of Mr. Kingué is also raised.

582nd meeting,
21 February 1955.

1186 (XV). Petitions from the representatives of the people of Bafia (T/PET.5/304) and from Mr. Joseph Koung (T/PET.5/340)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the representatives of the people of Bafia and from Mr. Joseph Koung concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/304, T/PET.5/340, T/OBS.5/39, T/L.522),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

582nd meeting,
21 February 1955.

1187 (XV). Petition from Mr. André Essome Kotto (T/PET.5/305)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. André Essome Kotto concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/305, T/OBS.5/39, T/L.522),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

582nd meeting,
21 February 1955.

1188 (XV). Petition from the Central Committee of Ebougsi (T/PET.5/306)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Central Committee of Ebougsi concerning the Cameroons under

de l'exploitation d'un permis forestier peut les présenter à l'Administration qui fait une enquête.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1185 (XV). Pétition de M. Jacob Goumawa (T/PET.5/303)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Jacob Goumawa concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/303, T/OBS.5/37, T/L.524),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;
2. *Invite* le Secrétaire général, pour ce qui est de l'arrestation de M. Abel Kingué à laquelle le pétitionnaire fait allusion, à communiquer au pétitionnaire le passage pertinent de sa résolution 1173 (XV) concernant des pétitions émanant de diverses sections de l'Union des populations du Cameroun et dans lesquelles la question de l'arrestation de M. Kingué est également soulevée.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1186 (XV). Pétitions des représentants de la population de Bafia (T/PET.5/304) et de M. Joseph Koung (T/PET.5/340)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions des représentants de la population de Bafia et de M. Joseph Koung concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/304, T/PET.5/340, T/OBS.5/39, T/L.522),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1187 (XV). Pétition de M. André Essome Kotto (T/PET.5/305)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. André Essome Kotto concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/305, T/OBS.5/39, T/L.522),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1188 (XV). Pétition du Comité central d'Ebougsi (T/PET.5/306)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Comité central d'Ebougsi concernant le Cameroun sous administration

French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/306, T/OBS.5/37, T/L.523),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, concerning the circumstances in which a community may ask the inhabitants to volunteer for work on a road;

2. *Expresses the hope* that the petitioners will appreciate the advantages of voluntary work on projects which are in the interest of the community.

582nd meeting,
21 February 1955.

1189 (XV). Petition from Mr. Benjamin Etoundi (T/PET.5/307)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Benjamin Etoundi concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/307, T/OBS.5/39, T/L.522),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular to the statement that he has subsequently been given employment as a radio operator in the Civil Aviation Service.

582nd meeting,
21 February 1955.

1190 (XV). Petitions from Mr. Paul Malapa (T/PET.5/308), from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/310 and Add.1) and from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of New-Bell Nord (T/PET.5/318)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Paul Malapa, from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun, and from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun at New-Bell Nord concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/308, T/PET.5/310 and Add.1, T/PET.5/318, T/OBS.5/42, T/L.524),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative.

582nd meeting,
21 February 1955.

1191 (XV). Petition from Mr. Joseph Tiako (T/PET.5/314)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Joseph Tiako concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administer-

française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/306, T/OBS.5/37, T/L.523),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial concernant les circonstances dans lesquelles une collectivité peut demander aux habitants de faire un travail bénévole sur les routes;

2. *Exprime l'espoir* que les pétitionnaires comprendront les avantages que présente le travail bénévole pour la réalisation de projets dans l'intérêt de la collectivité.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1189 (XV). Pétition de M. Benjamin Etoundi (T/PET.5/307)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Benjamin Etoundi concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/307, T/OBS.5/39, T/L.522),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, notamment, sur le passage où elle déclare qu'il a été engagé, par la suite, comme opérateur radio dans les services de l'aéronautique civile.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1190 (XV). Pétitions de M. Paul Malapa (T/PET.5/308), du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/310 et Add.1) et du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell-Nord (T/PET.5/318)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Paul Malapa, du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun et du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell-Nord concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/308, T/PET.5/310 et Add.1, T/PET.5/318, T/OBS.5/42, T/L.524).

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1191 (XV). Pétition de M. Joseph Tiako (T/PET.5/314)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Joseph Tiako concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'ad-

ing Authority concerned (T/PET.5/314, T/OBS.5/42, T/L.524),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that if he considers his dismissal to be unwarranted, he should take his complaint to the competent authorities in the Territory.

582nd meeting,
21 February 1955.

1192 (XV). Petition from the General Assembly of various Local Committees of the Union des populations du Cameroun held at Bafang (T/PET.5/315)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the General Assembly of various Local Committees of the Union des populations du Cameroun, held at Bafang, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/315, T/OBS.5/42, T/L.524),

Noting that France, as a signatory of the Charter of the United Nations and of the Trusteeship Agreement for the Trust Territory of the Cameroons under its administration, has undertaken, *inter alia*, to fulfil the obligations laid down in Article 76b of the Charter.

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that, whatever the priest may have said on the occasion in question, he did not speak in the name of the French Government.

582nd meeting,
21 February 1955.

1193 (XV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Ndogbianga (T/PET.5/333)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Ndogbianga concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/333, T/OBS.5/9, T/OBS.5/45, T/L.545),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its representative.

604th meeting,
22 March 1955.

1194 (XV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Ndogbianga (T/PET.5/334)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Ndogbianga concerning the Cameroons under French

administration du territoire en question (T/PET.5/314, T/OBS.5/42, T/L.524),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, et notamment sur le fait qu'il peut, s'il estime son licenciement abusif, porter plainte devant les autorités compétentes du Territoire.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1192 (XV). Pétition de l'Assemblée générale de divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun, tenue à Bafang (T/PET.5/315)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Assemblée générale de divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun, tenue à Bafang, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/315, T/OBS.5/42, T/L.524),

Rappelant que la France, en qualité de signataire de la Charte des Nations Unies et de l'Accord de tutelle pour le Territoire sous tutelle du Cameroun placé sous son administration, s'est notamment engagée à remplir les obligations énoncées à l'alinéa b de l'Article 76 de la Charte,

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, notamment sur le fait que, quoi que le prêtre puisse avoir dit, à cette occasion, il ne parlait pas au nom du Gouvernement français.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1193 (XV). Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndogbianga (T/PET.5/333)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndogbianga concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/333, T/OBS.5/9, T/OBS.5/45, T/L.545),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant.

604ème séance,
le 22 mars 1955.

1194 (XV). Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndogbianga (T/PET.5/334)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndogbianga concernant le Cameroun sous administration fran-

administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/334, T/OBS.5/44, T/L.527),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Persons are assessed for tax, not according to the political beliefs which they hold, but according to their financial circumstances;

(b) Persons who feel that they have been placed in the wrong tax class may appeal to the appropriate administrative tribunals;

2. *Suggests* to the petitioners that if Mr. Michel Hengla and Mr. Moïse Pegbé feel that they have been placed in the wrong tax class, they should appeal to the competent tribunals.

582nd meeting,
21 February 1955.

1195 (XV). Petition from Mr. Jerome Tonye (T/PET.5/336)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Jerome Tonye concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/336, T/OBS.5/44, T/L.527),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

582nd meeting,
21 February 1955.

1196 (XV). Petition from the Bonadouma Community (T/PET.5/338)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bonadouma Community concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/338, T/OBS.5/44, T/L.527),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

582nd meeting,
21 February 1955.

1197 (XV). Petition from the Sections syndicales C.G.T. des paysans of Bayonn (T/PET.5/342)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Sections syndicales C.G.T. des paysans of Bayonn concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/342, T/OBS.5/44, T/L.527),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

çaise, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/334, T/OBS.5/44, T/L.527),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant spécial, et notamment sur le fait que:

a) La détermination de l'assiette de l'impôt est fondée non sur les opinions politiques des contribuables, mais sur leur situation financière;

b) Il existe des tribunaux administratifs devant lesquels tout contribuable qui estime injuste son classement dans les rôles d'imposition a le droit de faire appel;

2. *Signale* aux pétitionnaires que, si M. Michel Hengla et M. Moïse Pegbé estiment injuste leur classement dans le rôle d'imposition, il leur est loisible de faire appel devant les tribunaux compétents.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1195 (XV). Pétition de M. Jérôme Tonye (T/PET.5/336)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Jérôme Tonye concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/336, T/OBS.5/44, T/L.527),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant spécial.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1196 (XV). Pétition de la communauté de Bonadouma (T/PET.5/338)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la communauté de Bonadouma concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/338, T/OBS.5/44, T/L.527),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1197 (XV). Pétition des Sections syndicales CGT des paysans de Bayonn (T/PET.5/342)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des Sections syndicales CGT des paysans de Bayonn concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/342, T/OBS.5/44, T/L.527),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Reaffirms* the conclusions and recommendations which the Council adopted during its thirteenth session, in the course of which it requested the Administering Authority further to study measures which may be taken to ensure stability of returns for cocoa producers;⁵

3. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners that part of its report to the tenth session of the General Assembly that deals with economic advancement in the Territory, as well as the full text of the conclusions and recommendations referred to in paragraph 2 of the present resolution.

582nd meeting,
21 February 1955.

1198 (XV). Petitions from the Bureau of the Union démocratique des femmes camerounaises (T/PET.5/365) and from the Union démocratique des femmes camerounaises, Branch of Nyong-et-Sanaga (T/PET.5/343)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Bureau of the Union démocratique des femmes camerounaises and from the Union démocratique des femmes camerounaises, Branch of Nyong-et-Sanaga, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/365, T/PET.5/343, T/OBS.5/44, T/L.527),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners that part of the Council's report to the tenth session of the General Assembly that deals with economic, social and educational advancement in the Territory.

582nd meeting,
21 February 1955.

1199 (XV). Petition from Mr. Emmanuel Etame Ndedi (T/PET.5/352)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Emmanuel Etame Ndedi concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/352, T/OBS.5/44, T/L.527),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

582nd meeting,
21 February 1955.

1200 (XV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Bafang (T/PET.5/L.13)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of

⁵ See *Official Records of the General Assembly, Ninth Session, Supplement No. 4 (A/2680)*, p.163.

2. *Réaffirme* les conclusions et recommandations qu'il a adoptées à sa treizième session, où il a invité l'Autorité administrante à poursuivre l'étude des mesures qui pourraient être prises pour assurer la stabilité des prix payés aux producteurs de cacao⁵;

3. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires le chapitre du rapport du Conseil à la dixième session de l'Assemblée générale relatif au progrès économique accompli dans le Territoire, ainsi que le texte intégral des conclusions et recommandations mentionnées au paragraphe 2 de la présente résolution.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1198 (XV). Pétitions du Bureau de l'Union démocratique des femmes camerounaises (T/PET.5/365) et de l'Union démocratique des femmes camerounaises, section du Nyong-et-Sanaga (T/PET.5/343)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du Bureau de l'Union démocratique des femmes camerounaises et de l'Union démocratique des femmes camerounaises, section du Nyong-et-Sanaga, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/365, T/PET.5/343, T/OBS.5/44, T/L.527),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires les chapitres du rapport du Conseil à la dixième session de l'Assemblée générale consacrés au progrès économique et social ainsi qu'au développement de l'instruction dans le Territoire.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1199 (XV). Pétition de M. Emmanuel Etame Ndedi (T/PET.5/352)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Emmanuel Etame Ndedi concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/352, T/OBS.5/44, T/L.527),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant spécial.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1200 (XV). Pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafang (T/PET.5/L.13)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafang con-

⁵ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, neuvième session, Supplément No 4 (A/2680)*, p. 172.

Bafang concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/L.13, T/OBS.5/28, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners:

(a) The observations (T/OBS.5/31) of the Administering Authority on the petition (T/PET.5/L.20) from the representatives of various Bamiléké villages; and

(b) The conclusions and recommendations adopted by the Council during its present session concerning public health and education in the Territory.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1201 (XV). Petition from the representatives of various Bamiléké villages (T/PET.5/L.20)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the representatives of various Bamiléké villages concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/L.20, T/OBS.5/31, T/L.521),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners the conclusions and recommendations adopted by the Council during its present session concerning public health and education in the Territory.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1202 (XV). Petition from the Chairman of the Association of the Veterans of the Bamiléké Region (T/COM.5/L.26/Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Chairman of the Association of the Veterans of the Bamiléké Region concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/COM.5/L.26/Add.1, T/OBS.5/31, T/L.521),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1203 (XV). Petition from Mr. Samuel Ngotti (T/COM.5/L.62)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Samuel Ngotti concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/COM.5/L.62, T/OBS.5/41, T/OBS.5/44, T/L.527),

cernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/L.13, T/OBS.5/28, T/L.521),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires:

a) Les observations (T/OBS.5/31) de l'Autorité administrante sur la pétition (T/PET.5/L.20) des représentants de divers villages bamilékés, et

b) Les conclusions et les recommandations que le Conseil adoptera à sa présente session sur la santé publique et l'enseignement dans le Territoire.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1201 (XV). Pétition des représentants de divers villages hamilékés (T/PET.5/L.20)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des représentants de divers villages bamilékés concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/L.20, T/OBS.5/31, T/L.521),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires les conclusions et les recommandations que le Conseil adoptera à sa présente session touchant la santé publique et l'enseignement dans le Territoire.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1202 (XV). Pétition du Président de l'Association des anciens combattants de la région bamilékée (T/COM.5/L.26/Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Président de l'Association des anciens combattants de la région bamilékée concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/COM.5/L.26/Add.1, T/OBS.5/31, T/L.521),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1203 (XV). Pétition de M. Samuel Ngotti (T/COM.5/L.62)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Samuel Ngotti concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/COM.5/L.62, T/OBS.5/41, T/OBS.5/44, T/L.527),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioner to that part of the Council's resolution 937 (XIII) in which he was informed that it was open to him to bring his case before the competent courts of the Territory if he had sufficient proof of his claim.

582nd meeting,
21 February 1955.

Resolutions on petitions concerning Togoland under British administration

1204 (XV). Petition from Mr. Peter K. Foli (T/PET.6/333)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from M. Peter K. Foli concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.6/333, T/OBS.6/12, T/L.533),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

597th meeting,
11 March 1955.

1205 (XV). Petition from the Togoland Congress (T/PET.6/334)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Togoland Congress concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.6/334, T/OBS.6/9, T/L.533),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners the text of the "Revised procedure for the administration of the United Nations programme of study and training facilities for students from Trust Territories under General Assembly resolutions 557 (VI) and 753 (VIII)",⁶ approved by the Trusteeship Council at its 517th meeting, on 16 March 1954;

3. *Advises* those concerned to address their applications to the Secretary-General through the competent local services.

597th meeting,
11 March 1955.

1206 (XV). Petition from the Togoland Congress, Ho Region (T/PET.6/335)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Togoland Congress, Ho Region, concerning Togoland under British administration in consultation with the United

⁶ Official Records of the Trusteeship Council, Thirteenth Session, Annexes, agenda item 13, document T/1093, annex.

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Appelle en outre l'attention* du pétitionnaire sur la résolution 937 (XIII), par laquelle le Conseil l'informait qu'il lui était loisible de porter l'affaire devant les tribunaux compétents du Territoire, s'il pouvait réunir des preuves suffisantes.

582ème séance,
le 21 février 1955.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Togo sous administration britannique

1204 (XV). Pétition de M. Peter K. Foli (T/PET.6/333)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Peter K. Foli concernant le Togo sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.6/333, T/OBS.6/12, T/L.533),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

597ème séance,
le 11 mars 1955.

1205 (XV). Pétition du Togoland Congress (T/PET.6/334)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Togoland Congress concernant le Togo sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.6/334, T/OBS.6/9, T/L.533).

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires le texte des "Modalités révisées de gestion du programme des Nations Unies concernant l'octroi de bourses d'études et de perfectionnement aux étudiants des Territoires sous tutelle, en application des résolutions 557 (VI) et 753 (VIII) de l'Assemblée générale",⁶ texte que le Conseil de tutelle a approuvé le 16 mars 1954, à sa 517ème séance;

3. *Conseille* aux intéressés d'adresser leur demande au Secrétaire général par le canal des services locaux compétents.

597ème séance,
le 11 mars 1955.

1206 (XV). Pétition du Togoland Congress, région de Ho (T/PET.6/335)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Togoland Congress, région de Ho, concernant le Togo sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Au-

⁶ Procès-verbaux officiels du Conseil de tutelle, treizième session, Annexes, point 13 de l'ordre du jour, document T/1093, annexe.

Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.6/335, T/OBS.6/10, T/L.533).

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners the text of chapter V of the report on the Territory of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa, 1952,⁷ which is concerned with the dissemination in the Territory of information concerning the United Nations.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1207 (XV). Petitions concerning the marketing of cocoa (T/PET.6/336 and Add.1, 337 and 338)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions listed in the annex to this resolution concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/OBS.6/11, T/L.533),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the oral statements made before the Council at its 581st and 582nd meetings by Mr. S. W. Kumah, Director of the Cocoa Purchasing Company;

2. *Invites* the Secretary-General to send to the petitioners that part of the Council's report to the tenth session of the General Assembly that deals with economic advancement in the Territory, together with the text of the oral statements made by Mr. S. W. Kumah before the Council.

ANNEX

1. Petition from the General Secretary of the Togoland National Farmers' Union (T/PET.6/336 and Add.1)
2. Petition from the Ghana Producers Association of New York, Inc. (T/PET.6/337)
3. Petition from the Togoland Cocoa Farmers' Committee (T/PET.6/338)

*597th meeting,
11 March 1955.*

1208 (XV). Petition from Mr. Gilbert Osei (T/PET.6/339 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Gilbert Osei concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.6/339 and Add.1, T/OBS.6/8, T/OBS.6/12, T/L.533),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

⁷ Official Records of the Trusteeship Council, Thirteenth Session, Supplement No. 2.

torité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.6/335, T/OBS.6/10, T/L.533),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires le texte du chapitre V du rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) sur le Togo sous administration britannique⁷, chapitre qui traite de la diffusion dans le Territoire de renseignements relatifs à l'Organisation des Nations Unies.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1207 (XV). Pétitions concernant la commercialisation du cacao (T/PET.6/336 et Add.1, 337 et 338)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions énumérées dans l'annexe à la présente résolution, concernant le Togo sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/OBS.6/11, T/L.533),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur les déclarations faites par M. S. W. Kumah, directeur général de la Cocoa Purchasing Company devant le Conseil à ses 581ème et 582ème séances;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires la partie du rapport du Conseil à la dixième session de l'Assemblée générale où il est question du progrès économique du Territoire, ainsi que le texte des déclarations faites par M. S. W. Kumah devant le Conseil.

ANNEXE

1. Pétition du Secrétaire général de la Togoland National Farmers' Union (T/PET.6/336 et Add.1).
2. Pétition de la Ghana Producers Association of New York, Inc. (T/PET.6/337).
3. Pétition du Togoland Cocoa Farmers' Committee (T/PET.6/338).

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1208 (XV). Pétition de M. Gilbert Osei (T/PET.6/339 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Gilbert Osei concernant le Togo sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.6/339 et Add.1, T/OBS.6/8, T/OBS.6/12, T/L.533),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

⁷ Documents officiels du Conseil de tutelle, treizième session, Supplément No 2.

1209 (XV). Petition from Mr. J. J. Amoa (T/PET.6/340)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. J. J. Amoa concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.6/340, T/L.533),

Draws the attention of the petitioner to the statement of the special representative of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1210 (XV). Petition from the Togoland Youth Organization (T/PET.6/342)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Togoland Youth Organization concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.6/342, T/L.533),

Draws the attention of the petitioner to the statement of the special representative of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1211 (XV). Petition from the Senior Chief Farmer (T/PET.6/343)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Senior Chief Farmer concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.6/343, T/L.533),

Draws the attention of the petitioner to the statement of the special representative of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

Resolutions on petitions concerning Togoland under French administration

1212 (XV). Petitions from Mr. André Tougnon (T/PET.7/364), from Mr. Georges Ganke (T/PET.7/404) and from Mr. Jonathan Nadhon (T/PET.7/405)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. André Tougnon, Mr. Georges Ganke and Mr. Jonathan Nadhon concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/364, 404 and 405, T/OBS.7/29, T/L.531),

1209 (XV). Pétition de M. J. J. Amoa (T/PET.6/340)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. J. J. Amoa concernant le Togo sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.6/340, T/L.533),

Attire l'attention du pétitionnaire sur la déclaration du représentant spécial de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1210 (XV). Pétition de la Togoland Youth Organization (T/PET.6/342)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la Togoland Youth Organization concernant le Togo sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.6/342, T/L.533),

Attire l'attention du pétitionnaire sur la déclaration du représentant spécial de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1211 (XV). Pétition du Senior Chief Farmer (T/PET.6/343)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Senior Chief Farmer concernant le Togo sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.6/343, T/L.533),

Attire l'attention du pétitionnaire sur la déclaration du représentant spécial de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Togo sous administration française

1212 (XV). Pétitions de M. André Tougnon (T/PET.7/364), de M. Georges Ganke (T/PET.7/404) et de M. Jonathan Nadhon (T/PET.7/405)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. André Tougnon, de M. Georges Ganke et de M. Jonathan Nadhon concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/364, T/PET.7/404 et 405, T/OBS.7/29, T/L.531),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that the petitioners' employment was terminated for budgetary reasons only, that their employment was in any event on a temporary basis only, and that the provisions of the Labour Code are applicable to them.

597th meeting,
11 March 1955.

1213 (XV). Petitions concerning the freedom of assembly and of the Press (T/PET.7/369 and Add.1, 381 and Add.1 and 2, 388, 389, 383, 380 and 402)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions listed in the annex to this resolution concerning Togoland under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.7/17 and Add.2, T/OBS.7/21 and 22, T/L.528),

Noting that in these petitions there are raised questions, both general and specific, relating to the freedom of speech, Press and assembly,

Recalling its resolution 1073 (XIV) concerning the holding of public meetings in the Territory,

Trusting that the Administering Authority bears always in mind the need for the respect of human rights in the Territory,

Expressing its interest in the continuing political development of the Territory, as is evidenced by the numerous newspapers published and petitions sent to the United Nations and the frequent political meetings,

Desiring that this political development shall continue unhampered,

1. *Invites* the Administering Authority to continue to facilitate this political development;

2. *Expresses concern* that the Council continues to receive complaints from the inhabitants of the Territory concerning the freedom of expression, Press and assembly, as exemplified not only in the petitions listed in the annex to this resolution, but also in petitions T/PET.7/394, 395 and 396;

3. *Decides* that the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa, 1955, shall be invited to inquire into the general charges raised by the petitioners;

4. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its special representative, in particular to the possibility that is open to aggrieved parties to address themselves to the State Counsel General as civil parties against those responsible for the incidents of which they complain;

5. *Further draws the attention* of the petitioners to the desirability of being more precise when making specific complaints.

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les pétitionnaires n'ont été licenciés que pour des raisons budgétaires, qu'en tout état de cause ils n'avaient été engagés qu'à titre temporaire et que les dispositions du Code du travail leur sont applicables.

597ème séance,
le 11 mars 1955.

1213 (XV). Pétitions relatives à la liberté de réunion et à la liberté de la presse (T/PET.7/369 et Add.1, 381 et Add. 1 et 2, 388, 389, 383, 380 et 402)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Togo sous administration française dont la liste figure en annexe de la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/OBS.7/17 et Add.2, T/OBS.7/21 et 22, T/L.528),

Constatant que ces pétitions soulèvent des questions, tant générales que particulières, qui touchent à la liberté de parole, à la liberté de la presse et à la liberté de réunion,

Rappelant sa résolution 1073 (XIV) relative aux réunions publiques tenues dans le Territoire,

Persuadé que l'Autorité administrante est toujours soucieuse d'assurer le respect des droits de l'homme dans le Territoire,

Exprimant son intérêt pour les progrès constants que le Territoire fait dans le domaine politique, progrès dont témoignent les nombreux journaux publiés, les pétitions adressées à l'Organisation des Nations Unies, ainsi que les nombreuses réunions politiques,

Désireux de ne pas voir entraver ces progrès politiques,

1. *Prie* l'Autorité administrante de continuer à favoriser le progrès politique du Territoire;

2. *Exprime son inquiétude* du fait que le Conseil continue à recevoir, des habitants du Territoire, des plaintes relatives à la liberté d'expression, à la liberté de la presse et à la liberté de réunion, comme en témoignent non seulement les pétitions énumérées en annexe à la présente résolution, mais aussi les pétitions T/PET.7/394, 395 et 396;

3. *Décide* d'inviter la Mission des Nations Unies qui visitera en 1955 les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale à faire une enquête d'ensemble sur les accusations portées par les pétitionnaires contre l'Administration;

4. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante ainsi que sur les déclarations du représentant spécial, en particulier sur la possibilité qui leur est fournie de s'adresser au Procureur général en se constituant partie civile contre les auteurs des incidents dont ils se plaignent;

5. *Attire également l'attention* des pétitionnaires sur le fait qu'ils auraient intérêt à donner des renseignements plus précis lorsqu'ils se plaignent de tel ou tel fait.

ANNEX

1. Petition from the Vice-President of Juvento (T/PET.7/369 and Add.1)
2. Petition from the National President of Juvento (T/PET.7/381 and Add.1 and 2)
3. Petition from Miss Béatrice Dweggah (T/PET.7/388)
4. Petition from Mrs. Céline Antoinette Mensah (T/PET.7/389)
5. Petition from the National President of Juvento (T/PET.7/383)
6. Petition from Mr. Nicodème A. Amegah (T/PET.7/380)
7. Petition from Mr. Martin Martelot (T/PET.7/402)

595th meeting,
9 March 1955.

1214 (XV). Petition from the Regional Secretary, Togoland Congress, Branch of Borada (T/PET.7/375)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Regional Secretary, Togoland Congress, Branch of Borada, concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/375, T/OBS.7/21, T/L.529),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioner the texts of its resolution 1221 (XV) and 1222 (XV) on the petitions from Mr. Jonas Kpegba (T/PET.7/386 and Add.1 and 2) and from Messrs. Fritz Bassah and Sam Woapah (T/PET.7/387 and Add.1, T/PET.7/398).

595th meeting,
9 March 1955.

1215 (XV). Petition from Mr. Taërou Dorego (T/PET.7/376)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Taërou Dorego concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/376, T/OBS.7/21, T/L.529),

Decides that, as the petition relates to a matter that has been the subject of proceedings in a competent court of the Territory, no recommendation by the Council is called for.

595th meeting,
9 March 1955.

1216 (XV). Petitions from Mr. A. W. Norvor (T/PET.7/384) and from the National President of Juvento (T/PET.7/377)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. A. W. Norvor and from the National President of Juvento concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Author-

ANNEXE

1. Pétition du Vice-Président du Juvento (T/PET.7/369 et Add.1).
2. Pétition du Président national du Juvento (T/PET.7/381 et Add. 1 et 2).
3. Pétition de Mlle Béatrice Dweggah (T/PET.7/388).
4. Pétition de Mme Céline Antoinette Mensah (T/PET.7/389).
5. Pétition du Président national du Juvento (T/PET.7/383).
6. Pétition de M. Nicodème A. Amegah (T/PET.7/380).
7. Pétition de M. Martin Martelot (T/PET.7/402).

595ème séance,
le 9 mars 1955.

1214 (XV). Pétition du Secrétaire régional du Togoland Congress, section de Borada (T/PET.7/375)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Secrétaire régional du Togoland Congress, section de Borada, concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/375, T/OBS.7/21, T/L.529),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer au pétitionnaire le texte de ses résolutions 1221 (XV) et 1222 (XV) au sujet des pétitions présentées par M. Jonas Kpegba (T/PET.7/386 et Add. 1 et 2) et MM. Fritz Bassah et Sam Woapah (T/PET.7/387 et Add.1, T/PET.7/398).

595ème séance,
le 9 mars 1955.

1215 (XV). Pétition de M. Taërou Dorego (T/PET.7/376)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Taërou Dorego concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/376, T/OBS.7/21, T/L.529),

Décide que, puisque la pétition a trait à une question qui a fait l'objet d'une action judiciaire devant un tribunal compétent du Territoire, elle n'appelle aucune recommandation de sa part.

595ème séance,
le 9 mars 1955.

1216 (XV). Pétitions de M. A. W. Norvor (T/PET.7/384) et du Président national du Juvento (T/PET.7/377)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. A. W. Norvor et du Président national du Juvento concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du terri-

ity concerned (T/PET.7/384, T/PET.7/377, T/OBS.7/20, T/L.529),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its representative, and of its special representative, in particular that:

(a) Mr. Norvor is not an indigenous inhabitant of either of the Trust Territories, and that he has not been exiled but has lost for the time being the benefit of concessions in regard to residence in the Territory which are made to indigenous inhabitants of the Gold Coast;

(b) Permission to enter the Territory will be given to Mr. Norvor on his application, provided that he complies with the regulations and that his conduct results in no further breaches of the peace;

2. *Suggests* to Mr. Norvor that he should make an application in due form for permission to re-enter the Territory;

3. *Further suggests* to Mr. Norvor that if such application is successful, and if he returns to the Territory, he should conduct himself, as a foreigner employed by a foreign firm, with more propriety, and not indulge in actions likely to lead to breaches of the peace.

*595th meeting,
9 March 1955.*

1217 (XV). Petition from Mr. Nicodème A. Amegah (T/PET.7/378)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Nicodème A. Amegah concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/378, T/OBS.7/20, T/L.529),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that, as the Administrative Disputes Board has rejected the petitioner's appeal, the only possibility open to him is to appeal to the *Conseil d'Etat*.

*596th meeting,
10 March 1955.*

1218 (XV). Petition from Mr. Nicodème A. Amegah (T/PET.7/379)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Nicodème A. Amegah concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/379, T/OBS.7/20, T/L.529),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the necessary authorization to publish material in his newspaper in languages other than French will be given to him if he still desires it;

2. *Considers* that the territorial Administration ought to have informed the petitioner accordingly in reply to his letter of 22 March 1954;

toire en question (T/PET.7/384, T/PET.7/377, T/OBS.7/20, T/L.529),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant et de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) M. Norvor n'est originaire ni de l'un ni de l'autre des Territoires sous tutelle; il n'a pas été expulsé mais ne bénéficie plus, jusqu'à nouvel ordre, de la tolérance accordée aux originaires de la Côte-de-l'Or quant à leur séjour dans le Territoire;

b) L'autorisation d'entrer dans le Territoire sera accordée à M. Norvor lorsqu'il la demandera, à condition qu'il soit en règle et sous réserve que son comportement ne trouble plus l'ordre public;

2. *Suggère* à M. Norvor de soumettre une demande en bonne et due forme en vue d'obtenir l'autorisation de retourner dans le Territoire;

3. *Conseille en outre* à M. Norvor, au cas où il serait fait droit à sa demande et où il retournerait dans le Territoire, de se conduire avec plus de correction, comme il sied à un étranger employé par une compagnie étrangère, et de s'abstenir de tout acte de nature à troubler l'ordre public.

*595ème séance,
le 9 mars 1955.*

1217 (XV). Pétition de M. Nicodème A. Amegah (T/PET.7/378)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Nicodème A. Amegah concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/378, T/OBS.7/20, T/L.529),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, dont il ressort notamment qu'après le rejet de son recours par le Conseil du contentieux administratif, il reste au pétitionnaire une seule voie de recours, l'appel devant le Conseil d'Etat.

*596ème séance,
le 10 mars 1955.*

1218 (XV). Pétition de M. Nicodème A. Amegah (T/PET.7/379)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Nicodème A. Amegah concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/379, T/OBS.7/20, T/L.529),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, dont il ressort notamment que l'autorisation nécessaire pour publier dans son journal des articles dans les langues autres que le français lui sera accordée s'il la désire encore;

2. *Estime* que l'Administration du Territoire aurait dû en informer le pétitionnaire en réponse à sa lettre du 22 mars 1954;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will continue to ensure that the territorial Administration replies promptly to written inquiries received from members of the public.

*596th meeting,
10 March 1955.*

1219 (XV). Petition from Mr. Daniel J. Ajavon (T/PET.7/382)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Daniel J. Ajavon concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/382, T/OBS.7/22, T/L.529),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

*595th meeting,
9 March 1955.*

1220 (XV). Petition from Mr. Flavianus Amouh Comla (T/PET.7/385)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Flavianus Amouh Comla concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/385, T/OBS.7/22, T/L.529),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

*595th meeting,
9 March 1955.*

1221 (XV). Petition from Mr. Jonas Kpegba (T/PET.7/386 and Add.1 and 2)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Jonas Kpegba concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/386 and Add.1 and 2, T/OBS.7/22, T/L.529),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*595th meeting,
9 March 1955.*

1222 (XV). Petitions from Messrs. Fritz Bassah and Sam Woapah (T/PET.7/387 and Add.1) and from Mr. Fritz Bassah (T/PET.7/398)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Messrs. Fritz Bassah and Sam Woapah and from Mr. Fritz Bassah concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/387 and Add.1, T/PET.7/398, T/OBS.7/22, T/OBS.7/23, T/L.529),

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante continuera de veiller à ce que l'Administration du Territoire réponde rapidement aux demandes de renseignements que le public lui adresse par écrit.

*596ème séance,
le 10 mars 1955.*

1219 (XV). Pétition de M. Daniel J. Ajavon (T/PET.7/382)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Daniel J. Ajavon concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/382, T/OBS.7/22, T/L.529),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.

*595ème séance,
le 9 mars 1955.*

1220 (XV). Pétition de M. Flavianus Amouh Comla (T/PET.7/385)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Flavianus Amouh Comla concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/385, T/OBS.7/22, T/L.529),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.

*595ème séance,
le 9 mars 1955.*

1221 (XV). Pétition de M. Jonas Kpegba (T/PET.7/386 et Add. 1 et 2)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Jonas Kpegba concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/386 et Add.1 et 2, T/OBS.7/22, T/L.529),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*595ème séance,
le 9 mars 1955.*

1222 (XV). Pétitions de MM. Fritz Bassah et Sam Woapah (T/PET.7/387 et Add.1) et de M. Fritz Bassah (T/PET.7/398)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de MM. Fritz Bassah et Sam Woapah et de M. Fritz Bassah concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/387 et Add.1, T/PET.7/398, T/OBS.7/22, T/OBS.7/23, T/L.529),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its special representative, in particular that:

(a) No Togolander can be exiled from his country, and that in any event a *commandant de cercle* has no power to exile anyone;

(b) The petitioners have themselves left the Territory of their own free will, they are perfectly free to return to it, and they should not be misled by false statements made by third parties that they will meet with trouble from the Administration if they do return;

(c) The chiefs of the *cercle* are recognized by the Administration after having been elected by the people, and if a certain number of recently elected chiefs are members of the Parti togolais du progrès they were nevertheless elected by the people.

595th meeting,
9 March 1955.

1223 (XV). Petitions from the Royal Family of the Djama Section of Atakpamé (T/PET.7/390) and from the Royal Family of the Gnagnan Section of Atakpamé (T/PET.7/391)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Royal Family of the Djama Section of Atakpamé and the Royal Family of the Gnagnan Section of Atakpamé concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/390 and 391, T/OBS.7/22, T/L.528),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

595th meeting,
9 March 1955.

1224 (XV). Petition from Chief H. K. Apetor II and others (T/PET.7/392)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief H. K. Apetor II and others concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/392, T/OBS.7/23, T/L.529),

Decides that, as the matter is one that has been disposed of by the competent courts of the Territory, no recommendation is called for.

596th meeting,
10 March 1955.

1225 (XV). Petitions from Mr. El Hadj Issa (T/PET.7/393 and Add.1, T/PET.7/426)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. El Hadj Issa concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Au-

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, précisant en particulier que:

a) Aucun Togolais ne peut être exilé de son pays; au reste, les commandants de cercle ne possèdent pas le pouvoir d'expulser qui que ce soit;

b) Les pétitionnaires ont quitté le Territoire de leur plein gré, sont parfaitement libres d'y revenir et ne doivent pas se laisser induire en erreur par les déclarations mensongères faites par des tiers, selon lesquelles l'Administration les poursuivrait s'ils retournaient dans le Territoire;

c) L'Administration reconnaît les chefs que la population du cercle a élus; et si un certain nombre de chefs récemment élus appartiennent au parti togolais du progrès, ils n'en ont pas moins été élus par la population.

595ème séance,
le 9 mars 1955.

1223 (XV). Pétitions de la famille royale du quartier Djama d'Atakpamé (T/PET.7/390) et de la famille royale du quartier Gnagnan d'Atakpamé (T/PET.7/391)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de la famille royale du quartier Djama d'Atakpamé et de la famille royale du quartier Gnagnan d'Atakpamé concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/390 et 391, T/OBS.7/22, T/L.528),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations du représentant spécial.

595ème séance,
le 9 mars 1955.

1224 (XV). Pétition du chef H. K. Apetor II et d'autres (T/PET.7/392)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du chef H. K. Apetor et d'autres concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/392, T/OBS.7/23, T/L.529),

Décide que la pétition n'appelle aucune recommandation de sa part, car elle a trait à une affaire qui a été réglée par les tribunaux compétents du Territoire.

596ème séance,
le 10 mars 1955.

1225 (XV). Pétitions de M. El Hadj Issa (T/PET.7/393 et Add.1, T/PET.7/426)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. El Hadj Issa concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'admi-

thority concerned (T/PET.7/393 and Add.1, T/PET.7/426, T/OBS.7/23, T/OBS.7/29, T/L.531),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that he is not sought by the authorities and is free to return home at any time.

597th meeting,
11 March 1955.

1226 (XV). Petitions from Mrs. Christine Shalman (T/PET.7/394) and from Mrs. Emilie D. Mensah (T/PET.7/396)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mrs. Christine Shalman and Mrs. Emilie D. Mensah concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/394, T/PET.7/396, T/OBS.7/23, T/L.528),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes* the statement of the Administering Authority that it has not been able to investigate the petitioners' charges as it considers the charges to be vague and to provide no specific information;

3. *Notes further* the statement of the Administering Authority that if sufficient information were adduced in support of a charge, the Administration would carry out an investigation into it;

4. *Suggests* to the petitioners that unless they can provide specific information in support of their charges, it will not be possible for the matter to be pursued further.

595th meeting,
9 March 1955.

1227 (XV). Petition from the General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/PET.7/395)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the General Chairman of the Comité de l'unité togolaise concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/395, T/OBS.7/23, T/L.528),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

595th meeting,
9 March 1955.

1228 (XV). Petition from Mr. Zebaot Adabunu (T/PET.7/397)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Zebaot Adabunu concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/397, T/OBS.7/23, T/L.529),

nistration du territoire en question (T/PET.7/393 et Add.1, T/PET.7/426, T/OBS.7/23, T/OBS.7/29, T/L.531),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment qu'il n'est pas recherché par la justice et qu'il lui est en tout temps loisible de rentrer chez lui.

597ème séance,
le 11 mars 1955.

1226 (XV). Pétitions de Mme Christine Shalman (T/PET.7/394) et de Mme Emilie D. Mensah (T/PET.7/396)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de Mme Christine Shalman et de Mme Emilie D. Mensah concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/394 et T/PET.7/396, T/OBS.7/23, T/L.528),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Prend acte* de la déclaration de l'Autorité administrante, d'où il ressort qu'elle n'a pas pu faire d'enquête à la suite des accusations des pétitionnaires, car elle estime que ces accusations sont vagues et que la pétition ne donne aucune précision;

3. *Prend acte également* de la déclaration de l'Autorité administrante d'où il ressort que, si on lui apportait des renseignements suffisants à l'appui de l'accusation, l'Administration ferait procéder à une enquête;

4. *Indique* aux pétitionnaires que, si elles ne peuvent apporter des renseignements précis à l'appui de leurs accusations, il ne sera pas possible de donner suite à cette affaire.

595ème séance,
le 9 mars 1955.

1227 (XV). Pétition du Président général du Comité de l'unité togolaise (T/PET.7/395)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Président général du Comité de l'unité togolaise concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/395, T/OBS.7/23, T/L.528),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

595ème séance,
le 9 mars 1955.

1228 (XV). Pétition de M. Zebaot Adabunu (T/PET.7/397)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Zebaot Adabunu concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/397, T/OBS.7/23, T/L.529),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*595th meeting,
9 March 1955.*

1229 (XV). Petition from Messrs. Emmanuel Q. Attiogbé, Otto Amétépé and Louis Azih (T/PET.7/399 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Messrs. Emmanuel Q. Attiogbé, Otto Amétépé and Louis Azih concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/399 and Add.1, T/OBS.7/23, T/L.529),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners the Council's report to the tenth session of the General Assembly concerning the action taken on General Assembly resolution 860 (IX) entitled "The Togoland unification problem and the future of the Trust Territory of Togoland under British administration".

*596th meeting,
10 March 1955.*

1230 (XV). Petition from Mr. Emile M. Doegah (T/PET.7/400)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Emile M. Doegah concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/400, T/OBS.7/21, T/L.528),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioner the texts of:

(a) Paragraph 426 of the special report of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa, 1952, on the Ewe and Togoland unification problem,⁸ which is concerned with the refusal of certain representatives from the Territory to cooperate in the Joint Council for Togoland Affairs;

(b) Chapter V of the report on the Territory of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa, 1952,⁹ which is concerned with the dissemination in the Territory of information on the United Nations;

(c) Those parts of the Council's report to the tenth session of the General Assembly that relate to political, economic and social advancement in the Territory, together with the supplementary information¹⁰ on conditions in the Territory submitted by the Administering Authority.

*595th meeting,
9 March 1955.*

⁸ *Ibid.*, Eleventh Session (Second Part), Supplement No. 2.
⁹ *Ibid.*, Thirteenth Session, Supplement No. 3.
¹⁰ *Ibid.*, Fifteenth Session, Annexes, agenda item 3 (f), document T/1160.

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*595ème séance,
le 9 mars 1955.*

1229 (XV). Pétition de MM. Emmanuel Q. Attiogbé, Otto Amétépé et Louis Azih (T/PET.7/399 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de MM. Emmanuel Q. Attiogbé, Otto Amétépé et Louis Azih concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/399 et Add.1, T/OBS.7/23, T/L.529),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires le rapport que le Conseil doit présenter à l'Assemblée générale, à sa dixième session, au sujet des mesures prises en application de la résolution 860 (IX) de l'Assemblée générale intitulée "Question de l'unification du Togo; avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique".

*596ème séance,
le 10 mars 1955.*

1230 (XV). Pétition de M. Emile M. Doegah (T/PET.7/400)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Emile M. Doegah concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/400, T/OBS.7/21, T/L.528),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer au pétitionnaire les textes suivants:

a) Le paragraphe 426 du rapport spécial de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) sur la question des Ewés et de l'unification du Togo⁸, qui concerne le refus opposé par certains représentants du Territoire de participer aux travaux du Conseil mixte pour les affaires togolaises;

b) Le chapitre V du rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) sur le Togo sous administration française⁹, qui concerne la diffusion dans le Territoire des renseignements sur les Nations Unies;

c) Les parties du rapport du Conseil à la dixième session de l'Assemblée générale qui sont relatives au progrès politique, économique et social du Territoire, ainsi que les renseignements complémentaires¹⁰ soumis par l'Autorité administrante sur la situation dans le Territoire.

*595ème séance,
le 9 mars 1955.*

⁸ *Ibid.*, onzième session, deuxième partie, Supplément No. 2.
⁹ *Ibid.*, treizième session, Supplément No. 3.
¹⁰ *Ibid.*, quinzième session, Annexes, point 3, f, de l'ordre du jour, document T/1160.

1231 (XV). Petition from Mr. Stephan Zotou (T/PET.7/401)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Stephan Zotou concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/401, T/OBS.7/21, T/L.529),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*596th meeting,
10 March 1955.*

1232 (XV). Petition from Mr. Koumayoh Agboyi (T/PET.7/403)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Koumayoh Agboyi concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/403, T/OBS.7/29, T/L.530),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that the petitioner had never signed any statement recognizing the validity of Chief Apetsé's appointment, and that the statement made to that effect that appears in the Council's resolution 834 (XII) is based upon an error in the summary record of the sixty-seventh meeting of the Standing Committee on Petitions;¹¹

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioner the text of paragraph 426 of the special report of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa, 1952, on the Ewe and Togoland unification problem,¹² which is concerned with the refusal of certain representatives from the Territory to co-operate in the Joint Council for Togoland Affairs.

*596th meeting,
10 March 1955.*

1233 (XV). Petition from Mr. Mathias Eklu Natey (T/PET.7/406)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mathias Eklu Natey concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/406, T/OBS.7/29, T/L.531),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the terms of resolution 994 (XIII) which the Council adopted on the petitioner's previous petition T/PET.7/356.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1234 (XV). Petition from Mr. William Amenka Kofi (T/PET.7/408 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. William Amenka Kofi concerning Togoland under French admin-

¹¹ T/C.2/SR.67.

¹² See *Official Records of the Trusteeship Council, Eleventh Session (Second Part), Supplement No. 2.*

1231 (XV). Pétition de M. Stephan Zotou (T/PET.7/401)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Stephan Zotou concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/401, T/OBS.7/21, T/L.529),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*596ème séance,
le 10 mars 1955.*

1232 (XV). Pétition de M. Koumayoh Agboyi (T/PET.7/403)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Koumayoh Agboyi concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/403, T/OBS.7/29, T/L.530),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire n'a jamais signé de déclaration où il reconnaît la validité de la nomination du chef Apetsé, et que la déclaration en ce sens qui figure dans la résolution 834 (XII) du Conseil vient d'une erreur du compte rendu analytique de la 67ème séance du Comité permanent des pétitions¹¹;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer au pétitionnaire le texte du paragraphe 426 du rapport spécial de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) sur la question des Ewés et de l'unification du Togo¹², paragraphe qui traite du refus de certains représentants du Territoire de participer aux travaux du Conseil mixte pour les affaires togolaises.

*596ème séance,
le 10 mars 1955.*

1233 (XV). Pétition de M. Mathias Eklu Natey (T/PET.7/406)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Mathias Eklu Natey concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/406, T/OBS.7/29, T/L.531),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les termes de la résolution 994 (XIII) que le Conseil a adoptée au sujet de sa pétition antérieure (T/PET.7/356).

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1234 (XV). Pétition de M. William Amenka Kofi (T/PET.7/408 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. William Amenka Kofi concernant le Togo sous administration française,

¹¹ T/C.2/SR.67.

¹² Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, onzième session, deuxième partie, Supplément No 2.*

istration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/408 and Add.1, T/OBS.7/24, T/L.531),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioner that part of its report to the tenth session of the General Assembly that is concerned with conditions in the Trust Territory;

3. *Further draws the attention* of the petitioner to the fact that some of the charges that he levels against the Administration are exaggerated, and that there is no justification for the extravagant language in which his petition is couched.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1235 (XV). Petitions concerning certain incidents at Sanghana-Mango (T/PET.7/409, 410 and 413)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Mango Branch of the Comité de l'unité togolaise, from the General Chairman of the Comité de l'unité togolaise and from Mr. Ndjambara Ntchaba, concerning Togoland under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/409, 410 and 413, T/OBS.7/24 and 26, T/L.530),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Informs* the petitioners that they may, if necessary, bring their complaint before the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa, 1955.

*596th meeting,
10 March 1955.*

1236 (XV). Petition from Mr. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/411)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Vincent G. Kpotufé concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/411, T/OBS.7/27, T/L.531),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative;

2. *Decides* that, as the petitioner's case is still pending before the Administrative Disputes Board, the Council is unable to make any recommendation at the present time.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1237 (XV). Petition from Mr. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/412)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Vincent G. Kpotufé concerning Togoland under French adminis-

en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/408 et Add.1, T/OBS.7/24, T/L.531),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer au pétitionnaire la partie du rapport du Conseil à la dixième session de l'Assemblée générale qui traite de la situation dans le Territoire;

3. *Attire en outre l'attention* du pétitionnaire sur le fait que certaines des accusations qu'il porte contre l'Administration sont exagérées et que rien ne justifie le langage déplacé dont il s'est servi dans sa pétition.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1235 (XV). Pétitions relatives à certains incidents survenus à Sanghana-Mango (T/PET.7/409, 410 et 413)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de la section de Mango du Comité de l'unité togolaise, du Président général du Comité de l'Unité togolaise et de M. Ndjambara Ntchaba concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/409, 410 et 413, T/OBS.7/24 et 26, T/L.530),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Avise* les pétitionnaires qu'ils peuvent, le cas échéant, faire part de leurs griefs à la Mission de visite des Nations Unies qui se rendra dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale en 1955.

*596ème séance,
le 10 mars 1955.*

1236 (XV). Pétition de M. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/411)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Vincent G. Kpotufé concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/411, T/OBS.7/27, T/L.531),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial;

2. *Décide* que, le cas du pétitionnaire étant encore en instance devant le contentieux administratif, le Conseil n'est pas en mesure pour le moment de formuler une recommandation.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1237 (XV). Pétition de M. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/412)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Vincent G. Kpotufé concernant le Togo sous administration française, en

tration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/412, T/OBS.7/25, T/L.530),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that a preliminary investigation of the petitioner's second complaint is being conducted;

2. *Further draws the attention* of the petitioner to the fact that he can still pursue his first complaint if he pays the deposit required by law.

*597th meeting,
11 March 1955.*

**1238 (XV). Petition from Juvento
(T/PET.7/414)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Juvento concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/414, T/OBS.7/27, T/L.531),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

**1239 (XV). Petition from Juvento
(T/PET.7/415)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Juvento concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/415, T/OBS.7/24, T/L.530),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Inform*s the petitioners that the Council is unable to reach any conclusions upon charges which are so imprecise.

*597th meeting,
11 March 1955.*

**1240 (XV). Petition from Mr. Amadou Guinguina
(T/PET.7/416)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Amadou Guinguina concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/416, T/OBS.7/27, T/L.530),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

**1241 (XV). Petition from Mr. Boniface Dotse
(T/PET.7/417 and Add.1)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Boniface Dotse concerning Togoland under French administra-

consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/412, T/OBS.7/25, T/L.530),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que l'information se poursuit actuellement au sujet de la deuxième plainte du pétitionnaire;

2. *Signale* au pétitionnaire qu'il est encore loisible de déposer la consignation prévue par la loi, s'il désire que l'on donne suite à sa première plainte.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1238 (XV). Pétition du Juvento (T/PET.7/414)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Juvento concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/414, T/OBS.7/27, T/L.531),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1239 (XV). Pétition du Juvento (T/PET.7/415)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Juvento concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/415, T/OBS.7/24, T/L.530),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Avise* les pétitionnaires que le Conseil n'est pas en mesure de tirer des conclusions d'accusations formulées de manière aussi vague.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

**1240 (XV). Pétition de M. Amadou Guinguina
(T/PET.7/416)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Amadou Guinguina concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/416, T/OBS.7/27, T/L.530),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

**1241 (XV). Pétition de M. Boniface Dotse (T/
PET.7/417 et Add.1)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Boniface Dotse concernant le Togo sous administration française, en

tion in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/417 and Add.1, T/OBS.7/24, T/L.531),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1242 (XV). Petitions from Mr. Amadou Guinguina (T/PET.7/418) and from Mr. Amadou Guinguina and others (T/PET.7/423)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Amadou Guinguina and from Mr. Amadou Guinguina and others concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/418, T/PET.7/423, T/OBS.7/26, T/L.530),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1243 (XV). Petitions from Mr. Paul Y. Agbété (T/PET.7/419, T/COM.7/L.22)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Paul Y. Agbété concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/419, T/COM.7/L.22, T/OBS.7/26, T/L.530),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the money due to the petitioner was paid to his duly authorized representative, Mr. John Gaba, on 30 September 1954.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1244 (XV). Petition from Mr. Andréas Dagadou (T/PET.7/422)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Andréas Dagadou concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/422, T/L.530),

Draws the attention of the petitioner to the statement of the special representative.

*596th meeting,
10 March 1955.*

1245 (XV). Petition from Mr. Joseph G. Kunakey (T/PET.7/424)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Joseph G. Kunakey concerning Togoland under French adminis-

tration with France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/417 et Add.1, T/OBS.7/24, T/L.531),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1242 (XV). Pétitions de M. Amadou Guinguina (T/PET.7/418) et de M. Amadou Guinguina et d'autres (T/PET.7/423)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Amadou Guinguina et de M. Amadou Guinguina et d'autres concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/418, T/PET.7/423, T/OBS.7/26, T/L.530),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1243 (XV). Pétitions de M. Paul Y. Agbété (T/PET.7/419, T/COM.7/L.22)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Paul Y. Agbété concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/419, T/COM.7/L.22, T/OBS.7/26, T/L.530),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant spécial, d'où il ressort notamment que les sommes dues au pétitionnaire ont été payées à son représentant dûment accrédité, M. John Gaba, le 30 septembre 1954.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1244 (XV). Pétition de M. Andréas Dagadou (T/PET.7/422)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Andréas Dagadou concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/422, T/L.530),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur la déclaration du représentant spécial.

*596ème séance,
le 10 mars 1955.*

1245 (XV). Pétition de M. Joseph G. Kunakey (T/PET.7/424)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Joseph G. Kunakey concernant le Togo sous administration française, en

tration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/424, T/L.530),

Draws the attention of the petitioner to the statements of the representative of the Administering Authority, and of its special representative.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1246 (XV). Petition from Mr. Nicolas K. Akakpoh (T/PET.7/425)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Nicolas K. Akakpoh concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/425, T/OBS.7/29, T/L.530),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1247 (XV). Petition from the General Secretary of the Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français (T/PET.7/427)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the General Secretary of the Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/427, T/OBS.7/29, T/L.531),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1248 (XV). Petition from Mr. Théophile Mally (T/PET.7/428)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Théophile Mally concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/428, T/OBS.7/29, T/L.531),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*597th meeting,
11 March 1955.*

1249 (XV). Petition from the Chairman of the Women's Division of the Comité de l'unité togolaise (T/PET.7/L.6)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Chairman of the Women's Division of the Comité de l'unité togolaise concerning Togoland under French administration, in

consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/424, T/L.530),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les déclarations du représentant de l'Autorité administrante et de son représentant spécial.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1246 (XV). Pétition de M. Nicolas K. Akakpoh (T/PET.7/425)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Nicolas K. Akakpoh concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/425, T/OBS.7/29, T/L.530),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1247 (XV). Pétition du Secrétaire général du Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français (T/PET.7/427)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Secrétaire général du Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/427, T/OBS.7/29, T/L.531),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1248 (XV). Pétition de M. Théophile Mally (T/PET.7/428)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Théophile Mally concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/428, T/OBS.7/29, T/L.531),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*597ème séance,
le 11 mars 1955.*

1249 (XV). Pétition de la Présidente de la Section féminine du Comité de l'unité togolaise (T/PET.7/L.6)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la Présidente de la Section féminine du Comité de l'unité togolaise concernant le Togo sous administration française, en consultation

consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/L.6, T/OBS.7/20, T/L.528),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that the local Administration has no knowledge of the deeds alleged by the petitioners, and that if it is given further details of them it will institute inquiries to determine who may have been responsible;

2. *Invites* the Secretary-General to send to the petitioners the conclusions and recommendations adopted by the Council during its present session concerning political and social advancement in the Territory.

*595th meeting,
9 March 1955.*

1250 (XV). Petition from Mr. A. Isidore Sedo (T/PET.7/L.7)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. A. Isidore Sedo concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/L.7, T/OBS.7/20, T/L.528),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that he is unknown in the village of Aményra, of which he claims to be a native;

2. *Suggests* to the petitioner that he come forward and make himself known to the local Administration, in order that his grievances may be investigated and that the Administering Authority may be able to furnish the Council with its observations concerning them.

*595th meeting,
9 March 1955.*

Resolution on a petition concerning Trust Territories in general

1251 (XV). Petition from the International Abolitionist Federation (T/PET.GENERAL/24)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the International Abolitionist Federation concerning Trust Territories in general (T/PET.GENERAL/24, T/L.547),

Takes note of the resolution adopted by the International Committee of the International Abolitionist Federation at its annual session held on 14 and 15 May 1954, at Paris.

*604th meeting,
22 March 1955.*

avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/L.6, T/OBS.7/20, T/L.528),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort en particulier que l'administration locale n'a pas connaissance des faits allégués par les pétitionnaires et que, si ces derniers lui donnent sur ces faits de plus amples renseignements, elle procédera à des enquêtes pour déterminer les responsables éventuels;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires les conclusions et les recommandations que le Conseil adoptera à sa présente session touchant le progrès politique et social du Territoire.

*595ème séance,
le 9 mars 1955.*

1250 (XV). Pétition de M. A. Isidore Sédo (T/PET.7/L.7)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. A. Isidore Sédo concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/L.7, T/OBS.7/20, T/L.528),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort en particulier qu'il est inconnu au village d'Aményra, dont il prétend être originaire;

2. *Conseille* au pétitionnaire de se présenter à l'administration locale et de se faire connaître d'elle pour lui permettre d'enquêter sur ses plaintes et mettre l'Autorité administrante en mesure de présenter ses observations au Conseil.

*595ème séance,
le 9 mars 1955.*

Résolution au sujet d'une pétition concernant les Territoires sous tutelle en général

1251 (XV). Pétition de la Fédération abolitionniste internationale (T/PET.GENERAL/24)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la Fédération abolitionniste internationale relative aux Territoires sous tutelle en général (T/PET.GENERAL/24, T/L.547),

Prend acte de la résolution adoptée par le Comité international de la Fédération abolitionniste internationale à sa session annuelle, tenue à Paris les 14 et 15 mai 1954.

*604ème séance,
le 22 mars 1955.*

II. OTHER DECISIONS

taken by the TRUSTEESHIP COUNCIL at its fifteenth session

Adoption of the agenda

At its 563rd meeting, on 25 January 1955, the Council adopted the agenda for the fifteenth session.¹³

Election of the Vice-President

At its 563rd meeting, on 25 January 1955, the Council elected Mr. Robert Bargues (France) Vice-President.

Report of the Secretary-General on credentials

At its 608th meeting, on 25 March 1955, the Council approved the report of the Secretary-General on credentials (T/1166 and Add.1).

Examination of annual reports of the Administering Authorities

(a) *Tanganyika, 1953*

At its 607th meeting, on 24 March 1955, the Council adopted a chapter on conditions in Tanganyika for inclusion in its next report to the General Assembly.

(b) *Ruanda-Urundi, 1953*

At its 610th meeting, on 28 March 1955, the Council adopted a chapter on conditions in Ruanda-Urundi for inclusion in its next report to the General Assembly.

(c) *Cameroons under British administration, 1953*

At its 601st meeting, on 17 March 1955, the Council adopted a chapter on conditions in the Cameroons under British administration for inclusion in its next report to the General Assembly.

(d) *Cameroons under French administration, 1953*

At its 585th meeting, on 25 February 1955, the Council adopted a chapter on conditions in the Cameroons under French administration for inclusion in its next report to the General Assembly.

(e) *Togoland under British administration, 1953*

At its 605th meeting, on 22 March 1955, the Council adopted a chapter on conditions in Togoland under British administration for inclusion in its next report to the General Assembly.

II. AUTRES DECISIONS

prises par le CONSEIL DE TUTELLE à sa quinzième session

Adoption de l'ordre du jour

Au cours de sa 563ème séance, le 25 janvier 1955, le Conseil a adopté l'ordre du jour de sa quinzième session¹³.

Election du Vice-Président

Au cours de sa 563ème séance, le 25 janvier 1955, le Conseil a élu M. Robert Bargues (France) Vice-Président.

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs

Au cours de sa 608ème séance, le 25 mars 1955, le Conseil a approuvé le rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs (T/1166 et Add.1).

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes

a) *Tanganyika, année 1953*

Au cours de sa 607ème séance, le 24 mars 1955, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Tanganyika pour insertion dans son prochain rapport à l'Assemblée générale.

b) *Ruanda-Urundi, année 1953*

Au cours de sa 610ème séance, le 28 mars 1955, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Ruanda-Urundi pour insertion dans son prochain rapport à l'Assemblée générale.

c) *Cameroon sous administration britannique, année 1953*

Au cours de sa 601ème séance, le 17 mars 1955, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Cameroun sous administration britannique pour insertion dans son prochain rapport à l'Assemblée générale.

d) *Cameroon sous administration française, année 1953*

Au cours de sa 585ème séance, le 25 février 1955, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Cameroun sous administration française pour insertion dans son prochain rapport à l'Assemblée générale.

e) *Togo sous administration britannique, année 1953*

Au cours de sa 605ème séance, le 22 mars 1955, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Togo sous administration britannique pour insertion dans son prochain rapport à l'Assemblée générale.

¹³ See *Official Records of the Trusteeship Council, Fifteenth Session, Prefatory Fascicule.*

¹³ Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, quinzième session, Fascicule liminaire.*

(f) *Togoland under French administration, 1953*

At its 604th meeting, on 22 March 1955, the Council adopted a chapter on conditions in Togoland under French administration for inclusion in its next report to the General Assembly.

Examination of petitions

At its 564th meeting, on 26 January 1955, the Council rejected the request for a hearing submitted by Mr. Epoupa-Mooh M'Bella (T/PET.5/338).

At its 565th meeting, on 27 January 1955, the Council rejected the request for a hearing submitted by Mr. Abessolo N'Koudou (T/PET.5/383).

At its 576th meeting, on 11 February 1955, the Council granted the requests for hearings submitted, respectively, by the Tanganyika African National Union (T/PET.2/192) and by the Managing Director of the Cocoa Purchasing Company Ltd. (T/PET.6/344).

At its 589th meeting, on 3 March 1955, the Council granted the request for a hearing submitted verbally by the Chairman of the Tanganyika Unofficial Members' Organisation.

At its 596th meeting, on 10 March 1955, the Council rejected the request for a hearing submitted by the Togoland Congress (T/PET.6/345 and Add.1).

At its 597th meeting, on 11 March 1955, the Council took note of the petition from Mr. A. J. Siggins (T/PET.2/163 and Add.1 to 3).

At its 609th meeting, on 28 March 1955, the Council decided to add eleven petitions to the agenda of its fifteenth session and to postpone the examination of 137 petitions until its sixteenth session.¹⁴

At its 610th meeting, on 28 March 1955, the Council appointed Australia, France, India, Syria, the Union of Soviet Socialist Republics and the United States of America as members of the Standing Committee on Petitions.

Arrangements for the periodic visiting mission to Trust Territories in West Africa

At its 608th meeting, on 25 March 1955, the Council decided to dispatch a visiting mission to the Trust Territories of the Cameroons under British administration and the Cameroons under French administration in 1955.¹⁵ It also decided that this visiting mission should be composed of persons nominated by Belgium, China, Haiti and the United States of America.

Administrative unions affecting Trust Territories

At its 604th meeting, on 22 March 1955, the Council took note of the interim report of the Standing Committee on Administrative Unions (T/L.555).¹⁶

¹⁴ See *Official Records of the Trusteeship Council, Fifteenth Session, Annexes*, agenda item 4, document T/L.557.

¹⁵ In connexion with the Togoland unification problem and the future of the Trust Territory of Togoland under British administration, the Council decided to dispatch a separate visiting mission to the Trust Territories of Togoland under British administration and Togoland under French administration in 1955. See resolution 1084 (XV).

¹⁶ See *Official Records of the Trusteeship Council, Fifteenth Session, Annexes*, agenda item 7.

f) *Togo sous administration française, année 1953*

Au cours de sa 604^{ème} séance, le 22 mars 1955, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Togo sous administration française pour insertion dans son prochain rapport à l'Assemblée générale.

Examen des pétitions

Au cours de sa 564^{ème} séance, le 26 janvier 1955, le Conseil a rejeté la demande d'audience présentée par M. Epoupa-Mooh M'Bella (T/PET.5/338).

Au cours de sa 565^{ème} séance, le 27 janvier 1955, le Conseil a rejeté la demande d'audience présentée par M. Abessolo N'Koudou (T/PET.5/383).

Au cours de sa 576^{ème} séance, le 11 février 1955, le Conseil a accédé aux demandes d'audience présentées, respectivement, par la Tanganyika African National Union (T/PET.2/192) et par le Directeur général de la Cocoa Purchasing Company Ltd. (T/PET.6/344).

Au cours de sa 589^{ème} séance, le 3 mars 1955, le Conseil a accédé à la demande d'audience présentée oralement par le Président de la Tanganyika Unofficial Members' Organisation.

Au cours de sa 596^{ème} séance, le 10 mars 1955, le Conseil a rejeté la demande d'audience présentée par le Togoland Congress (T/PET.6/345 et Add.1).

Au cours de sa 597^{ème} séance, le 11 mars 1955, le Conseil a pris note de la pétition de M. A. J. Siggins (T/PET.2/163 et Add.1 à 3).

Au cours de sa 609^{ème} séance, le 28 mars 1955, le Conseil a décidé d'ajouter onze pétitions à l'ordre du jour de sa quinzième session, et de remettre l'examen de 137 pétitions à sa seizième session¹⁴.

Au cours de sa 610^{ème} séance, le 28 mars 1955, le Conseil a désigné comme membres du Comité permanent des pétitions l'Australie, les Etats-Unis d'Amérique, la France, l'Inde, la Syrie et l'Union des Républiques socialistes soviétiques.

Dispositions relatives à l'envoi d'une mission de visite périodique dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale

Au cours de sa 608^{ème} séance, le 25 mars 1955, le Conseil a décidé d'envoyer une mission de visite dans les Territoires sous tutelle du Cameroun sous administration britannique et du Cameroun sous administration française en 1955¹⁵. Il a également décidé que cette mission de visite serait composée de personnes proposées par la Belgique, la Chine, les Etats-Unis d'Amérique et Haïti.

Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle

Au cours de sa 604^{ème} séance, le 22 mars 1955, le Conseil a pris acte du rapport provisoire du Comité permanent des unions administratives (T/L.555).¹⁶

¹⁴ Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, quinzième session, Annexes*, point 4 de l'ordre du jour, document T/L.557.

¹⁵ Lors de son examen de la question de l'unification du Togo et de l'avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique, le Conseil a décidé d'envoyer une mission de visite séparée dans les Territoires sous tutelle du Togo sous administration britannique et du Togo sous administration française au cours de 1955. Voir résolution 1084 (XV).

¹⁶ Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, quinzième session, Annexes*, point 7 de l'ordre du jour.

Revision of the Questionnaire relating to Trust Territories

At its 604th meeting, on 22 March 1955, the Council took note of the second progress report of the Sub-Committee on the Questionnaire (T/1163).¹⁷

Participation of the indigenous inhabitants of the Trust Territories in the work of the Trusteeship Council

At its 605th meeting, on 22 March 1955, the Council took note of General Assembly resolution 853 (IX).

Form of the annual report of the Trusteeship Council to the General Assembly

At its 564th meeting, on 26 January 1955, the Council took note of General Assembly resolution 856 (IX).

Report of the Trusteeship Council covering the period from 22 July 1953 to 16 July 1954

At its 608th meeting, on 25 March 1955, the Council took note of General Assembly resolution 857 (IX).

Hearings of petitioners from the Trust Territory of the Cameroons under French administration

At its 585th meeting, on 25 February 1955, the Council took note of the recommendation contained in sub-paragraph (a) of operative paragraph 3 of General Assembly resolution 859 (IX). With regard to the recommendation contained in sub-paragraph (c) of the same paragraph, it decided that its report to the tenth session of the General Assembly on the matters raised by the petitioners would be made in the same manner as its report on the question to the ninth session of the Assembly.¹⁸

At its 608th meeting, on 25 March 1955, the Council decided to postpone consideration of sub-paragraph (b) of operative paragraph 3 of General Assembly resolution 859 (IX) until its sixteenth session.

Customs, ancient laws and practices affecting the human dignity of women

At its 608th meeting, on 25 March 1955, the Council took note of Economic and Social Council resolution 547 H (XVIII).

¹⁷ *Ibid.*, agenda item 8.

¹⁸ See *Official Records of the General Assembly, Ninth Session, Supplement No. 4 (A/2680)*, p. 33-34.

Revision du Questionnaire relatif aux Territoires sous tutelle

Au cours de sa 604ème séance, le 22 mars 1955, le Conseil a pris acte du deuxième rapport sur l'état des travaux du Sous-Comité du questionnaire (T/1163)¹⁷.

Participation des habitants autochtones des Territoires sous tutelle aux travaux du Conseil de tutelle

Au cours de sa 605ème séance, le 22 mars 1955, le Conseil a pris acte de la résolution 853 (IX) de l'Assemblée générale.

Forme du rapport annuel du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale

Au cours de sa 564ème séance, le 26 janvier 1955, le Conseil a pris acte de la résolution 856 (IX) de l'Assemblée générale.

Rapport du Conseil de tutelle pour la période du 22 juillet 1953 au 16 juillet 1954

Au cours de sa 608ème séance, le 25 mars 1955, le Conseil a pris acte de la résolution 857 (IX) de l'Assemblée générale.

Audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française

Au cours de sa 585ème séance, le 25 février 1955, le Conseil a pris acte de la recommandation figurant à l'alinéa a du paragraphe 3 du dispositif de la résolution 859 (IX) de l'Assemblée générale. Au sujet de la recommandation figurant à l'alinéa c du même paragraphe, il a décidé de présenter son rapport à la dixième session de l'Assemblée générale sur les questions soulevées par les pétitionnaires de la même manière qu'il l'avait fait à la neuvième session¹⁸.

Au cours de sa 608ème séance, le 25 mars 1955, le Conseil a décidé de remettre à sa seizième session l'examen de l'alinéa b du paragraphe 3 du dispositif de la résolution 859 (IX) de l'Assemblée générale.

Coutumes, anciennes lois et pratiques portant atteinte à la dignité de personne humaine de la femme

Au cours de sa 608ème séance, le 25 mars 1955, le Conseil a pris acte de la résolution 547 H (XVIII) du Conseil économique et social.

¹⁷ *Ibid.*, point 8 de l'ordre du jour.

¹⁸ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, neuvième session, Supplément No 4 (A/2680)*, p. 33 et 34.

